DMYTRO BLAZEJOWSKYJ

UKRAINIAN PONTIFICAL MINOR SEMINARY OF ST. JOSAPHAT IN ROME (1951-1990)

УКРАЇНСЬКА ПАПСЬКА МАЛА СЕМІНАРІЯ СВ. ЙОСАФАТА В РИМІ (1951-1990)

ROME 1990 РИМ

diasporiana.org.ua

UKRAINIAN SALESIAN PUBLICATIONS

No. 23

DMYTRO BLAZEJOWSKYJ

UKRAINIAN PONTIFICAL MINOR SEMINARY OF ST. JOSAPHAT IN ROME (1951-1990)

ROME 1990

УКРАЇНСЬКІ САЛЕЗІЯНСЬКІ ВИДАННЯ

Ч. 23

ДМИТРО БЛАЖЕЙОВСЬКИЙ

УКРАЇНСЬКА ПАПСЬКА МАЛА СЕМІНАРІЯ СВ. ЙОСАФАТА В РИМІ (1951-1990)

РИМ 1990

St. Peter's Basilica, Rome, on the occasion of the blessing of the new seminary building, October 15, 1959.
Ukrainian hierarchy, faculty and students, choir of Utrecht and the Ukrainian colony of Rome.

ВСТУПНЕ СЛОВО РЕКТОРА

Українська Папська Мала Семінарія, це єдина цілоденна українська середня школа, яку учащають учні з усього світу, сподіваючись під дбайливим доглядом українських ОО. Салезіян, в руках яких находиться провід Семінарії, вивчитись на вірних синів свого поневоленого Народу та своєї страждаючої Церкви, яка в цей період «перестройки» вийшла з катакомбального стану.

Школа впродовж своєї історії мала три осідки: спершу у Франції, в Люрі, близько Орлеану: 1951-1956; відтак в Італії, в Кастельґандольфо, біля Риму:1956-1959; вкінці, від 1959 - при вулиці Боччеа 480, в самому Римі. Вона в першій мірі призначена для підготовки гідних кандидатів в священики, - на це була вона заснована завдяки бл. п. Кир Івана Бучка, який хотів таким робом продовжувати післанництво Львівської Семінарії на наших поселеннях за межами поневоленого Краю, але за словами св.Івана Боско, засновника ОО.Салезіян, що занимаються всестороннім вихованням молоді, - не всі семінаристи стануть священиками. Тому настоюється здебільша на всебічну загальну середню освіту, де, очевидно, найважливіше місце занимають українська духовість та українська культура:мова, історія та література.

Наша діяспора - велика й розсіяна по всій вселенній і потребує свідомих працівників на господній та громадській нивах. З Малої Семінарії досі вийшло понад шістдесять священиків, що ретельно задовільняють духовні потреби вірних, а скільки є таких, що активно включаються в праці по наших громадах! Таке бо й хотів Дон Боско, коли накреслював контури Салезіянського Чину:«виховати свідомих громадян та ретельних християн». Ці напрямні є істинною лімфою життя для будь-якого поселення: мати запевнений доплив свіжих сил і на церковному, і на громадському відтінках. Без священиків та активних діячів всяка діяспора приречена зникнути. В противному випадку, майбуття та збереження власної національної ідентичности та животворящої духовної спадщини запевнені на довгі віки.

Для батьків, висилати дитину в далеку дорогу до Семінарії на науку, і це на довгий період часу:від вересня до червня - а в моєму випадку на все, з вийнятком річних літніх ферій, - це дуже велика хертва. Знаю і по моїх батьках, як тяжко доводилось, як тяжко ще й тепер доводиться з року в рік пращатись з сином. Смутку та й сльозам нема упину. Так і з усіма родичами. Але непорушно вірю , що Господь зуміє сторицею вже й на цьому світі винагородити батьків за ці їх трудні сумні хвилини. Отець Іван Боско, або як його вже по всьому світі зовуть, Дон Боско, потішав батьків, які віддавали під його опіку сина, такими словами:«Коли Господь Бог кличе дитину в священики, Він Сам занимає його місце в родині!»

Для питомців також являється нелегким ділом покидати батьківський дім та домашні вигоди, щоб перенестись до якоїсь іншої, незнаної їм країни. Переходять вони з-під опіки батька та мами під опіку сторонніх людей. Та й піддатись іншому правопорядку та строгішій дисципліні не є абияким легким ділом.Ні! Але, коли вони належно підпорядкуються новому правопорядку, питомці мають можливість взяти активну участь в розвоєві своєї особи. Не пишу я цього, щоб відстрашити майбутніх питомців від життя в Малій Семінарії, лиш хочу подати їм правильний образ того всього, що включає вибір такої нової фази в їх житті. Перебування в Римі - це не вакації, але школа життя! Очевидно, шкільні моменти: наука, задачі, іспити..., чергуватимуться із тими розваговими: прогульки по близьких околицях та до дальних міст, музика, спорт, особисті позашкільні зайняття...Вахне, щоб кожний питомець приїхджав з охотою та ніколи не зневірювався в трудних моментах. Наука вимагає солідної, не раз мозольної, терпеливої праці. Має він приїхджати з переконанням, що він, хочби й з різних причин не зумів завершити повний шкільний курікулум, вийшовши з Семінарії, повинен прислужитись, кожний за своїми можливостями, до покращання долі Української Церкви й Народу, от напрямні **ОО.Салезіян** «свідомий громадянин та ретельний християнин».

Мала Семінарія - це єдина українська, в повному значенні того слова, середня школа, тому вся наша Церква й весь наш Нарід

із своєю Ієрархією та Громадськими Установами повинні підтримувати Малу Семінарію морально й фінансово.

Морально: треба заохочувати батьків посилати туди синів; молитися, щоб Господь помагав виховникам та й питомцям держатись християнських засад та принципу любови до рідного Краю. Моральна підтримка - це найбільша пільга полегші, що можуть зазнати професори та учні. Байдужість, незацікавлення та апатія можуть вже в зародку знівечити будь-яке благородне діло.

Фінансово: в розвитку певної установи гріш відіграє і свою ролю. Крім капіталів на покриття коштів удержування дому: харч, електрика, вода і т.д., певна сума «на боці» дуже помагає, коли мова про всебічне виховання молоді. Молода людина потребує руху, їздити, розширяти свої горизонти; потребує користуватись всілякими модерними шкільними та рекреативними середниками та досвідчуватись певного рівня життя, щоб відчувати, що, навіть якщо покинула рідний дім та товаришів, має таки можливість розвиватись, як кожна інша молода людина в світі: спорт, лектура, музика, прогульки, відеострічки...Як можна помогти фінансово молодим семінаристам? Один із багатьох способів є висилати пожертви, спонзорізувати бідніших питомців та слідити їх впродовж їх шкільного курікулуму, тестаменти, посилка літератури...Охочим помогти Господь вкаже дорогу як! Щовечора Малі Сеімнаристи в своїх молитвах, в каплиці, моляться за добродіїв, щоб Господь благословляв їх та давав їм всякі блага.

На Україні є великий голод за духовною літературою, а так хотілося б створити фонд на видавання книжок духовного характеру для молоді!

Кінчаючи оце моє коротке слово, прошу всіх помолитись до Всевишнього, щоб він провадив та благословив моїх Собратів у виховничому ділі серед української молоді; і щоб, найважливіше, Він благословив всіх Малих Семінаристів, щоб вони таки вийшли на свідомих та святих провідників своєї рідної Української Церкви та Українського Народу!

о. Євген Небесняк
Ректор Малої Семінарії

Vatican Palace, 1987
w 2, from left: Bishops M. Hrynčyšyn, I. Praško, S. Sulyk, His Beatitude Ivan Myroslav Ljubačivs'kyj, Pope John Paul II, Bishops M. Hermanjuk, Platon Kornljak, Vasyl' Losten and Brother Josyf. Father Pryszlak, rector, is behind the pope.

TABLE OF CONTENTS

Rector's Foreword 5

Table of Contents 9

Introduction 10

Chapter 1: Historical Background

History of the Seminary 16
History of the Ukrainian Salesians 42

Chapter 2: Administration, Personnel and Academic Organization

Administration (1951-1990) 56
Ukrainian Salesians, Biographical Data 57
Subjects Taught by the Ukrainian Salesians 64
Non-Ukrainian Salesians and Others Who Have Served at the Seminary 65
Chronological Chart of Salesian Teachers 66
Sisters Servants of Mary Immaculate 68
Daily Schedule 1976/77 70
Weekly Class Schedule 1976/77 70
Academic Program 1976-77 71
General Curriculum 72
Extracurricular Activities 74

Chapter 3: Students

Annual Lists of New Students 77
Statistical Chart of Students (1951-1990) 160
Survey of Vocations 162

Photographic Description of Student Life 164
Alphabetical Index of Students 170
Alphabetical Index of Other Persons 189

TABLE OF CONTENTS

Rector's Foreword 5

Table of Contents 9

Introduction 10

Chapter 1: Historical Background

History of the Seminary 16
History of the Ukrainian Salesians 42

Chapter 2: Administration, Personnel and Academic Organization

Administration (1951-1990) 56
Ukrainian Salesians, Biographical Data 57
Subjects Taught by the Ukrainian Salesians 64
Non-Ukrainian Salesians and Others Who Have Served at the Seminary 65
Chronological Chart of Salesian Teachers 66
Sisters Servants of Mary Immaculate 68
Daily Schedule 1976/77 70
Weekly Class Schedule 1976/77 70
Academic Program 1976-77 71
General Curriculum 72
Extracurricular Activities 74

Chapter 3: Students

Annual Lists of New Students 77
Statistical Chart of Students (1951-1990) 160
Survey of Vocations 162

Photographic Description of Student Life 164
Alphabetical Index of Students 170
Alphabetical Index of Other Persons 189

INTRODUCTION

The idea to write a short history of the Pontifical Ukrainian Minor Seminary of St. Josaphat with an annotated list of all students and teachers originated in 1976/77 during the celebration of its 25th anniversary. The rector, Father Stefan Čmil', liked the idea and made available all the necessary documents, but his unexpected death on January 22, 1978 interrupted the work. As the 40th anniversary of the seminary approaches, the present rector, Father Evhen Nebesniak, has given encouragement and support to the updating and completion of the work, and it was decided to publish it in 1990 instead of waiting for 1991, the actual 40th anniversary.

The main reason in publishing the history and lists is to preserve the records for posterity. Experience has taught that in time much information can be permanently lost, as nearly everything about Ukrainian schools in the past in Ostrih, L'viv and for the first hundred years in Kyiv was lost.

Although the Ukrainian Pontifical Minor Seminary is not a big school, it is important, since it is the only Ukrainian middle school in diaspora with Ukrainian as the teaching language. It is a witness to the generosity (not always fully appreciated) of the Holy See towards the Ukrainian Church and the Ukrainian people, providing a basis for well educated priests and lay leaders, with a knowledge not only of theology, but also of the Ukrainian language and culture.

The spelling of proper names, most of which are of Ukrainian origin, creates considerable difficulty, since students, teachers and sisters are from various countries in diaspora, each with its own system of transliteration from Cyrillic. In the present work the names of all students and some teachers are spelled as they are on individual passports. All other names are given in the international transliteration of the Parisian Slavic Institute. All first names are in Ukrainian pronunciation and Parisian Slavic Institute transliteration.

ВСТУП

Коли у 1976/77 святковано 25-ліття основання Малої Семінарії, постала у мене думка написати коротку історію цієї Семінарії зі списком студентів, що в ній студіювали, чи студіюють та списком учителів, що в ній виховували тих студентів, чи виховують, з короткими інформаціями і про студентів і про учителів. Отець Стефан Чміль, тодішній ректор, віднісся до цього позитивно, позволив мені переглянути всі семінарійні документи, що до цього відносились. Несподівана смерть о. Чміля, що помер 22.1.1978, перервала працю. Тому що наближається 40-ліття семінарії, теперішній ректор о. Евген Небесняк заохотив мене і дав свою піддержку докінчити і доповнити та надрукувати працю зперед кільканадцяти літ. Рішено її видрукувати у 1990 році і не чекати на 1991 рік, коли то властиво припадає 40-ліття.

Головною причиною написати історію і списки було це, щоби зберегти для історії, щоби не пропали відомості, як у минулому пропали про наше шкільництво у Острозі, у Львові і частинно у Києві.

Хоч Мала Семінарія це невелика школа, однак є важна, бо це є одинока школа у діяспорі з українською мовою навчання і є свідоцтвом щедрости Апостольської Столиці для Української Церкви і українського народу (що не завсіди оцінюється), даючи їм під теологічним і національним оглядом добре виховане духовенство.

Писання латинкою імен власних справляє трудності, тому що студенти і учителі є з різних країв діяспори і різні краї мають свої способи писання латинкою українських імен. У цій праці українські прізвища студентів і деяких учителів написані так, як має кожний у своїм паспорті. Всі інші імена написані так, як подає до писання Паризький Словянський Інститут. Всі хресні імена подані, як є в українській мові і є написані латинкою після припису Паризького Словянського Інституту.

Вступ і історія Семінарії та Отців Салезіян написані у цій праці у двох мовах, англійській (для чужинців, щоб їм дати

The main text of the present work is in both English and Ukrainian languages, but this was not considered necessary for the lists, charts and indexes.

Chapter 1 is the history of the minor seminary. A history of the Ukrainian Salesians is included, because the history of the seminary cannot be fully understood except in the context of the formation and activity of the Salesians.

Chapter 2 contains lists of administrators, biographical data for each Ukrainian Salesian teacher at the seminary, the names of others who helped with the teaching or served as assistants and information regarding the daily schedule, academic program, curriculum and extracurricular activities. At the end of the chapter is given a chronological chart of Ukrainian Salesian teachers with their years of teaching and/or rectorship. Lastly there is a list of the Ukrainian Sisters Servants of Mary Immaculate who have taken care of the kitchen of the seminary since 1969. (From 1959 to 1969, the kitchen was taken care of by Italian Sisters from Grottaferrata).

Chapter 3 consists of annual lists of new students, with information for each regarding his birthdate, birthplace, class in which he was first enrolled and the year in which he left. Also noted is if he passed the Italian maturitá examination and, for those who were ordained priests, the date of ordination. There follows a statistical chart arranged by years, giving the number of students in each class that year, the total number of students, the number of new students, the number of students who passed the maturitá examination and how many students were from various countries. As of May 1, 1990, 46 alumni have been ordained priests. At the end of the chapter is a summary of ordained alumni. At present (1989/90) 16 alumni are studying for the priesthood. The seminary is mentioned by the student's name in the annual list of new students.

Two indexes conclude the book. The first is an alphabetical index of all students from 1951 until 1990, with their years of study in the seminary, the countries from which they came, and the page numbers on which they are listed. Finally there is an index of all other persons who are mentioned in this study.

українців, що не читають по англійськи. Списки і короткі інформації та індекси (покажчики імен) написані тільки латинкою, бо вони на загал виглядають зрозумілі.

У першій главі є історія Малої Семінарії, а також історія українських Отців Салезіян для кращого зрозуміння історії Семінарії, яку вони увесь час провадять.

У другій главі є список за роками ректорів, економів, директорів студій і духовників, є короткі інформації про всіх українських Салезіян, що працювали і працюють у Семінарії та імена всіх інших, що допомагали досі у навчанні, та асистентів. Також подано програму навчання, денний порядок, поділ годин і позашкільну діяльність. При кінці є список з датами Отців Салезіян учителів та підчеркнені роки ректорів і з деякими особистими інформаціями список Сестер Служебниць, що провадять кухню від 1969 року. (Між 1959-1969 роком кухню провадили Італійські сестри з Ґроттаферрата). Ці самі Сестри варять для добудованої сусідньої Семінарії маронітських монахів св. Антонія.

У третій главі подано рік за роком список студентів, коли вступали до семінарії з поданням місця і дати уродження і коли вступали та коли залишали семінарію, в котрих клясах вчилися і чи перейшли матуральний іспит, хто став священиком та коли.

При кінці є таблиця з роками і числом студентів в кожній клясі і з кожного краю у кожнім році та скільки здало матуру. До 1 травня 1990 було свячених 46 студентів. Числа по роках подані в осібнім списку. Дня 1.5.1990 у великих семінаріях було 16 студентів з Малої Семінарії. Імена Семінарій подані при іменах у хронологічнім списку у цій главі.

При кінці книжки є індекс студентів з поданням років студій і краю, з якого прийшли та сторінки, де їх імена у списку, а другий індекс подає всі інші імена, згадані у книжці.

CHAPTER I
HISTORICAL BACKGROUND

Earlier Ukrainian Minor Seminary Education

The first minor seminary in the Kyivan Church and of Kyivan rite was opened in 1709 in L'viv. Although it was not called a minor seminary, its first two years could be considered as a minor seminary and the program and subjects taught in the other years were a combination of those of a minor and major seminary. The Ukrainian Seminary of L'viv was initiated by Father Trombetti, an Italian Theatine and rector of the Armenian Pontifical Seminary in L'viv. The Propaganda Fide, the Roman Congregation in charge of matters concerning the Eastern Rite Churches, approved the idea and promised financial support. Father Trombetti began with the acceptance of two Ukrainian boys into the same building used for the Armenian Seminary, which was property of the Propaganda Fide. In all matters the two seminaries were separate, only the building and lessons were shared by the Armenians and the Ukrainians. The seminary was closed in 1784 by Emperor Joseph II of Austria, who by the first partition of Poland in 1772 had become the ruler of Halyčyna. In 1784 he founded the General Seminary in L'viv and all seminarians were transferred there.[1]

When in 1845 the Pontifical Greek College was reopened in Rome, several students from Halyčyna were accepted, beginning their studies with subjects at the level of minor seminary, so that for years the Greek College could be considered partly as having been a minor seminary for the first two or three years of study.[2]

The Synod of L'viv (1891) had recommended the foundation of minor seminaries, but nothing had been done immediately.

---

1 BLAZEJOWSKYJ D, Ukrainian and Armenian Pontifical Seminaries of L'viv (1665-1784), Analecta OSBM, No. 29 (1975). Especially pp. 163-253.

2 BLAZEJOWSKYJ D, Byzantine Kyivan Rite Students in Pontifical Colleges, and in Seminaries, Universities and Institutes of Central and Western Europe (1576-1983), Analecta OSBM No. 43 (1984), pp. 34-36, 82-91.

ГЛАВА I
ІСТОРИЧНЕ ТЛО

Попереднє малосемінарійне виховування українських студентів

Першу Малу Семінарію у Київській (Українській) Католицькій Церкві і у Київськім (Українськім) обряді засновано у 1709 році у Львові. Хоч це не називано Малою Семінарією, а тільки Семінарією, то однак перші два роки треба уважати як роки Малої Семінарії, а щодо дальших років, то програма і предмети були комбінацією малої і великої семінарії. Цю українську Семінарію у Львові заснував о. Тромбетті, італійський театинець, який був в цім часі ректором вірменської Семінарії у Львові і подав до Риму проєкт створення у Львові Семінарії для виховання українських священиків. Конґреґація для поширення віри, яка занималася і мала нагляд тоді над справами Східних Церквей і між ними і Української Католицької Церкви, піддержала проєкт і приобіцяла фінансову піддержку.

Отець Тромбетті розпочав Семінарію з приняттям двох українських студентів до того самого будинку, що його уживала вірменська колегія і який був власністю Конґреґації для поширення віри. Справа приміщення українських семінаристів з вірменськими в однім домі була тимчасова, але потім з різних причин так і залишилося, що у всіх справах були дві зовсім різні, віддільні Семінарії, українська і вірменська і тільки лекції були спільні і мешкали у цім самім будику у віддільних приміщеннях. Семінарію цю замкнув у 1784 році Йосиф II австрийський цісар, під якого власть перейшла Галичина і який у 1784 році заснував у Львові для усіх одну спільну Загальну Семінарію і туди перенесено українських та вірменських студентів.[1]

Коли у 1845 році засновано у Римі Папську грецьку колеґію, то у ній призначено певну скількість місць для українських семінаристів з Галичини. Студії у перших роках мали програму предметів Малої Семінарії і тому можна перші два, чи три роки уважати роками Малої Семінарії.[2]

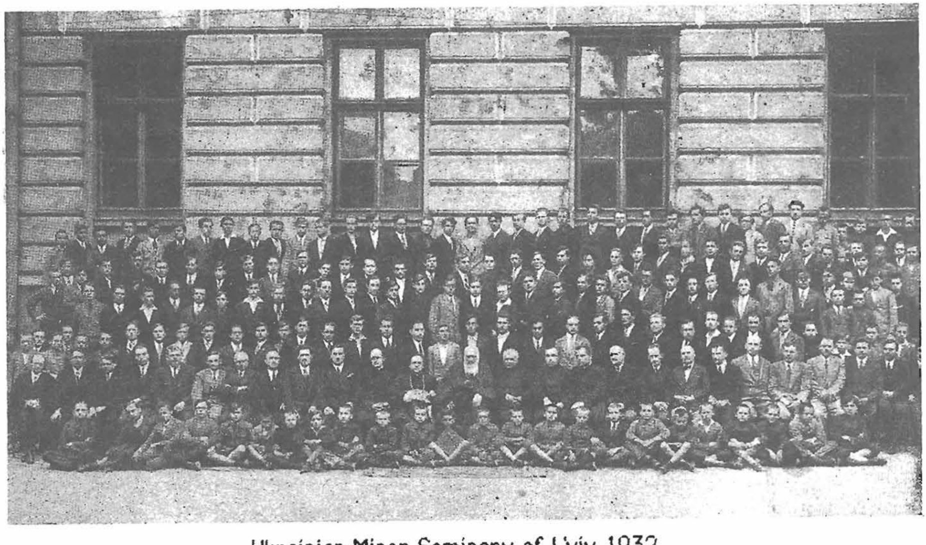
Only in 1919 did Andrij Šeptyc'kyj, the Major Archbishop of L'viv and Metropolitan of Halyč, open a minor seminary in L'viv, appointing Father Ivan Bučko as rector. Father Bučko directed the seminary until his nomination as Auxiliary of L'viv in 1929. In the beginning, it was an "internat" or residence for students, who attended classes in the public schools. Later it had own courses, frequented not only by the residents of the internat, but also by other students who for different reasons did not live in the seminary. After a short time, a filia was opened in Rohatyn.

Ukrainian Minor Seminary of L'viv 1922
at center Father Ivan Bučko, rector (1919-1929)

The Schematism of L'viv for 1931/32 gives the number of students in the internat as 120 and the total number of students as 258. Father Jakiv Franc Toma Perridon is listed as director, and Father Julijan Dzerovyč as director of studies. The number of students in the Rohatyn internat is given as 92 and Father Ivan Havryk is listed as prefect. Both the L'viv minor seminary and its filia in Rohatyn were closed by the Soviet Government in 1944.

Справу Малої Семінарії порушив Львівський синод у 1891 році і доручив засновування малих семінарій; але в тім часі не зроблено нічого у цій справі. Щойно Верховний Львівський Архієпископ і Митрополит Галицький Андрій Шептицький заснував Малу Семінарію у Львові у 1919 році призначивши о. Івана Бучка ректором. Цей керував Семінарією до назначення його епископом помічником львівським у 1929 році. Спершу це був тільки інтернат, або резиденція для студентів, а на виклади ходили до публичних шкіл. Опісля Семінарія мала власні виклади, на які ходили не тільки мешканці Семінарії, але також інші студенти, що з різних причин мешкали поза Семінарією. Небаром засновано в Рогатині філію львівської Малої Семінарії.

Львівський шематизм з 1931/32 року подає число студентів у інтернаті у Львові 120, а всіх студентів 258. Отець Яків Перрідон поданий як ректор, а о. Юліян Дзерович як директор студій. У шематизмі 1932/33 подано Семінарію у Рогатині з числом студентів в інтернаті 92, а о.Іван Геврик поданий як префект.



Ukrainian Minor Seminary of L'viv 1932
at center Bishop I. Bučko, Metropolitan A. Šeptyc'kyj, Fr. J. Perridon, rector (1929-35)

Acquisition of the Building and Property in Loury

After World War II, numerous Ukrainian refugees were crowded into Displaced Persons' Camps in Germany, Austria and Italy. In October, 1945, an agricultural school was opened in Austria for Ukrainian refugees by the United Nations Refugee Relief Association (UNRRA) to train some of the refugees in agricultural methods in preparation for emigration to various countries. During the academic year 1947-48 this school was made into a lycée [superior school or high school] of agriculture. In the beginning it was located in Legem, but in 1947 it was moved to Helbrun and 87 students were enrolled. The school was highly regarded and was considered to be of great benefit to the Ukrainian people, but could not support itself without the help of outside funds.[3]

In 1947, Josyf Melnykovyč, representative of the Service Social Ukrainien en France [SSUF], proposed the transfer of the school from Austria to France, and asked for the opinion of Father Bugelli, the Director of Area Team L - PCIRO (International Refugee Organization)- of Salzburg, who thought that the school would be more beneficial in France, in spite of the diffuculty involved in the transfer. He advised the SSUF to begin investigating the possibility of moving the school.

The first steps were taken in the beginning of 1948, and l'Organisation Internationale pour les Réfugiés [OIR], with headquarters in Geneva, was asked to finance a loan for the move *because 1) the refugees, having received the necessary instruc*tion, would be useful to the French economy when they were established in France, 2) funds from OIR, which had previously been set aside to finance the emigration of refugees to America, would be used in France instead, and would serve to get the school established, and 3) the school, if situated in an adequate château, could use the land and facilities and at the same time earn enough to pay back the loan.

[3] "Note sur L'ecole d'Agricole Ukrainienne á Loury" - Service Social Ukrainien en France [SSUF]. dated November 28 1949. Notes on the school and on the transactions.

Набуття будинку і власности у Люрі (1947-1951)

По другій світовій війні велике число українців опинилося у таборах скитальців у Німеччині, Австрії й Італії. У жовтні 1945 року Допомогова організація об'єднаних націй для допомоги скитальцям (УНРРА) заснувала в Австрії рільничу школу для українських скитальців, щоб їх навчати нові рільничі методи і приготовити до праці на ріллі, як виїдуть до різних країв. Під час шкільного року 1947/48 набрала форму ліцею (вищої середної школи) рільництва. Спершу ця школа була приміщена у Леджем, а опісля її перенесено до Гельбруна і мала 87 студентів. Школа була високо цінена і уважано її добродійством для українців, але не могла сама вдержатися без зовнішної допомоги.[3]

У 1947 році Йосиф Мельникович представник суспільної служби українців у Франції (ССУФ) запропонував перенесення цеї школи з Австрії до Франції і поспитав о думку о. Буґеллі, директора обласного відділу Л-ПЦІРО (Інтернаціональної організації для скитальців-ІРО) в Сальцбурґу і цей був також тої думки, що школа була б корисніша у Франції, чим у Австрії і був за проєктом мимо трудностей зв'язаних з перенесенням.

Перший крок зроблено у 1948 році і попрошено Інтернаціональну організацію для скитальців (ІРО), якої централя була у Женеві, щоби дала гроші як позичку на перенесення, бо: 1) скитальці одержавши відповідне образування були б корисні для французької економії, якщо школа була б приміщена у Франції; 2) гроші, які відложено не еміґрування скитальців до Америки, були б натомість ужиті у Франції і послужили б для устабілізування школи; 3) якщо школа була б приміщена у відповідній господарці, могла б користати з поля і господарського знаряддя і рівночасно придбала б досить грошей на сплату позички.

Попрошено ІРО дати достатню позичку на покриття купна відповідної посілости, котру сплатилося б на протязі деяких літ, правдоподібно із доходів школи. ССУФ мало б достарчити грошей на початкові видатки такі як закуп приладдя, перевіз професорів і студентів і на перші видатки зв'язані з пу-

OIR was asked to make a loan large enough to cover the purchase of an adequate property which would be paid back over a period of years, hopefully from the proceeds of the school itself. SSUF was to provide funds for all other initial expenses, such as purchase of equipment, transportation of the professors and students and other things necessary to get the school into operation.[4] Father Jacques Perridon, CSsR, the Vicar of the Apostolic Visitator [Ivan Bučko] in France and also the Director of SSUF, requested the loan of 17,000,000 francs from OIR, and said that SSUF would provide 5,000,000 francs for the other expenses.

OIR was slow to give approval for the amount of the loan requested, and Father Perridon complained to them that he was not able to conclude any contract because he did not know how much would be available to pay for the property. In this way, he said, the chance to purchase several suitable places had been lost through delay and through the insistence of OIR to make the final decision as to a choice of property.

The delay was protracted to almost two years after the request, and OIR said that the loan would be blocked if property were not selected by July, 1949. In the meantime, the teachers and students, at the end of their patience, were beginning to go to America instead. Finally with reluctance, "La Chesnaye", a château owned by a certain M. Bedouet in Loury, close to Orléans, was chosen. The place was not ideal, being too small to accommodate the school, which by then had 100 professors and students, and the SSUF considered the cost as too high. When the contract was drawn up on July 19, 1949, the amount of 17,000,000 [the loan from OIR] was paid, of which part was a downpayment to M. Bedeout, part went to pay for the lease of the adjoining property, part went as an advance payment on the tax for registering the contract, and the rest was deposited with the

[4] Letter from Father Jacques Perridon, Director of SSUF, to Pierre Jacobsen, Adjunct General Director of OIR, dated September 24, 1949. A review of the situation.

щенням в рух школи.[4] Отець Яків Перрідон, Редемпторист і Генеральний Вікарій Апостольського Візитатора (Кир Івана Бучка) на Францію, а також директор ССУФ, просили о позичку 17,000, 000 франків від ІРО і обіцяли, що ССУФ постарається о 5,000,000 на додаткові видатки.

ІРО було повільне затвердити прошену суму позички і о. Перрідон дорікає їм, що не міг заключити жадного контракту, тому що не знав, скільки грошей буде до розпорядимости на закуп посілости. Він написав їм, що страчено нагоду купити декілька посілостей через зволікання і через вимогу зробити остаточне фінансове рішення відповідно до вибору посілости.

Зволікання затягнулося майже через два роки і при кінці ІРО сказало, що позичка буде заблькована, якщо посілість не буде вибрана до липня 1949 року. У міжчасі учителі і студенти стративши надію зачали виїзджати до Америки. Остаточно нерадо вибрано двір "Шене" (La Chesnaye), власність М. Бедеут-а у Люрі, близько Орлеану. Посілість не була ідеальна, бо була замала, щоби могла примістити школу, яка у тім часі мала около 100 осіб студентів і учителів, а крім цього ССУФ уважало, що ціна була за висока. Кінець кінцем контракт підписано 19 липня 1949 року і сума 17,000,000 одержана від ІРО як позичка була виплачена частинно як завдаток для М. Бедует-а, частинно на рент сусідньої посілости, частинно на заплачення такси на реєстрацію контракту, а решту зложено у нотаря для М. Бедует-а на заплачення йому, коли остаточно контракт буде підписаний.[5]

Отець Перрідон був дуже незадоволений, бо уважав, що це купно є невідповідним і пробував уневажнити контракт, або принайменше змодифікувати умови кредиту у ІРО. Він казав, що це не є можливе сплатити позичку до 10 літ з доходу з так малої власности і що треба б винаняти більше від сусідних власників. Він казав, що ССУФ не має відповідних фондів видати більше, чим заплянowано і якщо не можна дістати другої гваранції або вистаратися другої позички, то цілу справу навіть зі стратою треба залишити.

Апостольський Візітатор на Західну Европу Кир Іван Бучко був дуже за цим, щоби цю школу устабілізувати. Він предложив

notary of M. Bedeout, to be given to him when the contract was definitively signed.[5]

Father Perridon was very dissatisfied with what he thought was a bad business, and tried to get the contract annulled, or at least the terms of credit from OIR modified. He said that it was impossible to pay back the loan within 10 years with the income from such a small property, and that more surrounding property would have to be leased. The SSUF had not sufficient funds to provide more than it had planned however, and if another guarantee or loan could not be negotiated the whole business would have to be dropped, even at a loss.

Most Rev. Ivan Bučko, Apostolic Visitator for Ukrainian Catholics in Western Europe, was greatly in favor of the establishment of this school. He presented his arguments in favor of its transfer to France and described the problems connected with the purchase of property in a letter to Cardinal Tisserant, in which he expressed his exasperation at the continuous obstacles to the realization of the project.[6]

Bishop Bučko promised to assume the responsibility for the loan and to guarantee for the upkeep and maintenance of the school. M. Jacobsen of the OIR in Geneva would have preferred that the Secours Catholique would assume responsibility for the additional loan, but agreed to Bishop Bučko's taking it over, if the Sacred Congregation for the Oriental Church would guarantee the amount.[7] So the affair was finally concluded and Bishop Bučko became the proprietor through SSUF, who actually held the title.

---

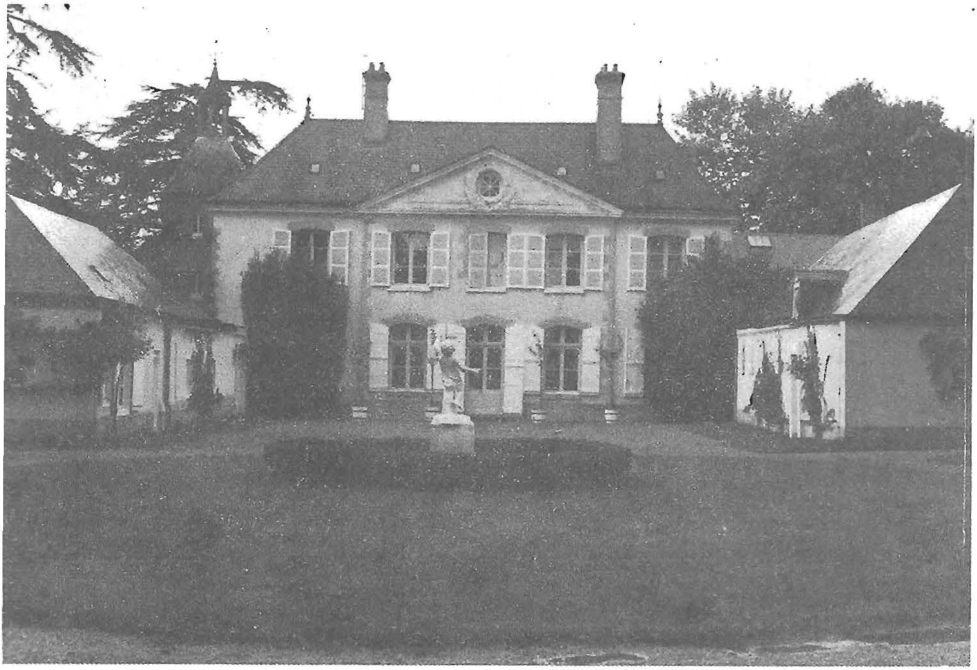
5 Ibidem.

6 Letter from Bishop Bučko to Cardinal Eugéne Tisserant, Secretary of the Sacred Congregation for the Oriental Church, dated December 5, 1949.

7 Letter from Pierre Jacobsen to Cardinal Eugéne Tisserant, Secretary of the Sacred Congregation for the Oriental Church, dated August 10, 1949.

докази прихильні на перенесення школи до Франції і описав проблеми звязані з купном власности в листі до Кардинала Тіссерана, в якім висловив своє огірчення через безнастанні перешкоди що до реалізації проєкту.[6]

Кир Бучко заявив готовість взяти на себе відповідальність що до позички і гварантувати що до видатків звязаних з втриманням і удержанням школи. М. Якобсен керуючий справами IPO у Женеві висловив бажання, щоби ССУФ взяло додаткову позичку, однак остаточно погоджувася, щоби Кир Бучко перебрав на себе довг, але під умовою, що Східна Конґреґація в Римі загварантує суму.[7] Конґреґація погодилася і остаточно цілу справу щодо купна полагоджено. Кир Іван Бучко зістав власником посередно через ССУФ, яке актуально мало титул власности.



Château La Chesnaye, Loury
Institut Ukrainien St. Jean Bosco (1951-1956)

Institut Ukrainien St. Jean Bosco
Loury (1951-1956)

In the end, the agricultural school was never transferred to Loury, and Bishop Bučko proposed a modification of the plan and the opening of a minor seminary in Loury instead. Bishop Bučko invited the Salesians of Don Bosco to take the direction of the seminary, and in 1951/52 three Salesian priests - Father Laurent d'Heygere, Father Andrij Sapeljak and Father Hryhorij Harasymovyč and one coadjutor/econome, Josyf Kares - were assigned to live in Loury and conduct at least some lessons while the house was readied for the students to live in. 18 boys were collected by Father Perridon who, besides being the Vicar General for Ukrainians in France was also the former rector of the Ukrainian Minor Seminary of L'viv. They were placed by Father Perridon in the Latin rite Diocesan Minor Seminary of Saint-Euverte in Orléans, 19 kilometres from Loury, where they attended classes Monday through Friday. On weekends in the second part of the academic year 1951/52 they went to Loury for special Ukrainian studies taught by Ukrainian Salesians and assisted at the Divine Liturgy in own rite.

The Salesians were chosen by Bishop Bučko to direct the seminary for a number of reasons. They are primarily a teaching religious community, founded by St. John Bosco to care for the education of homeless boys. Their highly qualified preparation and experience in teaching was considered in making the choice, as well as the fact that there were several Ukrainian Salesians who were originally from Halyčyna and who knew the Kyivan [Byzantine Slavonic] rite, liturgy and traditions as well as the Ukrainian language.

The students went to live at the minor seminary in Loury at the beginning of the academic year 1952/53. Father d'Heygere, the first rector, Father Harasymovyč, Father Andrij Sapeljak and Father Jules Gourlou were teachers. 13 of the original 18 students made the transfer to Loury and 21 new students were accepted, bringing the total number of students to 34.

Український Інститут св. Івана Боско Люрі (1951-1956)

Мимо всіх цих заходів рільничої школи не перенесено до Люрі і Кир Іван Бучко предложив модифікацію пляну, а саме, щоб відкрити натомість в Люрі Малу Семінарію. Кир Іван Бучко поговорив з Отцями Салезіянами, щоб обняли керму Семінарії, підписав 21. 11. 1951 контракт з Головним Зарядом Салезіян і три селезіянські отці Лаврентій Деґер, Андрій Сапеляк і Григорій Гарасимович та коадютор/ економ Йосиф Карес дістали призначенння поїхати до Люрі і вони поїхали, щоб у Люрі мати бодай деякі виклади для студентів у 1951/52 році, а вміжчасі дім перероблювано на Семінарію і на життя семінаристів у нім.

Студентів у цім першім році зібрав о. Яків Перрідон, Генеральний Вікарій для Українців каталиків у Франції і бувший ректор Української Малої Семінарії у Львові. Отець Перрідон примістив студентів тимчасово у латинській Малій Семінарії св. Еверта в Орлеані, 19 кільометрів від Люрі, де вони вчилися весь час у першім півріччю шкільного року, а в другім тільки від понеділка до пятниці, бо на кінець тижня їхали і мали українські виклади і церковні відправи у власнім обряді у Люрі.

До провадження Малої Семінарії і до вчиття у ній вибрав Кир Іван Бучко Українських Салезіян з декількох причин. Перш за все це було учительське згромадження, основане св. Іваном Боско для виховання бездомних дітей. Їхнє приготовання і досвід в ученню він брав в першій мірі під увагу, а при цім також факт, що була певна скількість українських Салезіян, що походили з Галичини і знали Київський (український) обряд, літургію і традиції та українську мову.

Студенти перейшли жити до будинку Малої Семінарії у Люрі з початком шкільного року 1952/53. Учителями були отці: Деґер, Гурію, Андрій Сапеляк і Гарасимович. Із 18 початкових студентів минулого року 13 перейшло до Люрі. а прийнято 21 нових, так що у 1952/53 всіх студентів було 34.

Офіціяльне відкриття Семінарії відбулося у неділю 29 червня 1952 торжественною Службою Божою, яку відправив на

On Sunday, June 29, 1952, the solemn inauguration of the seminary was celebrated in the surrounding wooded area, presided over by Cardinal Tisserant and attended by numerous Ukrainian and Latin rite prelates, including Msgr. Perridon (Vicar General for Ukrainians in France), Msgr. Malonovs'kyj (Vicar General for Ukrainians in England), Msgr. Holyns'kyj (Vicar General for Ukrainians in Germany), Msgr. Huet (Vicar General of Orléans), Msgr. Dumesnil (Director of l'OEuvre d'Orient), Msgr. Terzabriol (Master of Ceremonies of the Holy Father), Msgr. Rupp (Vicar General of Paris and Delegate for Foreigners), Msgr. Nassarenah (Rector of the Melkite Church in Paris), Father Amiel (Salesian Provincial Superior), Father Gabel (Director of la Croix in Paris), the Superior of Saint-Euverte, the Pastor of Loury, Mr. Villiers and Mr. Wolf (from the Ministry of the Population) and Mr. Mac Cloy Rey (from the American Committee for Aid to Refugees). Nuncio Angelo Roncalli (later Pope John XXIII) and Bishop Picard de la Vacquerie of Orléans came later.

Cardinal Tisserant speaking at the celebration of the opening of the Ukrainian Minor Seminary in Loury on June 29, 1952

The importance of this great event for the Ukrainian Church was emphasized in a talk by Cardinal Tisserant and Bishop Bučko delivered a moving sermon to the large crowd of Ukrainians who

площі перед Семінарією у Люрі Кир Іван Бучко враз із своїми генеральними вікаріями зі Західної Европи: о. Голинським з Німеччини, о. Перрідоном з Франції , о. Малиновським з Англії і о. Вандемелє з Белгії та численним українським духовенством з різних країв Західної Европи. Були ріжні представники з Латинських Церков та оганізацій (деякі імена в англійськім тексті).

Apostolic Visitator Ivan Bučko at the celebration of the opening of the Ukrainian Minor Seminary in Loury on June 29, 1952

У другій половині торжества приїхав з Парижа Апостольський Нунцій Анджело Ронкаллі(пізнійший Папа Іван XXIII) в товаристві Єпископа Орлеану. У промовах до численних присутніх було представлено Кардиналом Тіссераном і Кир Іваном Бучком, що це велика подія і осягнення.[8] На прийняттю по відправі були конгратуляційні промови і заохота до витривалости у початім ділі від латинських представників та представників українських інституцій.

Програма навчання була ця сама, що французький уряд приписав для осягнення бакалявреату, з додатком студій Київського (українського) обряду, історії Української Церкви та України, старословянської мови і української літературної мови. Студентів мав принимати Апостольський Візитатор в

came for the celebration[8]. At the reception after the church services there were many words of congratulations and encouragement from the above mentioned representatives and from representatives of various Ukrainian institutions.

The scholastic program was in concordance with that stipulated by the French government as preparation for the baccalaureate, with additional studies in the Byzantine Slavic Rite, Ukrainian Church History, History of Ukraine, Old Slavonic Language and Literary Ukrainian Language. Students were to be accepted by the Apostolic Visitator in accord with the director. The land belonging to the château was to be cultivated and the income used for the support of the students [5,000 francs per student per month], the maintenance of the Salesians [5,000 francs per month for the rector and 4,000 for the others] and the salaries of the workers. If the proceeds from cultivation of the land was not sufficient, the Apostolic Visitator would provide the deficit amount.[9]

The obligation of teaching in the French language caused considerable difficulty for Ukrainian students from Germany, England and Jugoslavia, who began to come in the next few years, and it was also difficult for the Ukrainian Salesians. Another difficulty arose in obtaining visas and a certain unwillingness on the part of the French Church authorities to accept students from other countries. Additional difficulty arose when on June 16, 1954 the jurisdiction over Ukrainian Catholics in France, including the minor seminary in Loury, passed from Archbishop Bučko [he became Archbishop in 1953] to Maurice Cardinal Feltin

---

8 After the Bolševyk Revolution in 1917, thousands of Ukrainians had fled to Western Europe, and many had settled in France. In Loiret, the department in which Loury is situated, there were in 1952 about 750 Ukrainians, and in the region of Vésines-Châlette about 300. In all there were about 60,000 Ukrainian refugees in France. The first 18 students were children of these Ukrainian refugees..."Bi Hyвei " August 15, 1952, "La République" June 30, 1952.

9 "Convenzione" [contract] reguardante il Piccolo Seminario (Collegio) di Loury, stipulato tra Sua Ecc.za Rev.ma Mons. Giovanni Bučko Visitatore Apostolico per gli Ucraini Cattolici dell'Europa Occidentale e la Congregazione Salesiana di S. Giovanni Bosco. Roma-Torino, 24 Novembre 1951.

порозумінню з о. ректором. Земля, що належала до будинку, мала бути управляна і дохід з цього мав іти на утримання студентів (5,000 франків місячно на кожного студента), на утримання Салезіян (5.000 франків місячно для ректора, а 4,000 для інших) і на платню робітникам. Якщо дохід з управи поля не був би достаточний, Апостольський Візитатор мав покривати дефіцит.[9]

Обов'язок учити у французькій мові справив поважні трудности для українських студентів з Німеччини, Англії і Югославії, які зачали приходити у найближчих кількох літах і мова справляла також трудність для українських Салезіян. Інша трудність виникла з одержанням візи і через свого рода нехіть французьких церковних властей приймати студентів з інших країв. Додаткова трудність постала, коли 16 червня 1954 юрисдикція над українцями католиками у Франції включно з Малою Семінарією перейшла від Архієпископа Івана Бучка (став Архієпископом у 1953 році) до Мавриція Кардинала Фелтін-а, архієпископа Парижу. В наслідок цього в 1954/55 число студентів зменшилося до 45, а коло Великодня 1955/56 року до 34.[10]

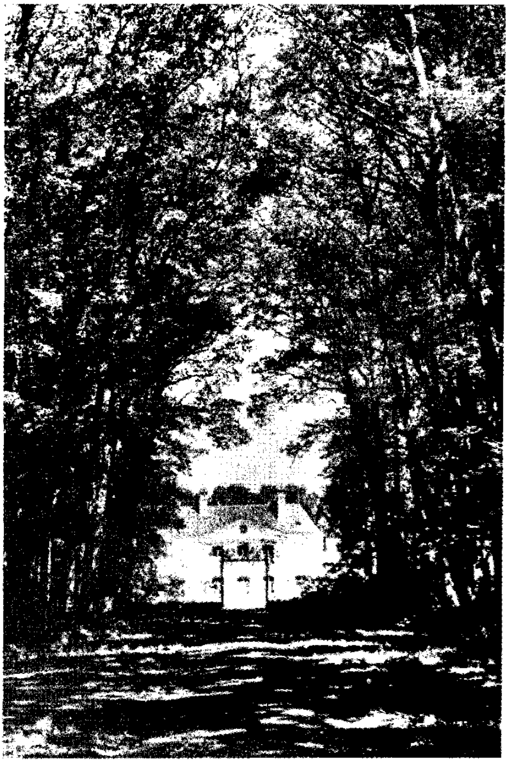
Контракт між Салезіянами і Кир Іваном Бучком був заключений на три роки, а опісля міг бути відновлений, або ні. В разі невіднови малося подати відомість про невіднову. Кардинал Фелтін, новий Апостольський Візитатор і тому одна із сторін, мав приготовити і підписати новий контракт, але він мав поважні застереження щодо ситуації і будучности Семінарії. На його спостереження у Семінарії було дуже мало студентів, що давали якусь надію, що стали б колись священиками, і факт, що богато з них походило з інших країв (у 1953/54 із 25 нових студентів 15 прийшло з Трієсту, так що число не-французьких студентів підійшло до 20 на всіх 53), це не допомагало справі Семінарії. Крім цього французькі Салезіяни не хотіли продовжувати Семінарії, яка на їхню думку не плекала покликання до священицького стану, а на додаток будинки потребували дорогого ремонту і у виді цього по нараді з Салезіянами і Східною Конґреґацією Кардинал Фелтін вирішив не відкривати Семінарії у вересні 1956 року , а замкнути її вже

порозумінню з о. ректором. Земля, що належала до будинку, мала бути управляна і дохід з цього мав іти на утримання студентів (5,000 франків місячно на кожного студента), на утримання Салезіян (5.000 франків місячно для ректора, а 4,000 для інших) і на платню робітникам. Якщо дохід з управи поля не був би достаточний, Апостольський Візитатор мав покривати дефіцит.[9]

Обов'язок учити у французькій мові справив поважні трудности для українських студентів з Німеччини, Англії і Югославії, які зачали приходити у найближчих кількох літах і мова справляла також трудність для українських Салезіян. Інша трудність виникла з одержанням візи і через свого рода нехіть французьких церковних властей приймати студентів з інших країв. Додаткова трудність постала, коли 16 червня 1954 юрисдикція над українцями католиками у Франції включно з Малою Семінарією перейшла від Архієпископа Івана Бучка (став Архієпископом у 1953 році) до Мавриція Кардинала Фелтін-а, архієпископа Парижу. В наслідок цього в 1954/55 число студентів зменшилося до 45, а коло Великодня 1955/56 року до 34.[10]

Контракт між Салезіянами і Кир Іваном Бучком був заключений на три роки, а опісля міг бути відновлений, або ні. В разі невіднови малося подати відомість про невіднову. Кардинал Фелтін, новий Апостольський Візитатор і тому одна із сторін, мав приготовити і підписати новий контракт, але він мав поважні застереження щодо ситуації і будучности Семінарії. На його спостереження у Семінарії було дуже мало студентів, що давали якусь надію, що стали б колись священиками, і факт, що богато з них походило з інших країв (у 1953/54 із 25 нових студентів 15 прийшло з Трієсту, так що число не-французьких студентів підійшло до 20 на всіх 53), це не допомагало справі Семінарії. Крім цього французькі Салезіяни не хотіли продовжувати Семінарії, яка на їхню думку не плекала покликання до священицького стану, а на додаток будинки потребували дорогого ремонту і у виді цього по нараді з Салезіянами і Східною Конґреґацією Кардинал Фелтін вирішив не відкривати Семінарії у вересні 1956 року , а замкнути її вже

of Paris. In 1954/55 the number of students had dropped to 45 and by the Easter of 1955/56 to 34.[10]



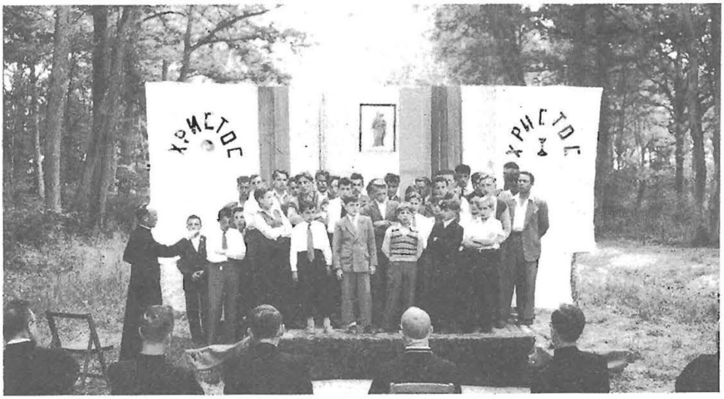
Wooded area at the entrance to the Ukrainian Minor Seminary, Loury

The contract of 1951 between the Salesians and Bishop Bučko had been for three years, after which it could be renewed or not. In the latter case, a year's notice had to be given by the party wishing to discontinue the contract. Cardinal Feltin, the new Apostolic Visitator and therefore one of the parties, had to agree and sign the new contract, but he had serious misgivings about the situation and the future of the seminary. There were very few of the students who gave hope of future ordination, and the fact that many of them were coming from other countries [in 1953/54, of the 25 new students accepted, 15 were from Trieste, bringing the total number of non-French students to 20 out of 53] did not help the situation. The French Salesians did not want to continue the seminary which they felt was not effectively fostering vocations, the buildings were in need of costly repairs, etc. and therefore, after consultation with the Salesians and the Sacred Congregation for the Oriental Church, Cardinal Feltin decided not

10 Letter from Father Harasymovyč to Father Čmil, dated 1956. In the same letter Father Harasymovyč mentioned that the rector, Father Lecompte, removed Father Sapeljak from the seminary, and a few days later he himself was removed and replaced by another

при кінці 1955/56 шкільного року. Українські Салезіяни мали бути післані до Італії, а студенти до своїх країв.

Рівночасно він повідомив українське духовенство у Франції, що два студенти з Франції, які хочуть бути священиками, будуть прийняті до Малої Семінарії в Парижі, а українські предмети можуть вивчати в українській парафії св. Володимира у Парижі.



Student choir performing for guests on June 26, 1955

1955/56 cutting down of the trees, contributing to the transfer of the seminary

to reopen the seminary in October [1956][11], closing it at the end of the academic year 1955/56. The Ukrainian Salesians were to be sent to Italy and the students to their respective countries. Ukrainian priests in France were notified that the two Ukrainian French students who wanted to be priests would be accepted at the Minor Seminary in Paris and receive Ukrainian instruction at St. Volodymyr's Ukrainian parish in Paris.

Archbishop Ivan Bučko and Cardinal Tisserant at the official opening of the Ukrainian Minor Seminary in Castelgandolfo on December 16, 1956

Villa Andrea, Castelgandolfo
Ukrainian Minor Seminary of St. Josaphat (1956-1959)

Villa Andrea
Castelgandolfo (1956-1959)

With no hope for the future of the minor seminary in France, after deliberation with the Salesian General Curia and with the Oriental Congregation and with the help of Cardinal Tisserant, the Prefect of the Oriental Congregation, Archbishop Bučko succeeded in obtaining the promise of the necessary financial support from the Oriental Congregation and of the administrative and teaching staff from the Salesian Curia, making possible the transfer or rather for the reopening of the Ukrainian Minor Seminary in Italy.

Three locations in Italy were considered as places for the seminary 1) one floor of St. Josaphat Pontifical Ukrainian Major Seminary in Rome, where at that time there were few students, 2) Villa Andrea in Castelgandolfo near Rome, bought by Metropolitan Andrij Šeptyckyj in 1929 to serve as the summer vacation residence for St. Josaphat Major Seminary and 3) a Salesian monastery in Formia. After discussion, it was decided to reopen the minor seminary in Villa Andrea.

The Oriental Congregation authorized Archbishop Bučko on June 12, 1956 to make an agreement with the Salesian General Curia, and on June 24, 1956 he went to Torino to prepare and sign the contract according to the directives of the Oriental Congregation and the requirements of Salesians. In June, 1956 the new contract was signed.

By mutual consent of the Salesian General Curia, the Oriental Congregation and Archbishop Bučko, Father Andrij Sapeljak became the first Ukrainian Salesian rector of the minor seminary in Castelgandolfo. The seminary was opened at Villa Andrea officially on December 16, 1956, with a solemn Divine Liturgy celebrated by Archbishop Bučko in the presence of Cardinal Tisserant and of the Ukrainian colony in Rome. There were 24 students (5 from France) enrolled, Father Andrij Sapeljak was rector and Fathers Harasymovyč, Kudla and Lyxač were teachers.

Since the building in Castelgandolfo was a summer house for the students of the Major Ukrainian Seminary of St. Josaphat in

Вілля Андреа
Кастельґандольфо (1956-1959)

Без ніякої надії на якусь будучність Малої Семінарії у Франції та по нарадах з Генеральною Курією Салезіян у Торіно і з Східною Конґреґацією та з піддежкою Кардинала Тіссерена, Префекта Східної Конґреґації Архієпископ Іван Бучко осягнув, що Східна Конґреґація приобіцяла конечну фінансову піддержку, а Генеральна Курія Салезіян достачити потрібний заряд і учителів на перенесення, чи радше на поновне відкриття Української Малої Семінарії в Італії.

Щодо приміщення в Італії, то три місця брато під увагу: 1) один поверх в Ураїнській Папській Великій Семінарії св. Йосафата в Римі, де у тім часі було мало студентів, 2) Віллю Андреа у Кастельґандольфо, куплену Митрополитом Андрієм Шептицьким в 1929 році на літну резиденцію для Великої Семінарії св. Йосафата в Римі і 3) салезіянський монастир у Формії в полудневій Італії. По деякій дискусії рішено відкрити Малу Семінарію у Віллі Андреа.

Письмом з дня 12 червня 1956 року Східна Конґреґація уповажнила Кир Івана Бучка зробити умову з Генеральною Курією Салезіян і Кир Іван Бучко поїхав 24 червня до Торіно приготовити і підписати контракт згідно з директивами одежаними від Східної Конґреґації і з вимогами Генеральної Курії Салезіян. При кінці червня 1956 підписано новий кортракт. Генеральна Курія зобовязалася достарчити українських Салезіян для заряду і для науки у Малій Семінарії, Східна Конґреґація погодилася дати фінансову допомогу, а Кир Іван Бучко моральну піддержку.

За взаїмною згодою Генеральної Курії, Східної Конґреґації і Кир Іван Бучка о. Андрій Сапеляк став першим салезіянським ректором Малої Семінарії в Кастельґандольфо. Семінарію зачато у вересні, а офіціяльно відкрито її 16 грудня 1956 торжественною Службою Божою, яку відправив Кир Іван Бучко в присутности Кардинала Тіссерана і української кольонії в Римі. У Семінарії тоді на початок було 24 студентів (5-тьох

Rome, the teachers and students of the minor seminary had to vacate the house during the summer. The students who did not return home for the summer vacation were taken to a vacation house elsewhere, usually in the mountains. Meanwhile, the Oriental Congregation constructed a new building specifically for the Ukrainian Minor Seminary on via Boccea in Rome.

Students of 1958/59 at the construction site of the new building in Rome

The Pontifical Ukrainian Minor Seminary of St. Josaphat Rome (1959-)

The seminary transferred to the new building in September, 1959. On October 14, 1959, the Feast of Pokrova (Protection) of the BVM according to the Julian calendar, the new building was solemnly blessed by Archbishop Bučko with Cardinal Tisserant and several dignitaries of the Vatican and all the Ukrainian hierarchy of the Free World present. The Byzantine choir of Utrecht in Holland came especially for the occasion and, under the direction of Myroslav Antonovyč, sang the Divine Liturgy on the opening day in the seminary and on the next day in St. Peter's Basilica with the Ukrainian hierarchy celebrating, in thanksgiving to God for the conclusion of the great event.

було із Франції). О. Андрій Сапеляк був ректором, а учителями отці Гарасимович, Кудла і Лихач.

Тому що Вілля Андреа була літньою резиденцією для студентів Великої Семінарії св. Йосафата в Римі, то учителі і студенти Малої Семінарії мусіли опорожнювати будинок під час літа. Студентів, які не їхали в літі до дому, приміщувано на літо на вакації десь інде, звичайно в горах. В тім часі Східна Конґреґація побудувала новий будинок спеціяльно для Української Малої Семінарії на вія Боччеа в Римі.

Ukrainian Minor Seminary of St. Josaphat, Rome, under construction

Українська Папська Мала Семінарія св. Йосафата Рим (1959-)

Семінарію перенесено до нового будинку в серпні 1959, а 14 вересня на свято Покрови Пречистої Діви Марії після юліянського календаря Кир Іван Бучко її торжественно поблагословив в присутности Кардинала Тіссерана і численних ватиканських достойників та всієї української ієрархії Вільного Світу. На це благословення приїхав спеціяльно запрошений візантійський хор з Утрехту і співав під дирегентурою Професора Мирослава Антоновича під час благословення і

Since its foundation in 1951/52 the rectors have changed, the teachers have changed, the number of students from different countries and the total number of students has been variable (the highest number of students was 112 in 1968/69), but the seminary has remained the same, with Salesians as teachers and with Ukrainian as the teaching language (except for some subjects in French while the seminary was in Loury). The purpose has been constant - to give an adequate middle school education to Ukrainian boys, the future priests and leaders of the religious and cultural life of the Ukrainian people, with the hope that those who do not select the priesthood will neverthless become leaders of religious and cultural Ukrainian societies and direct them according to true Christian principles.

The original name of the seminary in Loury was "Institut Ukrainien St. Jean Bosco, 'La Chesnaye' LOURY (Loiret)". It remained the same in Italian translation, and in Ukrainian was "Ukrajins'ka Mala Seminarija sv. Ivana Bosko". The name continued to be used in Castelgandolfo, but when the seminary was transferred to Rome, it assumed the name of Ukrainian Minor Seminary of St Josaphat for the practical reason of not creating a new juridical entity, but making it part of the Ukrainian Major Seminary of St. Josaphat, already in existence for many years.

When the Archbishop Major of L'viv, Josyf Slipyj, was freed and came to Rome on February 10, 1963, after 18 years of prison in Soviet concentration camps, he visited the seminary. He found there 108 seminarians, and was very pleased with that seminary and the education it furnished. Consequently, on March 26, 1963, through Cardinal Cicognani he appealed to Pope John XXIII and obtained from him an Apostolic Breve dated May 14, 1963, conferring the title of "Pontifical Ukrainian Minor Seminary of St. Josaphat", with the rights and privileges connected with the status of Pontifical Seminary. It raised the rank of the school and placed it among other pontifical educational institutions, opening the doors for easier acceptance for further studies in different universities for all those who had terminated their studies and wanted to go on for further study in something other than theology.

підчас Служби Божої в день відкриття Семінарії, а слідуючого дня у храмі св. Петра, які відправила Українська ієрархія в подяку Господеві за поміч в довершенні великого діла.

Від заснування Малої Семінарії в 1951/52 році ректори змінялися, учителі змінялися, число студентів із різних країв і ціле число студентів було змінне (найвище число студентів було 112 у 1968/69 році), але Семінарія осталась як Українська Мала Семінарія із Салезіянами як учителями в українській мові (з виїмком деяких предметів по-французьки, як Семінарія була у Люрі). Ціль була все та сама - дати середношкільне виховання українським студентам, будучим священикам і провідникам релігійого та культурного життя українського народу з надією, що ті, що не виберуть священства, мимо цього стануть провідниками українських релігійних і культурних товариств і будуть їх провадити згідно з правдивими християнськими засадами.

Ім'я Семінарії у Люрі було по-французьки "Український Інститут св. Івана Боско" і це саме було у листах по-італійськи, а по-українськи було в ужиттю: "Українська Мала Семінарія св Івана Боско". Це саме імя продовжувано у Кастельґандольфо. Коли однак Семінарію перенесено до Риму, до власного будинку, дано їй імя: "Українська Папська Мала Семінарія св. Йосафата" головно зза практичної юридичної рації, щоб не творити нової інституції на терені Риму, а щоб зробити її до певного ступеня частиною Української Папської Великої Семінарії св. Йосафата, що існувала вже від довших літ у Римі.

Коли Верховний Архієпископ Львова Йосиф Сліпий був звільнений по 18 літах із совітських концентраційних таборів і прийшов 10 лютого 1963 року до Риму, то відвідав Малу Семінарію. Він застав тоді у Семінарії 108 студентів і був захоплений нею та вихованням, яке давала. Тому вже 26 березня 1963 року звернувся через Префекта Східної Конґреґації Кардинала Чіконіяні до Папи Івана XXIII і одержав від нього Апостольське письмо (Бреве) підписане під датою 14 травня 1963 з наданням Малій Семінарії титулу "Папської Української Малої Семінарії св. Йосафата" з правами і привілеями звязаними з титулом Папської Семінарії. Це піднесло ранґу школи і поставило її між іншими папськими виховними інституціями та

Students greeting His Beatitute Josyf Slipyj in 1963
after his release from 18 years in Soviet concentration camps

Description of Life at the Minor Seminary

As a rule the seminary has six classes, equivalent to the three higher years of the Italian middle school and three years of lyceum, terminating with the Italian "matura" examination which makes the student eligible for admission to a university or other institution of higher study.

The students have a summer vacation from June 20 to September 20, a Christmas vacation from December 23 to January 9 and at Easter a vacation from Wednesday before Easter until Thursday after Easter. The academic year is divided into three semesters with Christmas and Easter vacations separating them. In addition, the students have six full or at least half day special vacation days with trips outside Rome: in the beginning of the scholastical year, in late autumn, after Christmas, after retreat, after May devotions and before the end of the school year. Students are free to go to the city on Thursdays without permission, and on other days only with permission.

отворило двері до легшого прийняття на дальші студії у різних університетах для тих, що покінчили свої студії у Малій Семінарії і хотіли студіювати щось інше, а не теологію.

His Beatitude Josyf Slipyj with the students of the minor seminary

Опис життя у Малій Семінарії

Після правила Семінарія має шість кляс, рівноважних трьом вищим клясам в італійській середній школі і трьом клясам ліцею, кінчаючи, як в італійських школах, іспитами званими "матурою", яка дає студентам можність бути прийнятими до університету, чи якоїсь іншої рівнорядної інституції з вищими студіями.

Студенти мають літні вакації від 20 червня до 20 вересня, а Різдвяні від 23 грудня до 9 січня і Великодні від середи перед Великоднем до четверга по Великодні. В додатку мають шість повних днів, або принайменше пів днів спеціяльних

The rector has the right to accept new students, usually on the recommendation of their respective bishops, and the right to send any student away. The rector gives a report to the Sacred Congregation for each student. The econome makes a financial report every month to the Sacred Congregation and once a year to the Salesian General Curia. The system of general administration and of teaching, the order of the day and the weekly class schedule have remained essentially the same for years.

Further information about life in the seminary, and about the students and their activities can be found in "Malyj Seminaryst", a non-periodical journal of the students, of which so far 16 numbers have been published.

Reunion of Former Students in 1985

On June 14-16, 1985, at the minor seminary in Rome was held the first reunion of former students, attended by alumni from different countries. Bylaws were composed for the organization of former students, officers were elected and it was decided to get together more often.

UKRAINIAN SALESIANS

It seems that the first idea of founding the Ukrainian branch of the Salesians of Don Bosco was conceived by Father Kyrylo Silec'kyj (1835-1918), the pastor of Žužel' in the Belz deanery of the Eparchy of Peremyšl', and he made several trips to Torino to investigate the possibility. In his parish he had already founded the Sisters Servants of Mary Immaculate in 1892 and the Josephite Sisters in 1894.

This idea was realized later by Father Petro Holyns'kyj, catechist of the gymnasium in Peremyšl' and referent of the Peremyšl' Eparchial Consistory, and it was supported by Father Vasyl' Hrynyk, a member of the Peremyšl' krylos. After

вакацій з прогульками поза Римом: на початку шкільного року, пізною осінню, по Різдві, по реколекціях, на закінчення маївки і безпосередньо перед кінцем шкільного року. Студенти можуть іти на закупи до міста кожного четверга не потребуючи дозволу, а в інші дні за дозволом.

Нових студентів приймає ректор звичайно на поручення дотичних єпископів і також ректор усуває. Звіт щодо студентів здає о. ректор Східній Конґреґації раз на рік, а економ фінансовий звіт що місяця до Східної Конґреґації, а раз на рік до Генеральної Курії Отців Салезіян.

В загальному адміністрування Семінарії, навчання і предмети науки в кожній клясі, порядок дня і поділ годин існували та існують літами майже без важніших змін.

Деякі інформації про Семінарію і життя у Семінарії та про студентів і їх діяльність можна знайти у "Малім семінаристі", неперіодичнім журналі студентів, якого видано досі 16 чисел.

Перший з'їзд бувших студентів у 1985 році

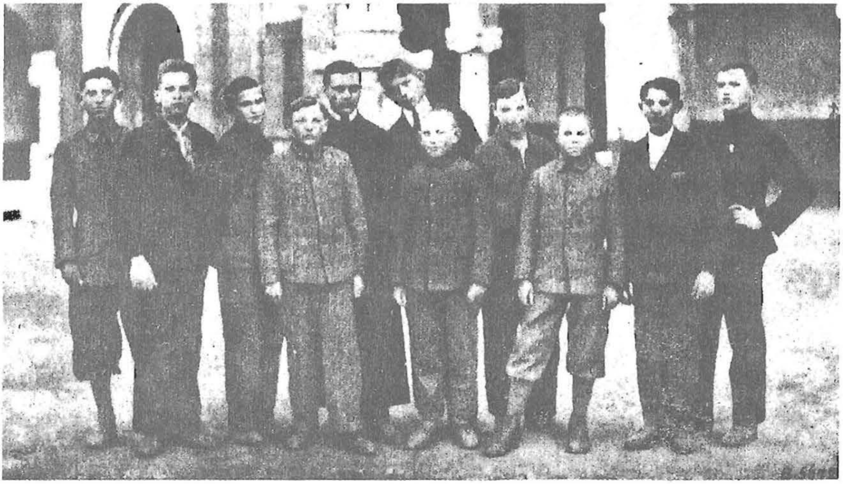
14- 16 червня 1985 відбувся перший з'їзд бувших учеників у Малій Семінарії, передискутовано статути, вибрано управу і рішено відбувати з'їзди частіше.

ІСТОРІЯ УКРАЇНСЬКИХ САЛЕЗІЯН

Виглядає, що першим, у кого повстала думка заснування української вітки Отців Салезіян, був о. Кирило Сілецький, парох Жужеляу Белзькім деканаті перемиської єпархії (1835-1918). Він кілька разів їздив до Торіно для розглянення можливости. У своїй парафії він вже заснував був Сестри Служебниці Непорочного Зачаття у 1892 році і Сестри св. Йосифа у 1894 році.

discussion in both the consistory and the krylos, Bishop Josafat Kocylovs'kyj of Peremyšl' (1917-1946), turned to Archbishop (later Cardinal) Marmagi, the Apostolic Nuncio in Poland under which jurisdiction Peremyšl' was at that time, and got his affirmative opinion.

The matter was presented to the General Curia of the Salesians in Torino, and when the Curia consented, boys from the Eparchy of Peremyšl' began to be sent to Ivrea, Italy to study with the Salesians in order later to organize a Ukrainian branch of the Salesians in Halyčyna. Several of the boys were students in the Peremyšl' Gymnasium and had been encouraged by their catechist, Fathers Petro Holyns'kyj.



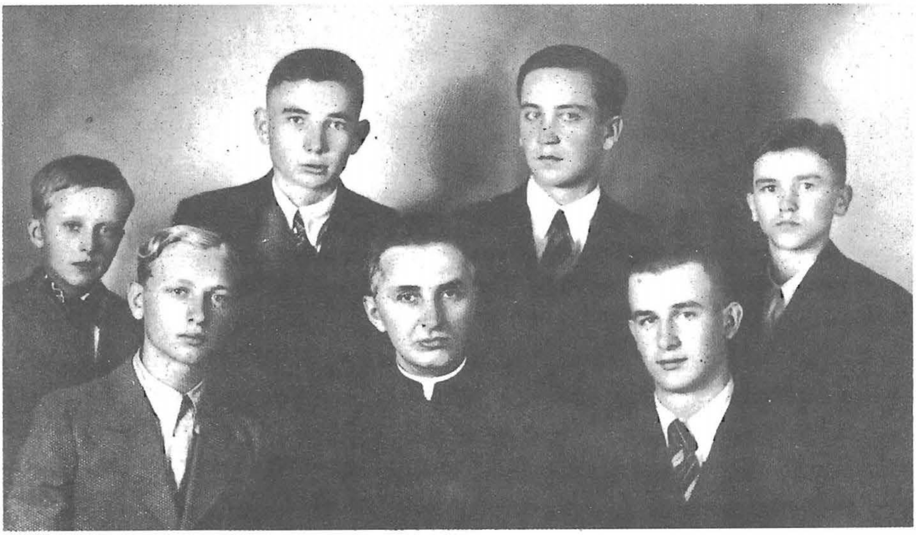
First group of boys from Halyčyna to come to the Salesian Minor Seminary in Ivrea: Mykola Forys', Ivan Saba, Jurij Baldala, Roman Samotyj, Fr. Balaban, OSBM, Teodor Kudla, Ivan Tyljatyns'kyj, Avhustyn Porod'ko, Adam Šveda, Vasyl' Tyndalo, Stefan Čmil'

The author of "Don Bosco", the Ukrainian language life of the saint[12], mentions that Bishop Čarnec'kyj in the early 1930's had talked with the Salesians in Rome about starting a Ukrainian branch of the Salesians, but this seems unlikely, because at the time he was only an Apostolic Visitator in Volyn' (appointed and

12 Rudnyc'ka, Milena, Don Bosco. Rome 1963, p. 329.

Цю ідею зреалізував пізніше о. Петро Голинський, катехит перемиської гімназії і референт єпископської консисторії, а його підтримав о. Василь Гриник, член перемиського крилосу. По позитивній дискусії на засіданнях крилосу і консисторії, перемиський єпископ Йосафат Коциловський (1917-1946) звернувся до Архієпископа Франціска Мармаджі, Папського нунція у Варшаві, до якого належали справи Перемишля і Галичини, і одержав прихильну відповідь.

Справа була предложена Генеральній Курії ОО. Салезіян у Торіно і коли Курія погодилася, зачато посилку хлопців до Івреї в Італії на студії в Отців Салезіян, щоби могти з цими хлопцями розпочати українську вітку Отців Салезіян у Галичині. О. Голинський поширив думку про поїздку на студії серед студентів перемиської гімназії, де був катехитом, і головно звідти була частина кандидатів, що поїхали до Івреї.

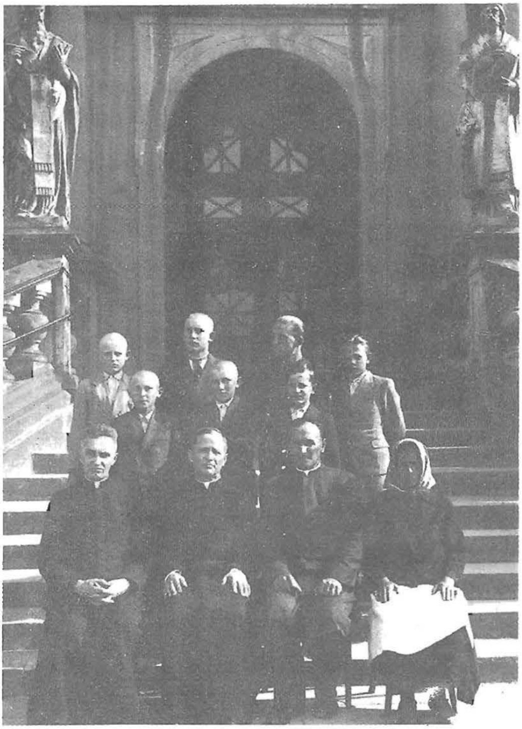


Second group from Halyčyna to come to the Salesian Minor Seminary in 1937
back: Roman Saba, Hryhorij Harasymovyč, Ivan Tyljavs'kyj, Taras Lapyčak,
front: Omeljan Kmit, Father Petro Holyns'kyj, Andrij Sapeljak

Мілена Рудницька, авторка праці в українській мові про св. Івано Боско[12], згадує, що Єпископ Микола Чарнецький, Апостольський Візитатор Волині, Холмщини, Полісся і Підляшшя (назначений і висвячений у 1931 році), говорив з

consecrated in 1931) and besides he sent no boys to Italy to become Salesians. Therefore, Father Holyns'kyj, aided by Father Hrynyk and with the active support of Bishop Kocylovs'kyj has to be considered as the initiator of the Ukrainian Salesians.

The boys sent to Ivrea were between 18 (Čmil') and 12 (Roman Saba) years of age, mostly between 14 and 16. They went to Ivrea in 4 groups. In 1932, the first group of ten went - Stefan Čmil', Teodor Kudla, Avhustyn Porod'ko, Roman Samotyj, Vasyl' Tyndalo, Ivan Saba, Jurij Baldala, Myxajlo Forys', Adam Šveda and Ivan Tyljatyns'kyj. The first five later became Salesian priests and Ivan Saba became a lay brother.



Third group from Halyčyna (1938) top: Bohdan Hajdukivs'kyj, Syl'vester Tatux, Myxajlo Pryszlak, Vasyl' Losičko middle: Lev Hajdukivs'kyj, Vasyl' Sapeljak, Roman Mazjar bottom: Frs. Petro Holyns'kyj, Vasyl' Pynylo, Petro Mazjar, Mrs. Losičko

In 1937 six more went: Hryhorij Harasymovyč, Roman Saba, Andrij Sapeljak, Ivan Tyljavs'kyj, Omeljan Kmit and Taras Lapyčak, of whom the first four later became Salesian priests.

In 1938 another group of eight students arrived: Lev Hajdukivs'kyj, Volodymyr Hrynyšyn, Roman Mazjar, Myxajlo Pryszlak, Vasyl' Sapeljak, Syl'vester Tatux, Vasyl' Losičko and Bohdan Hajdukivs'kyj, of whom the first five became Salesian priests. Just before the war the last group of eight came: Evhen Koca, Konstantyn Lyxač, Ivan Ortyns'kyj, Ivan Xarovs'kyj, Myxajlo Breda

Салезіянами у Римі про заснування їхньої вітки серед українців, однак ця вістка виглядає мало правдоподібна, тому що він був тільки візитатором і то ще до того недавно висвяченим, а крім цього не стрічається згадки, що він вислав когось на студії до Салезіян до Івреї. Тому ініціятиву о. Голинського, підтриману о. Гриником і позитивну піддержку Кир Йосафата Коциловського треба уважати початком української вітки Отців Салезіян.

Хлопці вислані до Івреї були у віці між 18-тим (Стефан Чміль) і 12-тим (Роман Саба) роком життя. Вони прийшли до Івреї у 4-рьох групах. Перша група (10 хлопців) приїхала у 1932 році. Це були: Стефан Чміль, Теодор Кудла, Августин Породько, Роман Самотий, Іван Саба, Василь Тиндало, Юрій Балдала, Михайло Форись, Адам Шведа і Іван Тилятинський. З них перші пять стали пізніше салезіянськими священиками, а Іван Саба став салезіянським братом. У 1937 приїхало ще шістьох: Григорій Гарасимович, Роман Саба, Андрій Сапеляк, Іван Тилявський, Омелян Кміт і Тарас Лапичак. З них перші чотири стали салезіянськими священиками. У 1938 році приїхало вісім студентів: Лев Гайдуківський, Володимир Гринишин, Роман Мазяр, Михайло Пришляк, Василь Сапеляк, Сильвестер Татух, Василь Лосічко і Богдан Гайдуківський. З них перші пять стали салезіянськими священиками. Безпосередньо перед другою світовою війною приїхало ще шістьох: Евген Коца, Константин Лихач, Іван Ортинський, Іван Харовський, Михайло Бреда і Григорій Пришляк. З них перші три стали салезіянськими священиками, а Іван Харовський салезіянським братом.

March 4, 1954 standing: Father Renato Ziggiotti, Salesian General Superior
seated: Father Harasymovyč, two French visitors, Fathers Lecompte and Tyljavs'kyj

and Hryhorij Pryszlak, of whom the first three became Salesian priests and Ivan Xarovs'kyj became a lay brother.

On account of the political situation after World War II, the plan to organize a Ukrainian branch of the Salesians on Ukrainian ethnographic territory was aborted, because those who were ordained could not return to their native land. When Bishop Ivan Bučko conceived the idea to reestablish a minor seminary as a continuation of the Minor Seminary of L'viv (1919-1944), he obtained the consent of the Salesian General Curia for the Ukrainian Salesians to undertake its direction.

On *November 24, 1951, in Torino, the first contract was* signed by Bishop Bučko and Father Renato Ziggiotti, the General Prefect of the Salesians. Two of the Ukrainian Salesians were assigned to the seminary, Father Andrij Sapeljak as director of studies and Father Hryhorij Harasymovyč as confessor. They arrived to Paris in the beginning of 1952. Father Sapeljak remained for a while in a Salesian monastery near Paris to study the French language and Father Harasymovyč went to Loury. Meanwhile, on December 8, 1951, the feast of the Immaculate Conception, the rector celebrated the first Divine Liturgy in Loury. During the first year the Salesians taught the seminarians only on weekends during the second half of the school year, because the building was not yet ready. They went to spend their first weekend in Loury on February 28, 1952. During the week they lived and attended classes in Orléans, 19 kilometers distant, and Father Harasymovyč went there often to hear their confessions and teach them about the Byzantine Kyivan rite, to which they all belonged. Loury was officially opened on June 29, 1952.

During the time of its existence in Loury, the seminary was under the direction of both French and Ukrainian Salesians. Because of the increasing number of students [18 in 1951/52, 34 in 1952/53 and 53 in 1953/54], additional Ukrainian Salesians were sent from Italy to help teach, mainly religion and Ukrainistics (subjects referring to the Ukrainian Church, its rite and history, and to Ukrainian history and its culture). All other subjects were taught in French by the French Salesians. On

З огляду на ситуацію, що постала по другій світовій війні, плян про зорганізування української салезіянської вітки на українських етнографічних землях відложено, тому що ті, що були висвячені, не могли повернути на рідні землі. Коли Єпископ (опісля Архієпископ) Іван Бучко, Апостольський Візитатор для українців католиків у Західній Европі, рішив заснувати у діяспорі Малу Семінарію як продовження Малої Семінарії, що існувала у Львові (1919-1944) і якої він був першим ректором (1919-1929), він зробив старання дістати згоду Генеральної Курії Отців Салезіян, щоби українські Салезіяни її провадили.

Генеральна Курія погодилася і зроблено перший контракт, який підписали 24-го листопада 1951 Кир Іван Бучко і о. Ренато Джіджотті, Генеральний Настоятель Салезіян. Генеральна Курія призначила до новотвореної Семінарії двох французьких Салезіян о. Лаврентія Деґера, як ректора, і брата Йосифа Кареса, як економа, та двох українських Салезіян, о. Андрія Сапеляка, як директора студій, а о. Григорія Гарасимовича як духовника і сповідника. Українські Салезіяни прибули до Франції з початком січня 1952 року. Отець Сапеляк затримався деякий час у салезіянськім монастирі коло Парижа, щоби підовчити французьку мову, а о. Гарасимович поїхав до Люрі, де робили ремонт будинку для Семінарії та де вміжчас вже приїхали французькі Салезіяни і о. ректор відправив у Люрі у каплиці першу Службу Божу 8 грудня 1951 у свято Непорочного Зачаття Пречистої Діви Марії. Студенти тимчасом мешкали і мали науку у французькій Малій Семінарії в Орлеані, 19 кільометрів від Люрі, бо будинок у Люрі ще не був готовий на стале приміщення, а тільки при кінці тижня приїздили до Люрі і то щойно у другій половині шкільного року і тоді в Люрі мали деякі лєкції. Перший раз перевели кінець тижня з нашими Салезянами у Люрі 28 лютого 1952. Крім цього о. Гарасимович деколи в часі тижня їздив до наших семінаристів сповідати їх і мати для них виклади про Київський (Український) обряд. Семінарію відкрито у Люрі офіційно 29 червня 1952 року.

З огляду на ситуацію, що постала по другій світовій війні, плян про зорганізування української салезіянської вітки на українських етнографічних землях відложено, тому що ті, що були висвячені, не могли повернути на рідні землі. Коли Єпископ (опісля Архієпископ) Іван Бучко, Апостольський Візитатор для українців католиків у Західній Европі, рішив заснувати у діяспорі Малу Семінарію як продовження Малої Семінарії, що існувала у Львові (1919-1944) і якої він був першим ректором (1919-1929), він зробив старання дістати згоду Генеральної Курії Отців Салезіян, щоби українські Салезіяни її провадили.

Генеральна Курія погодилася і зроблено перший контракт, який підписали 24-го листопада 1951 Кир Іван Бучко і о. Ренато Джіджотті, Генеральний Настоятель Салезіян. Генеральна Курія призначила до новотвореної Семінарії двох французьких Салезіян о. Лаврентія Деґера, як ректора, і брата Йосифа Кареса, як економа, та двох українських Салезіян, о. Андрія Сапеляка, як директора студій, а о. Григорія Гарасимовича як духовника і сповідника. Українські Салезіяни прибули до Франції з початком січня 1952 року. Отець Сапеляк затримався деякий час у салезіянськім монастирі коло Парижа, щоби підовчити французьку мову, а о. Гарасимович поїхав до Люрі, де робили ремонт будинку для Семінарії та де вміжчас вже приїхали французькі Салезіяни і о. ректор відправив у Люрі у каплиці першу Службу Божу 8 грудня 1951 у свято Непорочного Зачаття Пречистої Діви Марії. Студенти тимчасом мешкали і мали науку у французькій Малій Семінарії в Орлеані, 19 кільометрів від Люрі, бо будинок у Люрі ще не був готовий на сталe приміщення, а тільки при кінці тижня приїздили до Люрі і то щойно у другій половині шкільного року і тоді в Люрі мали деякі лекції. Перший раз перевели кінець тижня з нашими Салезянами у Люрі 28 лютого 1952. Крім цього о. Гарасимович деколи в часі тижня їздив до наших семінаристів сповідати їх і мати для них виклади про Київський (Український) обряд. Семінарію відкрито у Люрі офіційно 29 червня 1952 року.

October 11, 1954 Father Ivan Tyljavs'kyj arrived and on February 28, 1954 Father Teodor Kudla. On March 4, 1954, the General Prefect of the Salesians, Father Ziggiotti, visited the school.

In the chronicles are mentioned the cleric Joseph Kares as econome in 1951/52 and Father Julien Gouriou as director of the school in 1952/53, but in the printed records of the Salesians in different houses their names are not included among the persons living in the seminary.

Fathers Roman Mazjar, Petro Holyns'kyj and Hryhorij Harasymovyč in Loury

Eight Ukrainian Salesians were ordained before the opening of Loury: Čmil' in 1945, Porod'ko and Tyndalo in 1947, Kudla and Samotyj in 1948, Andrij Sapeljak in 1949, Tyljavs'kyj in 1950 and Harasymovyč in 1951. Seven were ordained in Loury: Mazjar and Vasyl' Sapeljak in 1953, Hajdukivs'kyj and Pryszlak in 1954 and Hrynyšyn, Koca and Lyxač in 1955. Since the minor seminary was moved from Loury, seven more have been ordained: Saba in 1957, Korol' in 1960, Novak in 1966, Ortyns'kyj in 1968, Krotec' in 1971, Nebesniak in 1979 and Kuleško in 1985.

The three year contract which had been signed in 1951 was not renewed by Cardinal Feltin of Paris, the new Apostolic Visitator. In the spring of 1956 the Salesians were informed

Підчас свого існування в Люрі Семінарія була під наглядом французьких і українських Салезіян. Тому що число збільшилося (18 у 1951/52, 34 у 1952/53, і 53 у 1953/54), то прислано з Італії до помочі додаткових українських Салезіян головно для науки по-українськи україністики (предметів, що відносилися до Української Церкви, її обряду і історії та до історії України і її культури). Всі інші предмети учили · по-французьки французькі Салезіяни. До помочі прийшли: о. Іван Тилявський 11 жовтня 1953 і о. Теодор Кудла 28 лютого 1954. 4 березня 1954 відвідав Семінарію і українську селезіянську спільноту Генеральний Настоятель ОО. Салезіян о. Джіджотті.

У хроніці є згадка про клерика Йосифа Карес, як економа, у 1951/52 і про о. Юліяна Ґурію, як директора науки, у 1952/53; але у каталогах за ці роки їхні імена не включені між отцями в Семінарії у Люрі.

front: Fathers Kudla, Brezden, van de Maale, Bishop Bučko, Fathers Lecompte, Levenec' and Tyljavs'kyj back: Father Harasymovyč, cleric Shilhar, a French priest, Fathers A. Sapeljak, Hajdukivs'kyj, Marusyn, Hrynyšyn, Lyxač and V. Sapeljak

that the seminary in Loury would be closed and the priests and students sent elsewhere. The Oriental Congregation consented to reopen the minor seminary at Villa Andrea in Castelgandolfo, close to Rome, and authorized Archbishop Bučko on June 12, 1956 to make a new contract with the Salesians. So on June 24, 1956, in Torino he signed the contract according to the directives of Oriental Congregation and the requirements of the Salesian General Curia. The Curia agreed to supply the necessary number of Ukrainian Salesians to direct and to teach in the Ukrainian minor seminary. On December 16, the minor seminary officially opened with a solemn Divine Liturgy celebrated by Archbishop Bučko; Father Andrij Sapeljak was director and Fathers Hryhorij Harasymovyč, Teodor Kudla and Konstantyn Lyxač were teachers. The next year Father Kudla was transferred to Sicily, in 1957/58 Fathers Volodymyr Hrynyšyn and Lev Hajdukivs'kyj were sent to Castelgandolfo and in 1958/58 Father Roman Saba arrived.

During 1957/59 the new building for the minor seminary was constructed in Rome on via Boccea by the Congregation for the Oriental Churches. The transfer to the new building took place in September, 1959 and for the academic year 1959/60 Fathers Roman Mazjar and Ivan Tyljavs'kyj were added to the faculty, making a total of 7 Ukrainian Salesian teachers.

On October 15, 1961 Father Andrij Sapeljak, then rector, was consecrated by Archbishop Bučko as the only Ukrainian Salesian Bishop and the first Ukrainian Bishop for Ukrainians in Argentina. In his place was appointed Father Stefan Čmil', the first Ukrainian Salesian priest, ordained on October 14, 1945, and for ten years (1950-1960) the first Ukrainian Salesian missionary priest among the Ukrainian people in Argentina.

Death has claimed one rector, Father Stefan Čmil' (+January 22, 1978) and three teachers, Father Konstantyn Lyxač (+December 14, 1976), Father Roman Saba (+March 16, 1982) and Father Roman Mazjar (+May 20, 1989). Of the 44 students who were ordained, two became Salesians and teachers at the minor seminary, Father Evhen Nebesniak, ordained on September 22, 1979 (the present rector), and Father Illja Kuleško, ordained on July 7, 1987 (the present director of studies).

Вісьмох українських Салезіян було свячених перед зснуванням Семінарії у Люрі, а саме: о. Чміль у 1945 році, о. Породько і о. Тиндало у 1947, о. Кудла і о. Самотий у 1948, о. Андрій Сапеляк у 1949, о. Тилявський у 1950 і о. Гарасимович у 1951 році. Сімох було свячених у Люрі: о. Мазяр і о. Василь Сапеляк у 1953 році, о. Гайдуківський і о. Пришляк у 1954, а о. Гринишин, о. Коца і о. Лихач у 1955 році. По перенесенню Семінарії з Люрі до Італії сімох нових було свячено: о. Саба у 1957 , о. Король у 1960, о. Новак у 1966, о. Ортинський у 1968, о. Кротець у 1971, о. Небесняк у 1979 і о. Кулешко у 1985 році.

Трирічний контракт підписаний 1951 року скінчився у 1954 році, але з різних причин Архієпископ Парижа Кардинал Фелтін, новий Апостольський Візитатор назначений Римом для українів католиків не відновив його і Салезіяни провадили Семінарію без контракту. На весні 1956 року дістали повідомлення вони і всі українські отці у Франції, що Семінарія замикається і це зовсім на стало. Студенти з кінцем шкільного року 1955/56 роз'їхалися, а українські отці Салезіяни повернули до Італії.

У виді цього 1956 Кир Іван Бучко звернувся до Східної Конґреґації і вона погодилася заснувати Семінарію у Кастель Ґандольфо біля Риму, уповажнила 12 червня Кир Івана Бучка підписати новий контракт і він удався 24 червня до Торіно, догодився з Генеральною Курією Салезіян і підписав новий контракт. Курія зобовязалася дати відповідне до потреби число українських Салезіян до провадження Семінарії і до науки. 16 грудня 1956 року Мала Семінарія була офіційно започаткована у Кастель Гандольфо торжественною Службою Божою, яку відправив Кир Іван Бучко. Ректором став о. Андрій Сапеляк, а учителями о. Григорій Гарасимович, о. Теодор Кудла і о. Константин Лихач. Слідуючого року о. Кудла був перенесений до Сицилії, а до Кастель Ґандольфо Курія прислала у 1957/58 о. Володимира Гринишина і о. Лева Гайдуківського, а у 1958/59 о. Романа Сабу.

Father Stefan Čmil'
first Ukrainian Salesian priest
ordained October 14, 1945

Bishop Andrij Sapeljak
first Ukrainian Salesian bishop
consecrated October 15, 1961

Побут у Кастель Ґандольфо був тільки часовий, бо у роках 1957/59 Конґреґація для Східних Церков побудувала для Малої Семінарії спеціяльний будинок у Римі на вія Боччеа і туди перенесено у вересні 1959 року Малу Семінарію та додано у 1959/60 двох нових отців, о. Романа Мазяра та о. Івана Тилявського, так що число усіх отців у Малій Семінарії дійшло у 1959/60 до семи осіб.

У 1961 році ректор Малої Семінарії о. Андрій Сапеляк став іменований першим українським єпископом для українців католиків у Арґентіні і 15 вересня 1961 одержав єпископські свячення від Кир Івана Бучка. На його місце назначено ректором о. Стефана Чміля, що був у роках 1948-1961 першим українським салезіянським місіонером в Арґентіні.

У наступних літах ректори і професори дещо змінялися. Усі зміни подано у цій праці у листах професорів і учителів. У міжчасі помер один ректор, о. Стефан Чміль (+22.1.1978) і трьох професорів: о.Константин Лихач (+14.12.1976), о. Роман Саба (16.3.1982) і о. Роман Мазяр (+20.5.1989). Із 44 студентів, що покінчили Малу Семінарію і опісля стали священиками, двох стало салезіянськими священиками і учителями у Малій Семінарії, о. Евген Небесняк, свячений 22.9.1979, теперішний ректор Малої Семінарії, і о. Ілля Кулешко, свячений 7.7.1985, теперішний директор студій у цій Семінарії.

Gabriele Acacio Coussa, Assessor of the Oriental Congregation (front center) in Castelgandolfo with students and faculty of the Ukrainian Minor Seminary

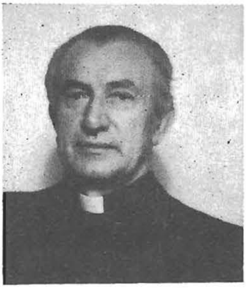
CHAPTER 2
ADMINISTRATION, PERSONNEL AND ACADEMIC ORGANIZATION
ГЛАВА 2
АДМІНІСТРАЦІЯ, ПЕРСОНАЛ І НАВЧАЛЬНА ОРГАНІЗАЦІЯ

Rectors - Ректори

D'Heygere, Laurent	1951-1953
Lecompte, Jules	1953-1955
Mazé, Ivo	1955-1956

Sapeljak, Andrij 1956-1961

Čmil', Stefan 1961-1967, 1976-1978+



Sapeljak, Vasyl' 1967-1976

Hrynyšyn, Volodymyr 1978-1983

Pryszlak, Myxajlo 1983-1989

Nebesniak, Evhen 1989-

Economes - Економи

Kares, Josyf	1951-1953	Tyljavs'kyj, Ivan	1969-1973
Harasymovyč, Hryhorij	1953-1956	Lyxač, Konstantyn	1973-1975
Harasymovyč, Hryhorij	1956-1959	Čmil', Stefan	1975-1976
Hrynyšyn, Volodymyr	1959-1961	Hrynyšyn, Volodymyr	1976-1978
Harasymovyč, Hryhorij	1961-1965	Hajdukivs'kyj, Lev	1978-1983
Sapeljak, Vasyl'	1965-1967	Sapeljak, Vasyl'	1983-1986
Hrynyšyn, Volodymyr	1967-1969	Hrynyšyn, Volodymyr	1986-

Directors of Studies - Директори студій

Sapeljak, Andrij	1951-1955	Saba, Roman	1963-1965
Frigo, Bruno	1955-1956	Tyljavs'kyj, Ivan	1965-1966
Lyxač, Konstantyn	1956-1957	Hajdukivs'kyj, Lev	1966-1970
Hajdukivs'kyj, Lev	1957-1960	Lyxač, Konstantyn	1970-1973
Tyljavs'kyj, Ivan	1960-1961	Hajdukivs'kyj, Lev	1973-1979
Hajdukivs'kyj, Lev	1961-1962	Nebesniak, Evhen	1979-1989
Sapeljak, Vasyl'	1962-1963	Kuleško, Illja	1989-

Spiritual Directors (Catechists) - Духовники

Harasymovyč, Hryhorij	1951-1953	Sapeljak, Vasyl'	1963-1965
Tyljavs'kyj, Ivan	1953-1956	Hajdukivs'kyj, Lev	1965-1966
Lyxač, Konstantyn	1956-1958	Harasymovyč, Hryhorij	1966-1970
Hrynyšyn, Volodymyr	1958-1959	Hajdukivs'kyj, Lev	1970-1973
Mazjar, Roman	1959-1961	Mazjar, Roman	1973-1983
Tyljavs'kyj, Ivan	1961-1963	Hajdukivs'kyj, Lev	1983-

Ukrainian Salesian Teachers at the Seminary
Українські салезіяни-вчителі

ČMIL', STEFAN [Стефан Чміль], SDB

Born (Уроджений): October 10, 1914 in Sudova Vyšnja, pov. Mostys'ka.

Studied (Студіював): at the Salesian Minor Seminary in Ivrea, Italy (1932-1936), at Studentato Filosofico - Foglizzo, Torino (1937-1939), at the Pontifical Athenaeum Salesianum, Torino (1939-1941) where he received a baccalaureate degree in pedagogy (1947), and at the Salesian House of Studies, Bolengo (1941-1945).

Order (Чин): Entered the Salesians of St. Don Bosco on August 16, 1936, and made solemn profession on August 15, 1943.

Ordained (Свячений): by Bishop Ivan Bučko in Rome on October 14, 1945. He was first Ukrainian Salesian ordained in the Kyivan (Ukrainian) rite.

Service (Праця): guide at the Catacombs of St. Callisto in Rome (1945-1946), teacher at the Salesian schools in Valdocco, Italy (1946-1948), missionary among Ukrainians in Haedo, Bs As, Argentina (1948-1960), teacher at the Pontifical

Ukrainian Minor Seminary (1960-1978) where he served twice as rector (1961-1967 and 1976-1978). Died on January 22, 1978 in Rome.

HAJDUKIVS'KYJ, LEV [Лев Гайдуківський], SDB

Born (Уроджений): February 14, 1924 in Kolbajevyči, pov. Sambir.

Studied (Студіював): at the Salesian Minor Seminary in Ivrea (1938-1942), at Studentato Filosofico - Foglizzo/Torino (1943-1945), at the Pontifical Athenaeum Salesianum, Torino (1945-1947) where he received a baccalaureate degree in pedagogy (1947), theology at the Salesian Studentato, Bolengo (1950-1954).

Order (Чин): Entered the Salesians of St. Don Bosco on August 16, 1942, and made solemn profession on August 16, 1950.

Ordained (Свячений): by Bishop Ivan Bučko in Loury, France on July 4, 1954.

Service (Праця): Teacher at the Salesian schools in Torino (1947-1950, 1954-1956), guide at the Catacombs of St. Callisto in Rome (1956-1957), teacher at the Pontifical Ukrainian Minor Seminary since September, 1957, and spiritual director since 1983.

Translator/author of several works, of which five have been published:

Ріцьотті Джузеппе, Життя Ісуса Христа. Рим 1979. Стор. 710. Видання УКУ.

Куаст Мішель, Шлях до успіху. Рим 1974. Стор. 242. Видання ОО. Василіян.

Боско Терезій, Св. Домінік Савіо; п'ятнадцятьлітній праведник, - біографія найлюбленішого учня о. Івана Боско. Рим 1988. Видання ОО. Салезіян.

Гайдуківський Лев, Так будується людину. Рим 1988. На підставі Терезія Боско і Карля Фіоре. Стор.122. Видання ОО. Салезіян.

Боско Терезій-Гайдуківський Лев, Християнський проєкт. Рим 1990. Стор. 400.

Де Мартіні Нікола, Приятель усіх (Ісус Христос). Рим 1990. Стор. 370.

HARASYMOWYČ, HRYHORIJ [Григорій Гарасимович], SDB

Born (Уроджений): December 23, 1919 in Jalyna, pov. Ljubačiv.

Studied (Студіював): at the Salesian Minor Seminary in Ivrea (1937-1941), at Studentato Filosofico - Foglizzo, Torino (1942-1944), at the Pontifical Athenaeum Salesianum, Torino (1944-1948), where he received a license degree in pedagogy (1948) and at the Salesian House of Studies, Bolengo (1948-1951) where he received a license degree in theology (1951).

Order (Чин): Entered the Salesians of St. Don Bosco on August 15, 1939 and made solemn profession on August 16, 1946.

Ordained (Свячений): by Bishop Ivan Bučko in Rome on May 3, 1951.

Service (Праця): Teacher at the Pontifical Ukrainian Minor Seminary, Loury/ Castelgandolfo/Rome (1952-1970) and rector of Santa Maria del Patrocinio Cathedral, Buenos Aires since 1971.

Member of the Eparchial Priests' Council, protopresbyter of the Buenos Aires Vicariate since 1975, and Vicar General of Argentina since 1982.

HRYNYŠYN, VOLODYMYR [Володимир Гринишин], SDB

Born (Уроджений): August 22, 1923 in Kormanyči, pov. Peremyšl'.

Studied (Студіював): at the Salesian Minor Seminary in Ivrea, Italy (1938-1942), at Studentato Filosofico - Foglizzo, Torino (1943-1945) at the Pontifical

Athenaeum Salesianum, Torino (1945-1949) where he received a license degree in philosophy (1949), a license degree in pedagogy (1949), and a diploma in psychology (1949) and theology at the Salesian House of Studies, Bolengo (1951-1955).

Order (Чин): Entered the Salesians of St. Don Bosco on August 16, 1942, and made solemn profession on June 28, 1949.

Ordained (Свячений): by Bishop Ivan Bučko in Loury, France on June 26, 1955.

Service (Праця): Teacher in Salesian schools in Foglizzo (1949-1951), in Torino (1955-1956), in Ivrea (1956-1957), teacher at Pontifical Ukrainian Minor Seminary (1957-1969), at the Salesian House of Studies in Rome (1969-1976), rector/teacher at the Pontifical Ukrainian Minor Seminary (1976-1983), vice rector/econome of the Salesian House of Studies "Villa Sora" in Genzano, Italy (1983-1986) and econome/teacher at the Pontifical Ukrainian Minor Seminary since September, 1986.

KOROL', VASYL' [Василь Король], SDB

Born (Уродженний): April 27, 1927 in Apóstoles, Argentina.

Studied (Студіював): at the Seminary Villada, Córdoba, Argentina (1957-1960).

Order (Чин): Entered the Salesians of St. Don Bosco and made solemn profession on January 31, 1958.

Ordained (Свячений): by Bishop Castellano in Córdoba on November 20, 1960.

Service (Праця): Secretary to Bishop Sapeljak, Buenos Aires since 1961, rector of the Minor Seminary in Buenos Aires since 1964, administrator in Llavallol, BsAs (1962-1967, 1975-1981), pastor of Santa Olga, Villa Adelina, BsAs (1973-1975), teacher at the Pontifical Ukrainian Minor Seminary (1975-1976), and pastor in Haedo, Bs. As. since 1971.

Former Chancellor of the Exarchate of Argentina (1969-1978) and of the Eparchy (1978-1986). Member of the Eparchial Priests' Council, and eparchial econome since 1968.

KUDLA, TEODOR [Теодор Кудла], SDB

Born (Уродженний): July 24, 1919 in Kulykiv, pov. L'viv.

Studied (Студіював): at the Salesian Minor Seminary in Ivrea (1932-1936), at Studentato Filosofico - Foglizzo, Torino (1937-1941), and theology at the Salesian House of Studies, Bolengo (1944-1948), and at the Pontifical Institute for Oriental Studies, Rome (1948-1951 and 1954-1955) where he received a DrSEO degree (1958).

Order (Чин): Entered the Salesians of St. Don Bosco on August 16, 1936, and made solemn profession on August 15, 1943.

Ordained (Свячений): by Bishop Ivan Bučko in Rome on September 19, 1948.

Service (Праця): Teacher in Padua (1952-1954), at the Institut Ukrainien St. Jean Bosco in Loury, France (1955-1956), at the Ukrainian Minor Seminary, Castelgandolfo (1956-1957), at the Instituto Teologico Salesianum, Naples (1957-1963) and at the Instituto Teologico Salesianum in Messina since 1963.

KULEŠKO, ILLJA [Ілля Кулешко], SDB

Born (Уродженний): August 3, 1955 in Protosani, Jugoslavia.

Studied (Студіював): at the Pontifical Ukrainian Minor Seminary, Rome (1968-1875), at the Pontifical University Gregorianum, Rome (1975-1978 and 1979-1983) where he received baccalaureate degrees in philosophy (1978) and in theology (1983).

Order (Чин): Entered the Salesians of St. Don Bosco on August 16, 1978, and made solemn profession on September 16, 1984.

Ordained (Свячений): by Bishop Slavomir Miklovš in Hrvacani, Jugoslavia on July 7, 1985.

Service (Праця): Teacher at the Pontifical Ukrainian Minor Seminary since 1983.

LYXAČ KONSTANTYN [Константин Лихач], SDB

Born (Уродженний): March 8, 1923 in Jalyn, pov. Sjanik, Lemkivščyna.

Studied (Студіював): at the Salesian Minor Seminary in Ivrea (1939-1943), at Studentato Filosofico - Foglizzo, Torino (1944-1947) and theology at the Salesian House of Studies, Bolengo (1951-1955).

Order (Чин): Entered the Salesians of St. Don Bosco on September 15, 1943, and made solemn profession on August 15, 1950.

Ordained (Свячений): by Bishop Ivan Bučko in Loury, France on June 26, 1955.

Service (Праця): Teacher in Ivrea (1947-1951) and at the Pontifical Ukrainian Minor Seminary (1956-1976). Died in Rome on December 14, 1976.

MAZJAR ROMAN [Роман Мазяр], SDB

Born (Уродженний): April 9, 1923 in Rozsoxy, pov. Sambir.

Studied (Студіював): at the Salesian Minor Seminary in Ivrea (1938-1942), at Studentato Filosofico - Foglizzo, Torino (1943-1946) at the Pontifical Athenaeum Salesianum, Torino, where he received , a license degree in theology (1953), a license degree in philosophy (1956), and a doctoral degree in philosophy (1959).

Order (Чин): Entered the Salesians of St. Don Bosco on August 16, 1942, and made solemn profession on August 28, 1949.

Ordained (Свячений): by Bishop Ivan Bučko in Loury, France on June 28, 1953.

Service (Праця): Teacher at the Pontifical Ukrainian Minor Seminary (1959-1986). Retired in 1986. Died in Rome on May 20, 1989.

NEBESNIAK, EVHEN [Евген Небесняк], SDB

Born (Уродженний): October 29, 1950 in Manchester, England.

Studied (Студіював): at the Pontifical Ukrainian Minor Seminary in Rome (1962-1968), at the Pontifical University Urbanianum, Rome (1969-1971, 1974-1977) where he received an baccalaureate degree in philosophy (1971) and a baccalaureate degree in theology (1977), and at the Pontifical Institute for Oriental Studies, Rome (1977-1978).

Order (Чин): Entered the Salesians of St. Don Bosco on August 16, 1968, and made solemn profession on August 15, 1976.

Ordained (Свячений): by Metr. Maxim Hermaniuk in Rome on September 22, 1979.

Service (Праця): Teacher at the Pontifical Ukrainian Minor Seminary since September, 1971 and rector since 1989.

Author of several articles in journals and newspapers and author/trans./ed. of:

Небесняк Евген, Я Францiск Асизький, - бiографiя св. Францiска з Асижу. Рим 1990. Видання ОО. Салезiян.

Сеттi Джозеппе, Дон Боско - iлюстроване виданна. Переклав i зредагував Евген Небесняк, СДБ. Рим 1987. Видання ОО. Салезiян.

Боско Терезiй, Життя Дон Боска. 3 томики. „Комiкс" великого формату. Переклав i зредагував Евген Небесняк, СДБ. Рим 1987. Видання ОО. Салезiян.

Слiпий Йосиф, Вiра i Наука. Зредагував Евген Небесняк, СДБ. Рим 1990. Видання ОО. Салезiян.

ORTYNS'KYJ, IVAN [Іван Ортинський], SDB

Born (Уроджений): February 20, 1922 in Pohirci, pov. Rudky.

Studied (Студiював): at the Salesian Minor Seminary in Ivrea (1939-1943), at Studentato Filosofico - Foglizzo, Torino (1944-1947) and at the Pontifical University Urbanianum, Rome (1964-1970) where he received a license degree in theology (1969) and an STD degree (1972).

Order (Чин): entered the Salesians of St. Don Bosco in 1939, and made solemn profession in August, 1947.

Ordained (Свячений): by Bishop Ivan Bučko in Rome on April 14, 1968.

Service (Праця): Teacher at the Pontifical Ukrainian Minor Seminary (1964-1972), pastor in Ingolstadt, Germany (1972-1977), assistant pastor of the cathedral, Munich (1977), pastor of St. Michael, Rosenheim (1977-1980), pastor in Freiburg since 1982 and administrator in Frankfurt since 1987.

Author of 3 books:

Людина справжнього усмiху. Рим 1978. стор. 32.

Те й тi, з ким нам - уперед. Рим 1978. стор. 32.

Хрищення, Хрест та Харизма України. Рим-Мюнхен-Фрайбург 1988. стор. 200.

PRYSZLAK, MYXAJLO [Михайло Пришляк], SDB

Born (Уроджений): September 30, 1922 in Ninovyči, pov. Jaroslav.

Studied (Студiював): at the Salesian Minor Seminary in Ivrea (1938-1942), at Studentato Filosofico - Foglizzo/Torino (1943-1946), at the Salesian Studentato, Bolengo (1949-1951) where he received a license degree in philosophy (1951), at the Pontifical Univ. Gregorianum, Rome (1951-1955) where he received a license degree in theology (1955) and at the Sapienza (1955-1965) where he received a PhD degree (1959) and a doctoral degree in political science (1965).

Order (Чин): Entered the Salesians of St. Don Bosco on August 15, 1942, and made solemn profession on August 15, 1949.

Ordained (Свячений): by Bishop Ivan Bučko in Rome on December 8, 1954.

Service (Праця): Teacher in Rome (1946-1948, 1956-1957, 1958-1959), in Frascati (1948-1949), in Genzano (1957-1958, 1959-1962), at the Pontifical Ukrainian Minor Seminary, Rome (1962-1963), in Faenza (1965-1967), at the University, Macerata, Italy (1967-1983), teacher at the Pontifical Ukrainian Minor Seminary since June, 1983 and rector (1983-1989).

Author of 4 books:

-Evoluzione del sistema scolastico fondamentale in Polonia, Japadre Editore, l'Aquila 1979, 150 pp.

-La scuola polacca dal 1918 al 1961, Progetti e stutture, Edizione Agorà, Micheloni Editore, Recanati 1979, 98 pp.

-La scuola media superiore in Polonia, Aspetti sociologici, Japadre Editore, l'Aquila 1983, XV, 380 pp.

-Millennio del Battesimo della Rus'-Ucraina, 988-1988, Ed. Salesiana. 150 pp.

and several articles in educational journals.

SABA, ROMAN [Роман Саба], SDB

Born (Уроджений): September 23, 1925 in Kormanyči, pov. Peremyšl'.

Studied (Студіював): at the Salesian Minor Seminary in Ivrea (1937-1943), at Studentato Filosofico - Foglizzo, Torino, Italy (1944-1947), at the University of Torino (1947-1952) where he received a doctoral degree in classical letters (1952), and at the Salesian House of Studies, Bolengo (1953-1957) where he received a license degree in theology (1957).

Order (Чин): Entered the Salesians of St. Don Bosco on August 16, 1943 and made religious profession on August 15, 1950.

Ordained (Свячений): by Archbishop Ivan Bučko in Rome on June 29, 1957.

Service (Праця): Teacher at the Pontifical Ukrainian Minor Seminary (1958-1966, 1968-1971 and 1974-1982), teacher of Slavistics at State Universities of Naples and Rome and Ukrainian language commentator for the Italian Radio (RAI). Died in Rome on March 16, 1982.

SAMOTYJ, ROMAN [Роман Самотий], SDB

Born (Уроджений): November 18, 1917 in Mervyči, pov. Žovkva.

Studied (Студіював): at the Salesian Minor Seminary in Ivrea (1932-1936), at Studentato Filosofico - Foglizzo, Torino (1937-1940), and theology at the Salesian House of Studies, Bolengo (1943-1948).

Order (Чин): Entered the Salesians of St. Don Bosco on August 16, 1936, and made solemn profession on August 15, 1943.

Ordained (Свячений): by Bishop Ivan Bučko in Rome on September 19, 1948.

Service (Праця): Teacher in Salesian schools (until 1962), and at the Pontifical Ukrainian Minor Seminary since September, 1962.

***SAPELJAK, ANDRIJ [Андрій Сапеляк], SDB**

Born (Уроджений): December 13, 1919 in Ryškova Volja, pov. Jaroslav.

Studied (Студіював): at the Salesian Minor Seminary, Ivrea, Italy (1937-1941), at the Studentato Filosofico, Foglizzo, Torino (1942-1945) the Salesian House of Studies in Bolengo, Italy (1945-1949), and at the University of Torino (1949-1952) where he received a license degree in canon law (1951).

Order (Чин): Entered the Salesians of St. Don Bosco on August 24, 1941, and made solemn profession on June 29, 1946.

Ordained (Свячений): by Bishop Ivan Bučko in Rome on June 29, 1949.

Service (Праця): Director of Studies at the Institut Ukrainien St. Jean Bosco, Loury, France (1952-1955), and rector of the Pontifical Ukrainian Minor Seminary (1956-1961).

Hierarchical Promotions (Ієрархічні гідности): Appointed Titular Bishop of Sebastopil in Tracia and Apostolic Visitator for Ukrainians in Argentina on August 14, 1961, and consecrated by Archbishop Ivan Bučko, Bishop Havryjil Bukatko and Bishop Volodymyr Malančuk in Rome on October 15, 1961. Became Exarch for Ukrainians of Byzantine Rite in Argentina on February 9, 1968, and Eparch of S. María del Patrocinio en Buenos Aires on April 24, 1978. Author of 4 books. (All are in list of Ukrainian Salesian editions).

SAPELJAK, VASYL' [Василь Сапеляк], SDB

Born (Уроджений): February 15, 1923 in Ryškova Volja, pov. Jaroslav.

Studied (Студіював): at the Salesian Minor Seminary in Ivrea (1938-1942), at Studentato Filosofico - Foglizzo, Torino (1943-1946), at the Salesian House of Studies, Bolengo (1949-1953) where he received a license degree in theology (1953), at the University of Rome, "Sapienza" (1954-1961) where he received a doctorate in classical philology (1961).

Order (Чин): Entered the Salesians of St. Don Bosco on August 16, 1942, and made solemn profession on August 28, 1949.

Ordained (Свячений): by Bishop Ivan Bučko in Loury, France on June 28, 1953.

Service (Праця): Teacher at the Pontifical Ukrainian Minor Seminary (1960-1988) and lector in Ukrainian Literature at the "Sapienza" since 1979. Person responsible for the preparation of text and announcer for the Ukrainian section of RAI [Radio Televisione Italiana] since 1979 and econome of the "Opera Salesiana Testaccio" a pensione for priests studying at Roman universities, since 1986. Former rector of the Pontifical Ukrainian Minor Seminary (1967-1976).

TYLJAVS'KYJ, IVAN [Іван Тилявський], SDB

Born (Уроджений): January 16, 1919 in Rozdilje, pov. Horlyci.

Studied (Студіював): at the Salesian Minor Seminary in Ivrea (1937-1940), at Studentato Filosofico - Foglizzo, Torino, Italy (1942-1945), at the Pontifical Salesian Athenaeum, Torino (1946-1950) where he received a license degree in theology (1950), and at the Pontifical Institute for Oriental Studies, Rome (1950-1952 and 1958-1960) where he received a DrSEO degree (1960).

Order (Чин): Entered the Salesians of St. Don Bosco on August 16, 1941 and made religious profession in Torino on August 15, 1948.

Ordained (Свячений): by Archbishop Ivan Bučko in Ulzio, Torino on July 23, 1950.

Service (Праця): Assistant pastor of Sts. Volodymyr and Olha, Chicago, Illinois (1975-1978), administrator of Pokrova of the BVM, Parma, Ohio (1978-1980) and pastor since October 9, 1980.

Former teacher at the Pontifical Ukrainian Minor Seminary (1953-1967 and 1969-1974) and at Ukrainian Catholic University [filia], Chicago (1975-1978).

Present vice chancellor, eparchial consultor, examiner of the clergy, and censor since April 3, 1984, member of the School Board, and first assistant of the Millennium Commission for the Eparchy of Parma (1986-1988).

TYNDALO, VASYL' [Василь Тиндало], SDB

Born (Уроджений): December 24, 1915 in Nykolajivka, pov. Novhorod Volyns'kyj.

Studied (Студіював): at the Salesian Minor Seminary in Ivrea (1932-1936), at the Studentato Filosofico - Foglizzo/Torino (1937-1940), at the Salesian House of Studies, Bolengo (1943-1947), at the Pontifical Athenaeum Salesianum, Torino (1947-1949) where he received a license degree in theology (1949) and at the University of Torino (1949-1954) where he received a doctoral degree in agriculture (1954).

Order (Чин): Entered the Salesians of St. Don Bosco on August 16, 1936, and made solemn profession on August 15, 1943.

Ordained (Свячений): *by Bishop Ivan Bučko in Rome on August 3, 1947.*

Service (Праця): Teacher in Foglizzo, Torino and Bagnoli (1940-1943), teacher at the agricultural school of Cumiana (1954-1965), at the Istituto Grafico Don Bosco, Rome (1965-1969), and at the Pontifical Ukrainian Minor Seminary since September, 1969.

Laybrother

XAROVS'KYJ, IVAN [Іван Харовський], SDB

Born (Уроджений): January 12, 1912 in Semušova Volja, pov. Sjanik, Lemkivščyna.

Order (Чин): Entered the Salesians of St. Don Bosco on August 16, 1943, and made solemn profession on August 15, 1951.

Service (Праця): Laybrother at the Pontifical Ukrainian Minor Seminary since 1961.

Subjects taught by Ukrainian Salesians
Українські салезіяни і предмети, які вчили

Name of teacher-учитель	Subjects taught-предмети, які вчив	years-роки
Čmil', Stefan	Ukrainian, religion	18
Hajdukivs'kyj, Lev	Latin, Ukrainian, French, history, geography, religion	33
Harasymovyč, Hryhorij	Greek, German, Italian, mathematics, geography	15
Hrynyšyn, Volodymyr	mathematics, physics, chemistry, design, religion	26
Korol', Vasyl'	Ukrainian, religion	1
Kudla, Teodor	history, anthropology, natural sciences, religion	3
Lyxač, Konstantyn	Ukrainian, mathematics, geography, religion	18
Mazjar, Roman	Latin, history, geology, natural sciences, art hist., religion	25
Nebesniak, Evhen	Latin, Ukrainian, Italian, mathematics, history, geography, music, singing, dancing, religion	10
Pryszlak, Myxajlo	history of philosophy, geography, religion	9
Saba, Roman	Latin, Greek, Ukrainian, religion	19
Samotyj, Roman	Latin, Greek, Italian, history, geography, music, design	28
Sapeljak, Andrij	Ukrainian, religion	8
Sapeljak, Vasyl'	Latin, Greek, Ukrainian, English, art history, religion	29
Tribuljak, Stefan	Croatian, mathematics, geography	3
Tyljavs'kyj, Ivan	Ukrainian, history, singing, religion	15
Tyndalo, Vasyl'	mathematics, physics, chemistry, geology	21

Early Latin Rite Salesian Directors and/or Teachers
Початкові салезіяни, латинники, – директори і/або учителі

D'Heygere, Laurent	1951/53	2	Lecompte, Jules	1953/55	2
Didier, Marcel	1952/53	1	Mazé, Ivo	1955/56	1
Frigo, Bruno	1955/56	1	Nicolas, Paul	1953/56	3
Gouriou, Julien	1952/53	1	Šilhár, Stefan	1953/54	1

Non-Salesian Teachers – Не-салезіяни учителі

Beauvens	German, Flemish	1960/62	2
Dac'ko, Ivan	history, rite, religion	1977/78,79/80	2
De Angelis	gymnastics	1961/62	1
Dudas, Jakym	Croatian	1977/79	2
Kebalo, Evhen	history, geography, French, math.	1978/79	3
Lobaj, Roman	geography, religion	1989/90	1
Makar, Stefan	German	1972/73,74/75	2
Malacko, Myxajlo	Ukrainian, Croatian, geogr., math.	1982/83	1
Myhalysko, Myxajlo	Latin, German, Ukr., geogr., hist.	1977/81	4
Mončak, Ihor	Ukrainian, religion	1966/68	2
Sarapuk, Petro	Ukrainian	1974/76	2
Tataryn, Bohdan	Ukrainian, geography	1977/82,83/84	6
Xoma, Ivan	history	1959/90	31
Sr. Adalberta Mette	German	1979/84	5
Sr. Annunciata	Croatian	1977/78	1
Sr. Charles Marie Miller	English	1971/72	1
Sr. Claudia Fedash	English	1972/77	5
Sr. Daria Roshko	English	1977/83	6
Sr. Doucette	English	1986/89	3
Sr. Regina	English	1985/86	1
Sr. Samarcija, Rosa	Croatian	1979/83	4
Sr. Thomas	English	1983/85	2

Assistants and Lay Brothers – Асистенти і салезіянські брати

(Some of whom also taught – Дехто з них учив дещо)

Arcari, Rinaldo	1967/68	Lampé, Giuseppe	1969/70
Bedenčič, Antonio	1966/68	Leone, Manfredi	1964/66
Bernardi, Ettore	1968/69	Papuga, Silvester	1970/74
Bošniak, Ivan	1970/71	Piagnerelli, Silverio	1969/70
Chita, Andrij	1986/87	Precep, Petro	1969/70
Ciocci, Giuseppe	1969/70	Rossi, Franco	1966/68
Filič, Sebastiano	1967/68	Slobodnyk, Francesco	1968/69
Horniak, Ljubomyr	1970/72	Tribuljak, Stefan	1980/83
Karepin, Andrij	1988/89	Vranešic, Milan	1971/72

SALESIANS ASSIGNED TO THE MINOR SEMINARY –

√ = Rectors, √ = Priests,

Names	51 52	52 53	53 54	54 55	55 56	56 57	57 58	58 59	59 60	60 61	61 62	62 63	63 64	64 65	65 66	66 67	67 68	68 69
D'Heygere	**√**	**√**																
Harasymovyč	√	√	√	√	√	√	√	√	√	√	√	√	√	√	√	√	√	√
Sapeljak, A.	√	√	√	√		**√**	**√**	**√**	**√**	**√**								
Kares	◎																	
Gouriou		√																
Didier		◎																
Shilhar		◎	◎															
Tyljavs'kyj			√	√	√				√	√	√	√	√	√	√	√		
Nikola			◎	◎	◎	◎												
Lecompte			**√**	**√**														
Kudla				√	√	√	√											
Frigo					√													
Mazé					**√**													
Lyxač						√	√	√	√	√	√	√	√	√	√	√		
Hrynyšyn							√	√	√	√	√	√	√	√	√	√	√	√
Hajdukivs'kyj							√	√	√	√	√	√	√	√	√	√	√	√
Saba								√	√	√	√	√	√	√	√			√
Mazjar									√	√	√	√	√	√	√	√	√	√
Čmil'										√	**√**	**√**	**√**	**√**	**√**	**√**	√	√
Sapeljak, V.										√	√	√	√	√	√	√	**√**	**√**
Xarovs'kyj											◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇
Pryszlak												√	√					
Samotyj												√	√	√	√	√	√	√
Ortyns'kyj													◇	◇	◇	◇	◇	√
Novak																	√	√
Tyndalo																		
Nebesniak																		
Krotec																		
Korol																		
Kuleško																		

years of teaching or other service

© = Clerics, ◇ = Coadjutors

69 70	70 71	71 72	72 73	73 74	74 75	75 76	76 77	77 78	78 79	79 80	80 81	81 82	82 83	83 84	84 85	85 86	86 87	87 88	88 89	89 90
√																				
√	√	√	√																	
√	√	√	√	√	√	√	+													
							√	√	**√**	**√**	**√**	**√**	**√**				√	√	√	√
√	√	√	√	√	√	√	√	√	√	√	√	√	√	√	√	√	√	√	√	√
√	√				√	√	√	√	√	√	√	√	+							
√	√	√	√	√	√	√	√	√	√	√	√	√	√	√			√	√	+	
√	√	√	√	√	√	√	**√**	**√+**												
√	**√**	**√**	**√**	**√**	**√**	**√**	√	√	√	√	√	√	√	√	√	√	√	√		
◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇	◇
														√	**√**	**√**	**√**	**√**	**√**	√
√	√	√	√	√	√	√	√	√	√	√	√	√	√	√	√	√	√	√	√	√
√	√	√																		
√	√	√	√	√	√	√	√	√	√	√	√	√	√	√	√	√	√	√	√	√
©	©	©	©	©	©	©	©	©	©	√	√	√	√	√	√	√	√	√	√	**√**
©	√																			
						√														
										©	©	©		©	©	√	√	√	√	√

Sisters Servants of Mary Immaculate
Сестри Служебниці Непорочного Зачаття Пречистої Діви Марії

Name Імя	Birthdate Birthplace Дата і місце уродження	Entrance Final Profession Вступлення Вічні обіти	Minor Seminary **Superior** Мала Семінарія **Настоятелька**	present place теперішне місце
Bodnarčuk Venjamyna Anna	31.12.1901 Šeploty Halyčyna	24.12.1920 28.8.1929	1969-1971 **1969-1971**	+9.12.1982 Ruski Krstur Bačka
Bojčuk Julija Anastasija	20.1.1950 Vrbas Bačka	1.9.1966 15.8.1974	1969-1970 1973-1976 **1973-1976**	Banja Luka Bosnja
Čornjak Josyfa Marija	15.10.1923 Devetyna Bosnja	27.4.1947 28.8.1956	1969-1971	Kucura Bačka
Glova Jelysaveta Kateryna	24.4.1940 Brosky Yugoslavia	5.5.1957 7.12.1965	1969-1975	+9.5.1988 Ruski Krstur Bačka
Kopčans'ka Kateryna Ksenja	23.2.1924 Kucura Bačka	31.7.1940 28.8.1949	1971-1972 **1971-1972**	Zagreb Yugoslavia
Myronjuk Olena Anna	28.6.1942 Selyšte Bosnja	14.9.1962 9.12.1971	1970- **1986-**	Rome Мала Семін.
Rebačuk Ahneta Marija	24.11.1941 Hrvačani Bosnja	2.9.1958 15.8.1967	1969-1970	Ruski Krstur Bačka
Rebačuk Makryna Ol'ha	19.5.1944 Hrvačani Bosnja	8.3.1966 15.8.1974	1969-1979 **1976-1979**	Zagreb Yugoslavia
Sabadoš Emilija Eufymija	30.4.1950 Ruski Krstur Bačka	3.11.1968 15.8.1976	1976-1977	Ruski Krstur Bačka

Subotnyc'ka Ksenja Natalija	15.8.1940 Selyšte Bosnja	1.4.1958 7.12.1965	1980-1986 **1980-1986**	Ruski Krstur Bačka
Tyrkajlo Marharyta Tereza	7.3.1952 Ruski Krstur Bačka	13.11.1967 15.8.1971	1970-1971	left
Tuzyk Julijana Kateryna	25.3.1934 Selyšte Bosnja	3.6.1955 15.8.1963	1969-	Rome Мала Семін.
Vorotnjak Ivanna Anna	15.2.1951 Hrvačani Bosnja	15.8.1967 15.8.1976	1979-	Rome Мала Семін.
Vorotnjak Nadija Marija	7.10.1942 Brezvik Bosnja	7.12.1960 17.5.1970	1972-1973 **1972-1973**	Ruski Krstur Bačka

Daily Schedule -1976/77 - Порядок дня

weekdays
у будний день

6:15	Rising	Вставання
7:10	Studyroom	Вчальня
7:40	Mass	Служба Божа
8:15	Breakfast	Сніданок
8:30	Occupation	Заняття
9:00	Studyroom	Вчальня
9:35	1st class	1 година науки
10:30	2nd class	2 година науки
11:35	3rd class	3 година науки
12:30	4th class	4 година науки
13:30	Lunch	Обід
14:00	Recreation	Рекреація
15:00	Studyroom	Вчальня
16:40	Recreation	Рекреація
17:30	Studyroom	Вчальня
18:50	Rosary	Вервиця
19:05	Studyroom	Вчальня
20:00	Supper	Вечеря
21:00	Retire	Спочинок

Sundays
у неділі

7:15	Rising	Вставання
7:50	Studyroom	Вчальня
8:15	Breakfast	Сніданок
8:30	Occupation	Заняття
9:30	Mass	Служба Божа
12:00	Studyroom	Вчальня
13:00	Lunch	Обід
13:30	Recreation	Рекреація
15:00	Studyroom	Вчальня
16:40	Moleben	Молебен
17:40	Movie	Кіно
20:00	Supper	Вечеря
20:30	Recreation	Рекреація
21:00	Retire	Спочинок

Weekly Class Schedule - 1976/77 - Поділ годин

Days-Дні	Class-Кляса I	II	III	IV	V	VI
MONDAY	Ukrainian	Latin	Latin	Latin	chemistry	Greek
ПОНЕДІЛОК	geography	religion	Ukrainian	Ukrainian	Latin	math.
	religion	Ukrainian	geography	history	math.	Greek
	Latin	Italian	history	religion	Greek	chemistry
задачі-assign.	Latin	Latin	Latin	Latin	Greek	Greek
TUESDAY	language	languge	Ukrainian	math.	religion	religion
ВІВТОРОК	Italian	Ukrainian	language	language	art history	art history
	Ukrainian	Latin	math.	Italian	Latin	geology
	math.	math.	Italian	Ukrainian	history	history
задачі-assign.	math.	math.	math.	math.		
WEDNESDAY	Ukrainian	Latin	Latin	math.	math.	Ukrainian
СЕРЕДА	history	nature	math.	Greek	Ukrainian	math.
	math.	Italian	Ukrainian	Latin	physics	Latin
	Latin	Ukrainian	religion	physics	Latin	physics
задачі-assign.	Latin	Latin	Latin	Latin	Latin	

THURSDAY	Latin	math.	Latin	Ukrainian	Greek	Latin
ЧЕТВЕР	geography	history	history	Greek	chemistry	Greek
	Ukrainian	religion	nature	geography	Ukrainian	chemistry
FRIDAY	Ukrainian	Latin	religion	geography	religion	religion
ПЯТНИЦЯ	history	history	Ukrainian	history	Ukrainian	math.
	religion	Ukrainian	math.	Greek	history	history
	Latin	geography	Latin	religion	physics	Ukrainian
задачі-assign.	Latin	Latin	Latin	Latin	Latin	
SATURDAY	Ukrainian	Latin	Italian	Latin	Ukrainian	physics
СУБОТА	math.	math.	Ukrainian	Ukrainian	Latin	Ukrainian
	Italian	Ukrainian	nature	math.	math.	Latin
задачі-assign.	Ukrainian	Ukrainian	Ukrainian	Ukrainian	Ukrainian	Ukrainian

Academic Program - 1976/77 - Предмети науки

I Class - Кляса

hours-subject -teacher
години-предмет-учитель

2	religion	Samotyj
6	Ukrainian	Hajdukivs'kyj
5	Latin	Myhalys'ko
2	Italian	Samotyj
2	history	Samotyj
2	geography	Samotyj
3	math.	Hrynyšyn
1	languages	var. teachers

II Class - Кляса

hours -subject -teacher
години-предмет-учитель

2	religion	Sapeljak V.
5	Ukrainian	Čmil'
5	Latin	Hajdukivs'kyj
2	Italian	Samotyj
2	history	Myhalys'ko
2	geography	Myhalys'ko
3	math.	Tyndalo
1	nat. science	Mazjar
1	languages	various

III Class - Кляса

hours -subject -teacher
години-предмет-учитель

2	religion	Saba
5	Ukrainian	Čmil'
4	Latin	Samotyj
2	Italian	Samotyj
2	history	Mazjar
2	geography	Samotyj
3	math.	Hrynyšyn
2	nat. science	Mazjar
1	languages	various

IV Class - Кляса

hours-subject teacher
години-предмет-учитель

2	religion	Hrynyšyn
4	Ukrainian	Hajdukivs'kyj
4	Latin	Mazjar
3	Greek	Sapeljak V.
2	history	Xoma
3	mathematics	Hrynyšyn
1	physics	Hrynyšyn
2	geography	Myhalysko
1	Italian	Samotyj
1	English Croation	

V Class - Кляса

hours -subject -teacher
години-предмет-учитель

2	religion	Maz'jar
4	Ukrainian	Saba
4	Latin	Mazjar
3	Greek	Sapeljak V.
2	history	Xoma
3	math.	Tyndalo
2	physics	Tyndalo
2	chemistry	Tyndalo
1	art history	Mazjar

VI Class - Кляса

hours -subject -teacher
години-предмет-учитель

2	religion	Mazjar
4	Ukrainian	Saba
4	Latin	Saba
3	Greek	Sapeljak V.
2	history	Xoma
3	math.	Tyndalo
1	physics	Tyndalo
2	chemistry	Tyndalo
1	art history	Mazjar
1	geology	Tyndalo

General Curriculum
Загальний плян навчання

The Pontifical Ukrainian Minor Seminary is a high school, accredited by the Vatican State Department of Education. In its six years of schooling, the seminary offers fifty-five compulsory courses -

8 in Secondary I	10 in Secondary IV
9 in Secondary II	9 in Secondary V
9 in Secondary III	10 in Secondary VI

Secondary I

Geography 101:	Introduction, physical geography
History 101:	Civilization of classical antiquity and introduction to Christianity
Languages	
a) English 101:	Grammar and composition, prose and poetry
b) Italian 101:	Phonology, morphology and composition
c) Latin 101:	Grammar and composition
d) Ukrainian 101:	Grammar and composition
Mathematics 101:	Properties of numbers, algebraic terms, equations, problem solving, exponents, graphs and geometry
Religious Studies 101:	Basic concepts

Secondary II

Geography 202:	Regional geography of Europe
History 202:	Ancient and Medieval history
Languages	
a) English 202:	Syntax, selected readings
b) Italian 202:	Structural grammar, selected readings
c) Latin 202:	Grammar and selected texts
d) Ukrainian 202:	Grammar and selected texts
Mathematics 202:	Basic fundamentals of algebra and geometry, including integers, rational numbers, polynomials, simple equations, exponents, etc.
Natural Sciences 201:	Botany
Religious Studies 202:	Christianity and the Catholic Church

Secondary III

Geography 303:	Regional geography of Eastern Europe
History 303:	Early modern history (1492-1800)

Languages	
a) English 303:	Syntax and English authors
b) Italian 303:	Grammar and composition, selected readings
c) Latin 303:	Grammar and composition, authors
d) Ukrainian 303:	Grammar and literature
Mathematics 303:	Algebra and geometry, including equations and inequations, rational, irrational and real numbers, factoring polynomials and solid geometry
Natural Sciences 302:	Zoology and anatomy
Religious Studies 303:	Doctrines of the Catholic Church

Secondary IV

Geography 404:	Physical, economic, political geography of Ukraine
History 404:	Modern history (1800-)
Languages	
a) English 404:	Syntax and major English authors
b) Greek 401:	Grammar and composition
c) Italian 404:	Italian literature
d) Latin 404:	Grammar and authors
e) Ukrainian 404:	History of Ukrainian literature
Mathematics 404:	First and second degree equations, various real functions, analytic geometry
Physics 401:	Mechanics, kinematics, displacement, velocity, acceleration, dynamics, motion and force, action of a force, inertial and gravitational masses, Newton's laws, resultant forces and equilibrium, gravitational field, circular motion, centrifugal force, universal gravity
Religious Studies 404:	History of the Church

Secondary V

Art 501:	Ancient, Greco-Roman, Etruscan, Byzantine and Medieval periods
Chemistry 501:	Fundamentals, inorganic chemistry
History 505:	History of Eastern Europe
Languages	
a) Greek 502:	Grammar and authors
b) Latin 505:	Virgil and Cicero
c) Ukrainian 505:	Modern literature
Mathematics 505:	Algebra and geometry, including arithmetic and geometric progression, logarithms, etc.
Physics 502:	Mechanics, hydrology, etc.
Religious Studies 505:	Old Testament

Secondary VI

Art 602:	Gothic, Renaissance, Baroque, Rococo and Neoclassic periods
Chemistry 602:	Inorganic chemistry cont'd, organic chemistry
Geology 601:	Introduction, the earth, mineralogy, the universe, man on earth
History 606:	Modern Eastern European history
Languages	
a) Greek 603:	History of Greek literature, authors
b) Latin 606:	Authors from Ciceronian age to medieval poetry
c) Ukrainian 606:	Contemporary Ukrainian literature
Mathematics 606:	Algebra, geometry, trigonometry
Physics 603:	Optics, electricity
Religious Studies 606:	New Testament

Extracurricular Activities - Позашкільна діяльність

Societies

To deepen the spiritual life of their members and to accustom the students to organizational work, four student societies have existed from the early days of the seminary.

1) Dominic Savio society (for the youngest students - first and sometimes second class)
2) Holy Eucharist Society (for second and third class)
3) Marian Sodality (for fourth class)
4) Catholic Action (for fifth and sixth class)

Membership is open to all the students. Members elect their own president, secretary and treasurer and one of the fathers is spiritual assistant. Each society meets on Saturdays, and twice a year all societies meet together.

The existence of each society depends on the number of students willing to belong and to work. In different years and with various purposes, there have also been clubs (groups), such as missionary, liturgical, literary, etc.

At present there are the choir, the dramatic club, the orchestra, the dancing group and the sport teams. The first four prepare programs during the school year, and the sport society has frequent inframural matches between classes and competes with sport clubs of other schools. For those who want to participate, soccer, volleyball, tennis, ping-pong and billiards are also available. The students also take part in various social and cultural activities, of which the following programs and activities are traditional:

1. Program for the Feast of the Immaculate Conception
2. Program on the eve of the Feast of St. Nicholas
3. Program for Christmas and Christmas caroling
4. Academic Evening for Ukrainian Independence, January 22
5. Program for carnival
6. Academic Evening in honor of Taras Ševčenko
7. Academic Evening in honor of BVM at the end of May devotions
8. Program for the feast of thanksgiving at the end of the school year

Religious activities

The teachers and students observe and celebrate all religious holydays, assist at the Divine Liturgy daily at 7:30 AM and at the sung Divine Liturgy on Sundays and holydays at 9:30 AM. They have morning prayers in the study room, and evening prayers with a short sermon in chapel before retiring. Besides assisting at the church services celebrated in the seminary and some also at St. Sophia Pro-Cathedral, they take part in other Ukrainian religious celebrations in Rome and sing the Divine Liturgy in various Latin rite churches in Rome and in Italy, especially during the Church Unity Octave. Five solemn Divine Liturgies, with receptions for the seminarians and outside guests, are celebrated during the year: on the Feasts of St. Josaphat and St. John Bosco, on the second day after Christmas, on the Monday after Easter and on the Day of Thanksgiving.

For their personal Christian perfection, the students make an annual retreat from Sunday afternoon to Tuesday noon during one week of Lent.

Діяльність товариств

В семінарії основано від самих початків 4 дружини для поглиблення релігійно-духовного життя членів та для вишколу для будучої різноманітної організаційної праці з більшою, чи меншою активністю у різних роках, а саме:

Домінік Савійо- для найменших (перша і часом друга кляса)
Пресвятої Евхаристії (для другої і третої кляси)
Марійська Дружина (для четвертої кляси)
Католицька Акція (для пятої і шостої кляси)

Впис в члени добровільний і вибір власної управи (голова, секретар та скарбник) членами дружини, а один з отців допомагає, як духовний асистент. Сходини поодиноких дружин що суботи, а всіх разом, два рази на рік.

Існування кожної дружини у різних роках залежало все і є залежне від скількости студентів охочих належати і працювати. Крім названих дружин у різних роках існували з різними цілями різні гуртки, як місійний, літургічний, літературний і інші.

Під цю пору існують слідуючі гуртки: хор, драматичний гурток, орхестра, танцювальний гурток і спортова дружина. Перші чотири приготовляють програми в часі шкільного року, а спортова дружина з

різними секціями має часті змагання між клясами, а також зі спортовими дружинами других шкіл. Що до спорту, то у Семінарії існує під цю пору для всіх охочих копаний мяч, відбиванка, кошиківка, теніс, пінґ понґ і білярд.

В часі року відбуваються святкування з приготованими у гуртках, чи дружинах програмами, а саме:

1. Академія на Непорочне Зачаття
2. Вечір св. Николая
3. Колядування і вертеп
4. Програма на карнавал
5. Академія на 22 січня
6. Академія в честь Тараса Шевченка
7. Академія на закінчення маївки
8. Академія на день вдячности

Релігійна діяльність

Професори і студенти святкують у Семінарії всі релігійні свята, є присутні щодня на читаній Службі Божій о годині 7,30 рано, а у неділі і свята на співаній Службі Божій о годині 9,30 і о годині 4,30 по полудні на молебні, чи на якійсь іншій відправі. Ранні молитви мають у салі студій, а вечерні молитви і коротку науку (слово на добраніч) о годині 9-тій вечером у каплиці. Крім цього мають різні богослуження у Семінарії і часто беруть учать у богослуженнях у сусідній Львівській прокатедрі св. Софії, та у різних українських релігійних святкуваннях у Римі. Також співають Служби Божі у різних латинських церквах у Римі і поза Римом, особливо все в часі восьмидневних молитов за з'єднання Церков по Різдві. Торжественні Служби Божі з приняттям для семінаристів і для посторонних гостей є пять у році: у празник св. Йосафата, у празник св. Івана Боско, у другий день Різдвяних Свят, у понеділок по Великодні і на день вдячности.

Для особистого християнського удосконалення раз у рік відбувають річні реколекції у великім пості від неділі вечера до четверга до полудня.

CHAPTER 3: STUDENTS
ГЛАВА 3: СТУДЕНТИ

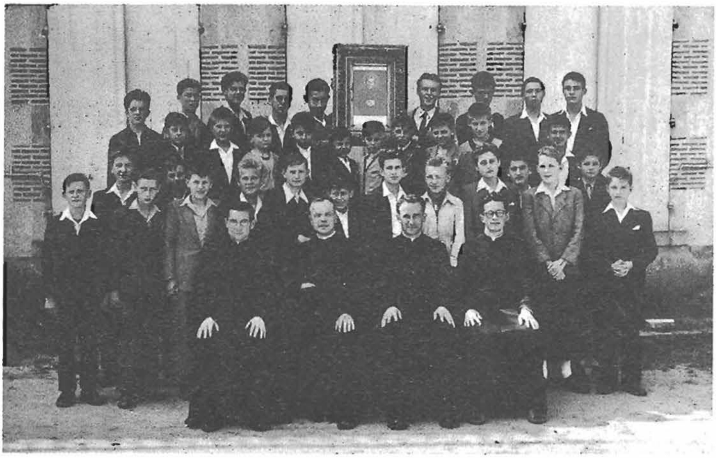
Annual Lists of New Students
with annual pictures of the entire student body
Річна листа нових студентів
зі знимкою всіх студентів при кінці шкільного року

1951/52

Name	Father Mother	Birthplace Birthdate	Country	Enrollment first level	Departure last level	Seminary Ordination
1. Andrijisyn Josyf	Myxajlo Marija	Chaumont 11.05.39	France	. .51 VI (F)	. .58 V M	St.Josaphat 08.09.64
2. Bilowous Danylo		 01.03.37	France	. .51 VI (F)	. .53 VI (F)	
3. Choma Volodymyr	Toma	 04.01.38	France Canada	. .51 VI (F)	. .55	
4. Darmochil Stefan		 27.07.39	France	. .51 VI (F)	. .52 VI (F)	

5. Dziama Evhen	Ivan	 15.07.38	France	. .51 VI (F)	. .55
6. Gawur Evhen		 23.06.35	France	. .51 VI (F)	. .54 I
7. Kichenia Danylo	Z.	 24.09.38	France	. .51 VI (F)	. .56
8. Krysa Fernand	Myxajlo	 03.04.40	France	. .51 VII (F)	. .55 II
9. Kunasz Ihor	 Marija	 24.04.39	France U.S.A.	. .51 VI (F)	. .55
10. Kurok Ljubomyr		 12.08.37	France Canada	. .51 VI (F)	. .54 III
11. Plasowij Evhen		 25.01.37	 France	. .51 VI (F)	. .52 VI (F)
12. Plasowij Volodymyr		 30.03.40	 France	. .51 VII (F)	. .52 VII (F)
13. Soroka Myxajlo		 29.12.39	France	. .51 VII (F)	. .56
14. Strychaluk Oleksa	Ivan	 15.04.38	France Canada	. .51 VI (F)	. .55
15. Szczubak Karlo	Myxajlo	 09.06.40	France	. .51 VII (F)	. .53 VI (F)
16. Szymkiw Jaroslav			France	. .51 special	. .52
17. Vojtowycz Bohdan		 25.03.38	France Canada	. .51 VI (F)	. .54 III
18. Vynar Ivan		 25.10.38	 France	. .51 VI (F)	. .52 VI (F)

1952/53



Name	Father Mother	Birthplace Birthdate	Country	Enrollment first level	Departure last level	Seminary Ordination
1. Bereza Robert	Hryhorij		France	. .52 VI (F)	. .53 VI (F)	
2. Charczenko Luka	Trofym	 15.02.38	France	. .52 VI (F)	. .53 VI (F)	
3. Charczenko Myxajlo	Trofym	 17.05.39	France	. .52 VI (F)	. .53 VI (F)	
4. Demczuk Evhen	Vasyl'	 31.01.40	France	. .52 VI (F)	. .54 II	
5. Dukal Stefan	Myxajlo	 23.10.38	Germany	. .52 VI (F)	. .54 II	
6. Fedoriw Jaroslav			France	. .52 VI (F)	. .54 II	
7. Galajda Andrij	Andrij Marija	 19.02.40	France	. .52 VI (F)	. .54 I	
8. Hodowany Ivan	Vasyl'		France	. .52 VI (F)	. .56	

9. Hruszak Lev			France	. .52 VII (F)	. .54 I	
10. Kaluszka Petro	Danylo	 09.07.41	France	. .52 VI (F)	. .54 II	
11. Katola Volodymyr	Vasyl'		France	. .52 VI (F)	. .56	
12. Kowal Myxajlo			Belgium	. .52 II	. .55	
13. Kozar Jaroslav	Illja Justyna	Rukomysz 12.12.39	Belgium	. .52 VI (F)	. .56	St.Josaphat
14. Lysyj Volodymyr	Stefan		France	. .52 VII (F)	. .56	
15. Maksymiw Myron	Vasyl' Mahdalyna	Gisors 10.10.39	France	. .52 VI (F)	. .58 V M	St.Josaphat
16. Mytofir Ivan	Petro		France	. .52 VI (F)	. .54 II	
17. Panczuk Hryhorij	Taras Anna	Roye 13.02.40	France	. .52 VI (F)	. .58 V M	
18. Stepen Myxajlo	Hryhorij		France	. .52 VII (F)	. .56	
19. Stryhanin Antin	 Kateryna		France	. .52 VI (F)	. .55	
20. Stryhanin Petro	 Kateryna		France	.52 VI (F)	. .54	
21. Witryk Jaroslav	Andrij Nadija	 09.04.37	France	. .52 VI (F)	. .55	
22. Wowk Jaroslav	Mykola Anna	Karlykiv 18.11.35	Germany	. .52 V (F)	. .55 IV (F)	

1953/54

Name	Father Mother	Birthplace Birthdate	Country	Enrollment first level	Departure last level	Seminary Ordination
1. Bednasz Josyf	Josyf		Trieste Australia	. .53 I	. .56	
2. Bednasz Venceslav	Josyf		Trieste Australia	. .53 I	. .56	
3. Bezkorovajnyj Xrystijan			France	. .53 I	. .54 I	
4. Cebenko Josyf			France	. .53 elem.	. .54 elem.	
5. Chervinskyj Stefan	Teodor	 . .39	Trieste	. .53 I	. .56	

6. Fedoriw Omeljan	Andrij		France	. .53 I	. .56	
7. Hawryliuk Myxajlo	Ivan		Trieste Australia	. .53 I	. .56	
8. Juszva Jaroslav			Trieste	. .53 I	. .54 I	
9. Juszva Petro			Trieste	. .53 I	. .54 I	
10. Kalyniuk Pavlo			Trieste	. .53 I	. .54 I	
11. Kalyniuk Stefan			Trieste	. .53 I	. .54 I	
12. Kucevol Myxajlo	Kateryna		France	. .53 I	. .56	
13. Kuchar Josyf	Josyf		France	. .53 I	. .56	
14. Luczyszyn Andrij	Jaroslava		England	. .53 I	. .55	
15. Odorovski Volodyslav	Feliks		France	. .53 elem.	. .56	
16. Pavlivskyj Jurij			Germany	. .53 I	. .54 I	
17. Petruk Myxajlo			France	. .53 elem.	. .54 elem.	
18. Rozek Josyf	Hryhorij Maria	Gajevo 22.04.38	Trieste France	. .53 I	. .58 V M	St.Josaphat 28.11.65
19. Rozek Pavlo	Hryhorij Marija		Trieste Australia	. .53 I	. .54 I	

20. Seniw Dmytro	Myxajlo Anna	Rakovac 17.08.40	Trieste Australia	. .53 I	. .60 IV	St.Josaphat 26.03.67
21. Seniw Pavlo	Myxajlo Anna		Trieste Australia	. .53 I	. .56	
22. Sobczak Petro			Trieste	. .53 I	. .54 I	
23. Terleckyj Jurij			Belgium	. .53 I	. .54 I	
24. Vepryk Franko	Antin	. .38	Trieste	. .53 I	. .56	
25. Zastawnyj Vasyl'	Stefan		Trieste Brazil	. .53 I	. .56	

1954/55

Name	Father Mother	Birthplace Birthdate	Country	Enrollment first level	Departure last level	Seminary Ordination
1. Cybulka			France	. .54	. .56	
Andrij				II		
2. Demczynskyj	Stefan		England	. .54	. .55	
Bohdan				I		
3. Dzundza	Ivan	Kaluš	Ukraine	. .54	01.07.60	
Dmytro	Evfrosyna	16.04.40	England	I	IV	
4. Dzundza	Ivan	Revendorf	Germany	. .54	21.12.61	
Myxajlo	Evfrosyna	21.04.43	England	I	VI	
5. Fedoriw			France	. .54	. .55	
Roman	Stefanija			I		
6. Halaj			France	. .54	. .56	
Myxajlo				I		
7. Jossens			France	. .54	. .55	
Myxajlo				I		
8. Juca	Josyf		France	. .54	. .56	
Petro				I		
9. Kuzbyt			France	. .54	. .56	
Volodymyr	Kateryna			I		
10. Zakalnyckyj	Oleksander	Warsaw	Poland	. .54	. .58	
Volodymyr	Paraska	23.08.38	Germany	I	V M	

1955/56

Name	Father Mother	Birthplace Birthdate	Country	Enrollment first level	Departure last level	Seminary Ordination
1. Chaszcziwskyj Myxajlo	Mykola		France	. .55	. .56	
2. Choma Teodor	Andrij Tetjana	Rabenholz 15.12.43	Germany	. .55	.06.59 II	
3. Czerewatyj Stefan			France	.11.55	.12.55	
4. Dovhaniuk Stanislav	Stefan		France	. .55	. .56	
5. Dubczak Vasyl'	M.		France	. .55	. .56	

6. Dziura Stanislav	J.		France	. .55	. .56
7. Glukach Fernand			France	. .55	. .56
8. Holowacz Ivan	N.		France	. .55	. .56
9. Kaluszka Vasyl'			France	. .55	. .56
10. Kosteczko Myxajlo	Stefan		France	. .55	. .56
11. Misztal Danylo	Oleksander		France	. .55	. .56
12. Strychar Ivan	Oleksander		France	. .55	. .56
13. Strychar Oleksander	Oleksander		France	. .55	. .56
14. Stryhanyn Roman	Mykola Rozalija	Quäkenburg 01.08.43	Germany England	. .55	. .58 I
15. Wasylczuk Markel'			France	. .55	. .56
16. Zytko Vitalij			France	. .55	. .56

1956/57

Name	Father Mother	Birthplace Birthdate	Country	Enrollment first level	Departure last level	Seminary Ordination
1. Boczan Bohdan	Myxajlo Kateryna	Hajvoronka 17.07.45	Ukraine Germany	.10.56 I	.07.62 VI M	St.Josaphat
2. Horobec Jaroslav	Petro Sofija	Kiel 03.12.45	Germany England	.09.56 I	.07.62 VI M	Salesians
3. Huk Bohdan	Vasyl' Anna	Trani 14.09.45	Italy England	.10.56 I	.07.60 IV	
4. Jarosz Myxajlo	Antin Sofija	Coulommiers 02.06.40	France	. .56 IV	. .58 V M	
5. Kernyckyj Ihor	Myxajlo Stefanija	L'viv 17.05.40	Ukraine Germany	. .56 IV	. .58 V M	
6. Kokonowskyj Volodymyr	Myxajlo Evhenija	Nürtingen 04.11.47	Germany	. .56 I	.09.63 VI M	St.Josaphat

7.	Kurmanowytsch	Jurij	Vienna	Austria	.10.56	.10.62	St.Josaphat
	Viktor	Marija	22.10.44		I	VI M	
8.	Miszturak	Myroslav	Landau	Germany	. .56	.06.59	
	Bohdan	Iryna	04.06.46		I	II	
9.	Miszturak	Myroslav	Göttingen	Germany	. .56	. .57	
	Jaroslav	Iryna	12.10.44		I	I	
10.	Rozek	Hryhorij	Gajevo	Jugoslavia	.10.56	.10.60	St.Josaphat
	Vasyl'	Marija	30.10.28	Australia	I	IV	28.11.65
11.	Rybak	Mykola	Černyči	Ukraine	. .56	. .58	
	Antin	Antonija	09.01.40	Germany	III	V M	
12.	Salewicz	Wojtek	Corbeilles	France	.10.56	.09.61	St.Josaphat
	Jaroslav	Marija	19.09.40		III	V	26.10.69
13.	Senczyszyn	Andrij	Munich	Germany	.10.56	.07.60	
	T. Roman	Anastasija	19.06.45		I	IV	
14.	Sgueglia	Angelo	Falciano	Italy	.01.57	.09.64	St.Josaphat
	Pietro	Giuseppina	27.06.43		I	VI M	

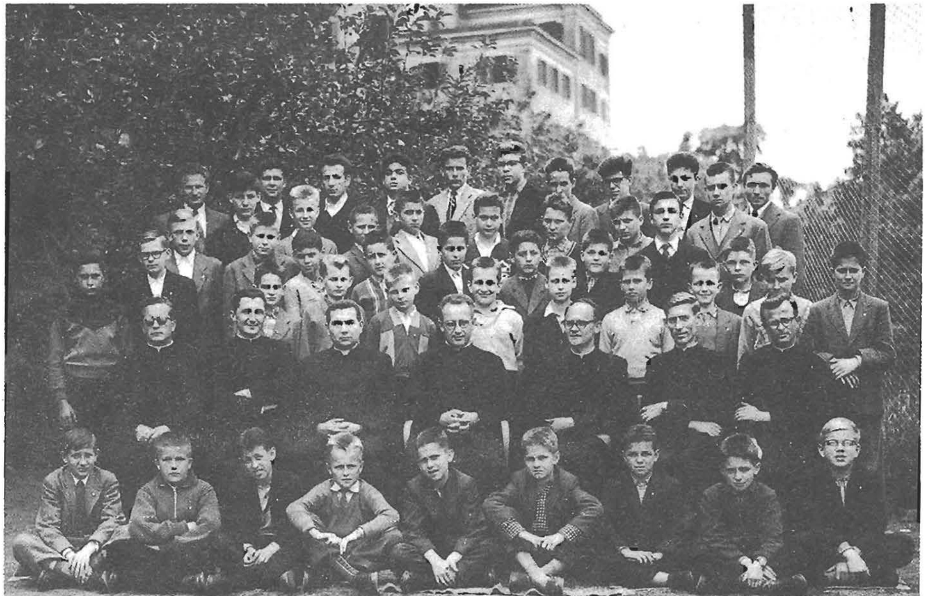
1957/58

Name	Father Mother	Birthplace Birthdate	Country	Enrollment first level	Departure last level	Seminary Ordination
1. Bilaniuk Mykola	Roman Jaroslava	Regensburg 22.12.45	Germany	.10.57 I	.06.63 VI M	
2. Dacko Ivan	Vasyl' Kateryna	Velbert 09.09.47	Germany England	.09.57 I	.09.63 VI M	St.Sofija St.Josaphat 04.04.71
3. Dacko Volodymyr	Vasyl' Kateryna	Goslar 04.11.45	Germany England	.09.57 I	.06.63 VI M	U.K.U. 26.10.80
4. Frankewycz Mykola	Myxajlo Ol'ha	Ellwangen 13.06.47	Germany	.11.57 I	.07.61 IV	
5. Hruszkewycz Myxajlo	Myxajlo Aleksandra	Mülheim 24.01.46	Germany	.02.58 II	.06.63 VI	
6. Kochanec Ivan		Ulm 19.03.46	Germany	. .57 I	. .58 I	
7. Kowal-Perun Josyf	Vasyl' Marija	Framering 18.07.44	Germany	.10.57 I	.07.61 IV	
8. Kowalczyk Myxajlo	Prokip Marija	Gerabronn 11.10.46	Germany	.10.57 I	.09.64 VI M	St.Sofija St.Josaphat 16.12.73
9. Kowbel Borys	Volodymyr Anna	Kassel 13.09.44	Germany Belgium	.10.57 I	.07.60 III	
10. Lysykanycz Bohdan	Ivan Olena	Bury 01.02.48	England	.09.57 I	.09.65 VI M	St.Josaphat 04.04.82
11. Martowicz Volodymyr	Josyf Tetjana	Haltern 15.11.45	Germany Belgium	.10.57 I	.07.60 III	
12. Melnyk Ihor	Roman Natalija	Singen 23.04.46	Germany England	.09.57 I	.07.64 VI M	

Name	Father Mother	Birthplace Birthdate	Country	Enrollment first level	Departure last level	Seminary Ordination
1. Bilaniuk Mykola	Roman Jaroslava	Regensburg 22.12.45	Germany	.10.57 I	.06.63 VI M	
2. Dacko Ivan	Vasyl' Kateryna	Velbert 09.09.47	Germany England	.09.57 I	.09.63 VI M	St.Sofija St.Josaphat 04.04.71
3. Dacko Volodymyr	Vasyl' Kateryna	Goslar 04.11.45	Germany England	.09.57 I	.06.63 VI M	U.K.U. 26.10.80
4. Frankewycz Mykola	Myxajlo Ol'ha	Ellwangen 13.06.47	Germany	.11.57 I	.07.61 IV	
5. Hruszkewycz Myxajlo	Myxajlo Aleksandra	Mülheim 24.01.46	Germany	.02.58 II	.06.63 VI	
6. Kochanec Ivan		Ulm 19.03.46	Germany	. .57 I	. .58 I	
7. Kowal-Perun Josyf	Vasyl' Marija	Framering 18.07.44	Germany	.10.57 I	.07.61 IV	
8. Kowalczyk Myxajlo	Prokip Marija	Gerabronn 11.10.46	Germany	.10.57 I	.09.64 VI M	St.Sofija St.Josaphat 16.12.73
9. Kowbel Borys	Volodymyr Anna	Kassel 13.09.44	Germany Belgium	.10.57 I	.07.60 III	
10. Lysykanycz Bohdan	Ivan Olena	Bury 01.02.48	England	.09.57 I	.09.65 VI M	St.Josaphat 04.04.82
11. Martowicz Volodymyr	Josyf Tetjana	Haltern 15.11.45	Germany Belgium	.10.57 I	.07.60 III	
12. Melnyk Ihor	Roman Natalija	Singen 23.04.46	Germany England	.09.57 I	.07.64 VI M	

13.	Saramacha Mykola	Mykola Ivanna	Munich 13.02.45	Germany France	.10.57 I	.07.60 II
14.	Sklanyj Myroslav	Josyf Anna	Ellwangen 08.08.46	Germany	. .57 I	. .57 I
15.	Soturczak Volodymyr				. .57 I	. .58 I
16.	Sydor Ihor	Myxajlo Teodora	Vienna 20.03.45	Austria U.S.A.	.09.57 I	.08.63 VI M
17.	Szewiak Marijan	Teodor Anna	Wiesbaden 19.10.43	Germany	.01.58 I	.03.60 II
18.	Welyczko Myxajlo	Myxajlo Kateryna	Munich 24.05.46	Germany	.10.57 I	.07.63 V

1958/59



Name	Father Mother	Birthplace Birthdate	Country	Enrollment first level	Departure last level	Seminary Ordination
1. Bilaniuk Ihor	Roman Jaroslava	Regensburg 06.12.47	Germany	.10.58 I	.06.65 VI M	St.Josaphat
2. Chreptowskyj Bohdan	Jurij Anna	Regensburg 29.04.47	Germany	.09.58 I	.12.64 V	
3. Dolinski Roman	Myxajlo Anastasija	Trier 18.10.47	Germany	.10.58 I	.05.61 II	
4. Hajdamacha Andrij	Kyrylo Charlotte	Leut 27.11.45	Belgium	.09.58 I	.06.63 VI M	
5. Hajdamacha Jurij	Kyrylo Charlotte	Berlin 10.12.44	Germany Belgium	.09.58 I	.05.61 III	
6. Huk Myroslav	Vasyl' Anna	Diddington 29.11.47	England	.09.58 I	.07.64 VI M	
7. Kawa Volodymyr	Stefan Kateryna	Treysar 24.11.46	Germany	.10.58 I	.02.61 II	
8. Kolczynski Myxajlo	Pavlo Marija	Hamburg 17.11.46	Germany	.09.58 I	.09.62 IV	
9. Korolyk Volodymyr	Ivan Lidija	Duisburg 11.12.46	Germany Belgium	.10.58 I	.07.60 II	
10. Maksimiw Myron	Hryhorij Ol'ha	Goslar 13.05.46	Germany England	.09.58 I	.08.64 VI M	Salesians
11. Mecan Petro	Josyf Kateryna	Nancy 17.01.48	France	.09.58 I	.10.63 IV	
12. Panas Ivan	Mykola Nadija	Halifax 11.11.47	England	.09.58 I	.07.64 V	

13. Postolan Myxajlo	Danylo Stefanija	Housham 29.03.46	Germany England	.09.58 I	.07.61 III	
14. Procikevic Jaroslav	Stefan Sofija	Havani 16.09.46	Jugoslavia Belgium	.09.58 I	.06.62 III	
15. Pylypczak Ivan	Myron	Munich 09.04.46	Germany	. .58 I	. .59 I	
16. Rozka Josyf	Vasyl' Marija	Paderborn 15.02.46	Germany Belgium	.10.58 I	.08.64 VI M	Salesians
17. Sklanyj Petro	Josyf Anna	Ellwangen 27.09.47	Germany	. .58 I	. .59 I	
18. Solomczak Zenon	Petro Stefanija	Munich 19.05.46	Germany England	.09.58 I	.09.64 VI M	St.Josaphat

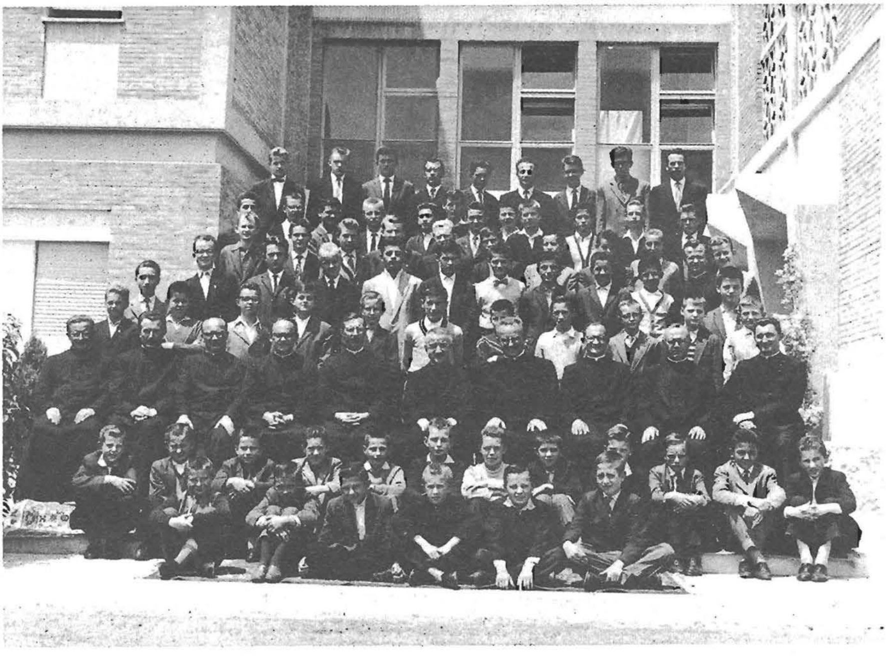
1959/60

Name	Father	Birthplace	Country	Enrollment	Departure	Seminary
	Mother	Birthdate		first level	last level	Ordination
1. Dobosch	Josyf	Weldengsfelden	Germany	.09.59	.06.65	St.Josaphat
Jaroslav	Aleksandra	19.07.47	Belgium	I	VI	M
2. Dobrowolski	Hryhorij	Pembroke	England	.10.59	.07.61	
Ivan		10.06.48		I	I	
3. Fortuna	Stefan	Bradford	England	.10.59	.08.63	
Mykola	Tamara	29.11.47		I	IV	
4. Gach	Andrij	Mittelwald	Germany	.10.59	.09.63	
Bohdan	Kateryna	28.09.47	France	I	III	
5. Gumeniuk	Myxajlo	Hannover	Germany	.10.59	.06.65	
Volodymyr	Marija	12.04.48	England	I	VI	
6. Hajdamacha	Kyrylo	Stokkem	Belgium	.09.59	.07.62	
Nestor	Charlotte	04.11.47		I	II	
				.09.71	.04.72	
				IV	IV	
7. Hamuljak	Ivan	Huntington	England	.10.59	.07.64	St.Sofija
Stanislav	Anna	15.06.48		I	IV	
8. Hucul	Vasyl'	Soegel	Germany	.10.59	.05.61	
Jurij	Anna	17.03.46	England	I	II	
9. Jaciw	Ivan	Paderborn	Germany	.10.59	.10.61	
Ivan	Anastasija	09.03.46		I	II	
10. Janowskyj	Vasyl'	Mittelwald	Germany	.10.59	.10.62	
Evhen	Stefanija	15.12.47	France	I	III	
				.10.65	.08.68	St.Josaphat
				IV	VI	M
11. Kalita	Andrij	Bradford	England	.10.59	.06.65	
Petro	Jadvyha	03.05.48		I	VI	

12. Kaniuk Volodymyr	Stanislav Anna	Shawesbury 21.01.48	Wales England	.10.59 I	.07.62 III	
13. Kozak Ivan	Illja Rozalija	Liberliestein 25.04.48	Germany France	.10.59 I	.10.61 I	
14. Kusminski Mykola	Volodymyr Marija	Bradford 21.11.48	England	.10.59 I	09.66 VI M	St.Josaphat
15. Luzan Ivan	Ivan Sofija	Aschaffenburg 05.07.47	Germany	.10.59 I	.05.61 II	
16. Maciuk Vasyl'	Ivan Anna	Rheine 27.10.46	Germany	.10.59 I	.06.65 VI M	
17. Mikus Myroslav	Petro Anna	Regensburg 01.06.47	Germany	.10.59 I	.06.62 III	
18. Mysko Bohdan	Illja Stefanija	Emsdetten 02.10.46	Germany England	.10.59 I	.06.65 VI M	
19. Pendzola Petro	Myxajlo Marija	Nauange 17.04.49	France	.10.59 I	.12.60 I	
20. Polanycia Petro	Antin Olha	Mühldorf 26.09.46	Germany	.10.59 I	.10.60 I	
21. Prokopec Orest	Volodymyr Bozena	Ellwangen 04.01.47	Germany Belgium	.09.59 I	.09.66 VI M	St.Josaphat
22. Radelyckyj Bohdan	Andrij Pavlyna	Genk 13.12.48	Belgium	.09.59 I	.09.63 II	
23. Sikora Petro	Mychajlo Kateryna	Potocane 26.09.38	Jugoslavia Sweden	.11.59 uncl.	.04.60 uncl.	
24. Steinhagen Heinrich	Wilhelm Marija	Vienna 02.07.44	Austria	.10.59 II	.06.63 VI M	
25. Sweryd Bohdan	Myxajlo Marija	Perth 29.02.48	Scotland England	.10.59 I	.06.65 VI	

26. Szymkiw Stefan	Volodymyr Paraska	Herzfeld 26.09.48	Germany England	.11.59 I	.09.65 VI M	St.Josaphat 06.06.82
27. Tarhan Roman	Vasyl' Anna	Friedrichshafen 08.08.48	Germany France	.10.59 I	.09.61 II	
28. Walkiw Jurij	Dmytro Julija	Aschaffenburg 15.05.49	Germany	.10.59 I	.06.65 VI M	
29. Zlepko Dmytro	Oleksander Marija	Munich 27.01.48	Germany	.10.59 I	.06.66 VI M	

1960/61



Name	Father Mother	Birthplace Birthdate	Country	Enrollment first level	Departure last level	Seminary Ordination
1. Barszczyk Ivan	Semen Myxajlyna	Ingolstadt 07.12.47	Germany Toronto	.09.60 I	.02.61 I	St.Josaphat 23.07.78

2. Barszczyk	Semen	Ingolstadt	Germany	.08.60	.02.61	
Volodymyr	Myxajlyna	19.09.49		I	I	
3. Choma	Bohdan	Lytvyniv	Poland	.11.60	.09.66	St.Josaphat
Volodymyr	Jadvyha	20.04.45	England	I	V	28.01.73
4. Chorkawyj	Vasyl'	Rakovyc	Ukraine	.11.60	.09.62	St.Josaphat
Zenon	Rozarija	05.02.36	Australia	V	VI	17.12.67
5. Czopej	Volodymyr	Rosenheim	Germany	.09.60	.07.65	
Mykola	Anna	19.12.48		I	V	
6. Feduniw	Volodymyr	Kufstein	Austria	.09.60	.06.63	
Volodymyr	Marija	04.12.48		I	II	
7. Halyckyj	Petro	Cornberg	Germany	.09.60	.07.62	
Myxajlo	Kateryna	15.03.46	Belgium	I	II	
8. Hrynasz	Marijan	Drohobyč	Ukraine	.10.60	.07.62	
Jaroslav	Rozarija	10.02.42	England	V	VI M	
9. Hunka	Hryhorij	Shipley	England	.09.60	.07.62	
Myron	Anna	14.10.48		I	II	
10. Huta	Mykola	Traunstein	Germany	.09.60	.08.63	
Henryk	Bertha	16.11.47	England	I	III	
11. Kozak	Dmytro	London	England	.09.60	.05.61	
Vasyl'	Iryna	01.02.48		I	I	
12. Lechopud	Ivan	Forchies	Belgium	.09.60	.10.62	
Zenon	Sofija	28.08.48		I	II	
13. Ostapiuk	Petro	Bury	England	.09.60	.06.66	
Evhen	Anastasija	22.02.49		I	VI M	
14. Procikevic	Stefan	Sloveni-Coback	Jugoslavia	.09.60	.01.61	
Petro	Sofija	17.04.48	Belgium	I	I	
15. Pryzlata	Stefan	Ashton/Lyne	England	.09.60	.07.62	
Jaroslav	Tanja	18.08.49		I	II	

16. Saczuk Josyf	Hryhorij Virginia	Tamines 08.09.48	Belgium	.09.60 I	.07.64 IV	
17. Sawczuk Hryhorij	Mykola Anastasija	Solz/Boxerode 04.04.48	Germany	.09.60 I	.06.66 VI M	
18. Soltys Stefan	Hryhorij Marija	Littleborough 06.06.49	England	.09.60 I	.06.67 VI M	St.Josaphat 30.09.73
19. Szumelda Petro	Volodymyr Ol'ha	Rochdale 23.05.49	England	.09.60 I	.06.66 VI M	St.Josaphat
20. Turkoniak Raymond	Pavlo Stefanija	Manchester 07.05.49	England	.09.60 I	.06.66 VI M	St.Sofija St.Josaphat 02.04.72 [Studite]
21. Wadziuk Jaroslav	Petro Marija	Salzburg 23.10.48	Austria	.10.60 I	.07.61 I	
22. Wasinko Petro	Ihnat Ol'ha	Peterborough 22.06.49	England	.09.60 I		
23. Zamojskyj Petro	Ivan Marija	Engen 17.02.46	Germany England	.09.60 I	.07.61 I	

1961/62

Name	Father Mother	Birthplace Birthdate	Country	Enrollment first level	Departure last level	Seminary Ordination
1. Baluk	Stefan	Halifax	England	.09.61	.07.64	
Bohdan	Anastasija	28.07.50		I	II	
2. Baran	Evhen	Leeds	England	.09.61	. .66	
Bohdan	Anna	09.04.50		I	IV	
3. Bazyluk	Myxajlo	Delbrück	Germany	.09.61	.06.63	
Reinhard	Erna	08.01.50		I	II	
4. Bodnarczuk	Myxajlo	Dumfries	Scotland	.09.61	.06.63	
Myxajlo	Sally	16.11.50	England	I	I	
5. Buczynski	Ivan	Hexham	England	.09.61	.09.63	
Myxajlo	Anna	10.07.50		I	I	
6. Buranicz	Stefan	Hombourg-Haut	France	.10.61	.02.63	
Stefan	Anna	20.05.48		I	II	
7. Dobrjanskyj	Petro	Karlsruhe	Germany	.09.61	.06.67	
Myxajlo	Janina	14.11.49		I	VI M	
8. Dolhun	Ivan	Farnworth	England	.11.61	.11.64	
Volodymyr	Anna	09.05.49		I	III	
9. Frey	Pylyp	Munich	Germany	.12.61	.06.65	
Jurij	Marija	05.05.48		I	IV	
10. Furdas	Hryhorij	Nottingham	England	.10.61	.06.67	
Vasyl'	Kateryna	25.08.49		I	VI M	
11. Genda	Josyf	Bolton	England	.09.61	.07.66	
Bohdan	Aleksandra	20.10.49		I	V	
12. Hododryga	Mykola	Bradford	England	.09.61	.07.65	
Roman	Anna	01.02.50		I	III	

27. Stowban Jurij	Mykola Anna	Schardlow 16.05.49	England	.09.61 I	.11.64 III	
28. Sydor Marko	Volodymyr Sofija	Genk 22.12.49	Belgium	.09.61 I	.07.66 V	St.Josaphat
29. Waskowycz Pavlo	Vasyl' Olena	West Byfleet 12.02.48	England	.09.61 I	.06.63 II	
30. Wernej Bohdan	Andrij Teofila	Huddersfield 21.11.50	England	.09.61 I	.07.64 III	

1962/63

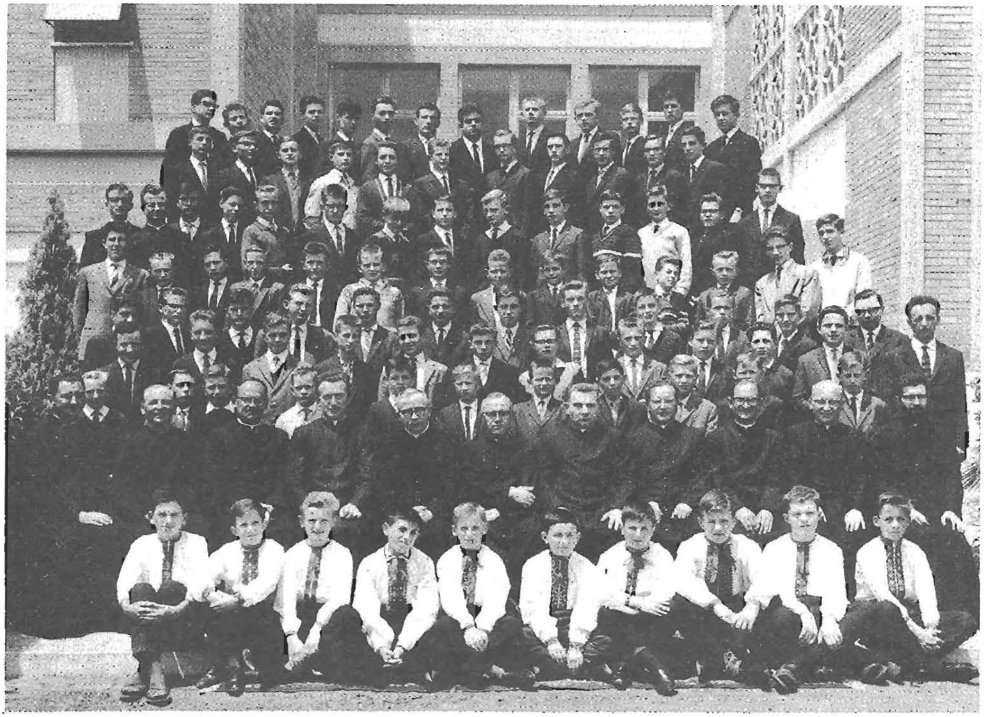
Name	Father Mother	Birthplace Birthdate	Country	Enrollment first level	Departure last level	Seminary Ordination
1. Babowal Roman	Oleksander Marija	Liege 02.09.50	Belgium	.09.62 I	.06.68 VI M	

2. Baron Myxajlo	Vasyl' Julija	Leigh 14.10.50	England	.09.62 I	.06.65 II	
3. Bodnarec Stefan	Bohdan Anna	Manchester 17.03.51	England	.09.62 I	.06.68 VI M	
4. Buczok Roman	Vasyl' Horpyna	Nottingham 30.04.51	England	.09.62 I	.06.65 III	
5. Davitti Marcello	Luigi Vittoria	Florence 21.09.38	Italy	.11.62 uncl.	.09.63 uncl.	St.Josaphat Orthodox
6. Domynski Petro	Teodor Julija	Bradford 02.11.49	England	.09.62 I	.06.63 I	
7. Hegendorf Klaus	Nestor Johanna	Hahn Oldenburg 16.08.49	Germany	.09.62 I	.01.63 I	
8. Huk Ivan	Vasyl' Anna	Chelmsford 22.12.50	England	.09.62 I	.11.64 II	
9. Konyk Myroslav	Volodymyr Anastasija	Bury 19.02.51	England	.09.62 I	.07.66 IV	
10. Kuchta Ivan	Ivan Teklja	Carlisle 19.05.49	England	.09.62 I	.07.65 III	
11. Maldryk Evhen	Petro Anastasija	Huddersfield 30.07.51	England	.09.62 I	.07.66 III	
12. Nasimok Oleh	Teodor Stefanija	Charleroi 25.01.48	Belgium	.09.62 I	.06.63 I	
13. Nebesniak Evhen	Dmytro Pelahija	Manchester 29.10.50	England	.09.62 I	.06.68 VI M	Salesians 22.09.79
14. Nebesniak Jaroslav	Dmytro Pelahija	Manchester 15.07.49	England	.09.62 I	.06.65 II	
15. Onysymiuck Myxajlo	Myxajlo Justyna	Keighley 01.06.50	England	.09.62 I	.07.68 V	

16. Pankiewicz	Josyf	Munich	Germany	.09.62	.11.64	
Vasyl'	Paranja	18.04.51		I	II	
17. Pich	Volodymyr	London	England	.09.62	.08.63	
Roman	Marija	03.05.51		I	I	
18. Pidsadnyj	Evstachij	Mülhouse	France	.09.62	.07.65	
Myxajlo	Kateryna	24.10.51		I	II	
19. Rewilak	Ivan	Bradford	England	.09.62	.06.68	
Dmytro	Marija	04.09.51		I	VI M	
20. Sarapuk	Pavlo	Bolton	England	.09.62	.06.68	St.Josaphat
Petro	Anna	11.11.49		I	VI M	
21. Sawka	Viktor	Vienna	Austria	.09.62	.09.67	
Hryhorij	Grete	02.08.49		I	IV	
22. Semeniuk	Stefan	Charleville	France	.09.62	.06.68	
Richard	Anastasija	26.12.48		I	V	
23. Serednycky	Ivan	Manchester	England	.09.62	.06.67	
Bohdan	Kateryna	07.08.51		I	V	
24. Siwanik	Amvrosij	Oldham	England	.09.62	.07.64	
Jaroslav	Evhenija	11.05.50		I	II	
25. Siwanik	Amvrosij	Oldham	England	.09.62	.07.65	
Myxajlo	Evhenija	01.07.51		I	II	
26. Struminskyj	Dmytro	Leigh	England	.09.62	.07.65	
Evhen	Marija	30.05.50		I	II	
27. Szymkiw	Volodymyr	Halifax	England	.09.62	.06.65	
Myxajlo	Paraska	25.11.51		I	II	
28. Tataryn	Bohdan	Blackburn	England	.09.62	.06.70	St.Josaphat
Bohdan	Anna	04.10.50		I	VI M	
29. Tovstiuk	Damjan	Olsztyn	Poland	.09.62		
Myroslav	Teodora	23.12.47	France	I		

30. Wasinko	Ihnat	Peterborough England		.09.62	.07.64	
Mykola	Ol'ha	22.07.51		I	I	
31. Wasiutek	Vasyl'	Morhange	France	.09.62	.07.66	
Vasyl'	Stefanija	08.04.49		I	IV	
32. Wytwyckyj	Oleksa	Bury	England	.09.62	.07.66	
Evhen	Malanka	17.03.51		I	III	
33. Zadarko	Pavlo	Biały Bór	Poland	.09.62	.06.67	St.Josaphat
Evhen	Marija	15.05.48	England	I	VI M	
34. Zadarko	Pavlo	Biały Bór	Poland	.09.62	.06.70	St.Josaphat
Ivan	Marija	19.04.52	England	I	VI M	

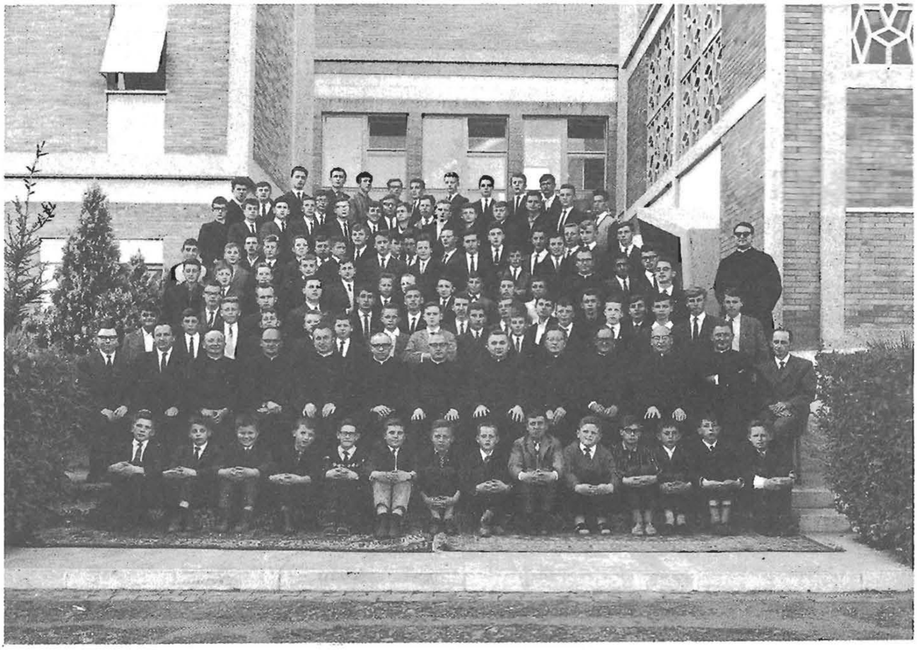
1963/64



Name	Father Mother	Birthplace Birthdate	Country	Enrollment first level	Departure last level	Seminary Ordination
1. Andrejczak Jaroslav	Teodor Anastasija	Oldham 02.01.50	England	.09.63 I	.07.67 IV	
2. Bilowus Bohdan	Vasyl' Varvara	Lingen 21.09.51	Germany	.09.63 I	.07.64 I	
3. Bilowus Jurij	Vasyl Varvara	Nienburg 19.10.49	Germany	.09.63 I	.07.64 I	
4. Czepak Evhen	Artymon Jaroslava	Charleroi 28.03.50	Belgium	.09.63 I	.07.64 I	
5. Czymerys Vasyl'	Petro Nadija	Genk 14.01.51	Belgium	.09.63 I	.07.66 II	
6. Duczak Volodymyr	Vasyl' Marija	Rochdale 23.01.50	England	.09.63 I	.07.67 IV	
7. Moskal Roman	Josyf Marija	Siedl.Wolfstein 10.04.52	Germany	.09.63 I	.09.66 II	
8. Olinczuk Gerhard	Petro Hedwig	Hastings 29.12.49	England Germany	.08.63 I	.09.67 IV	
9. Olinczuk Petro	Petro Hedwig	Hastings 06.01.51	England Germany	.08.63 I	.07.68 V	
10. Pochrybniak Stefan	Tymotej Tetjana	Bradford 10.08.52	England	.09.63 I	.07.64 I	
11. Pochrybniak Vasyl'	Tymotej Tetjana	Halifax 14.03.51	England	.09.63 I	.06.65 I	
12. Poliszuk Petro	Pavlo Varvara	Bielefeld 26.09.51	Germany	.09.63 I	.07.67 IV	

13. Rominskyj	Hryhorij	Armentieres France	.09.63	.07.67	
Oleksander	Anastasija	16.04.51	I	IV	
14. Zin	Jurij	Nottingham England	.09.63	.06.65	
Bohdan	Marija	06.05.52	I	II	

1964/65



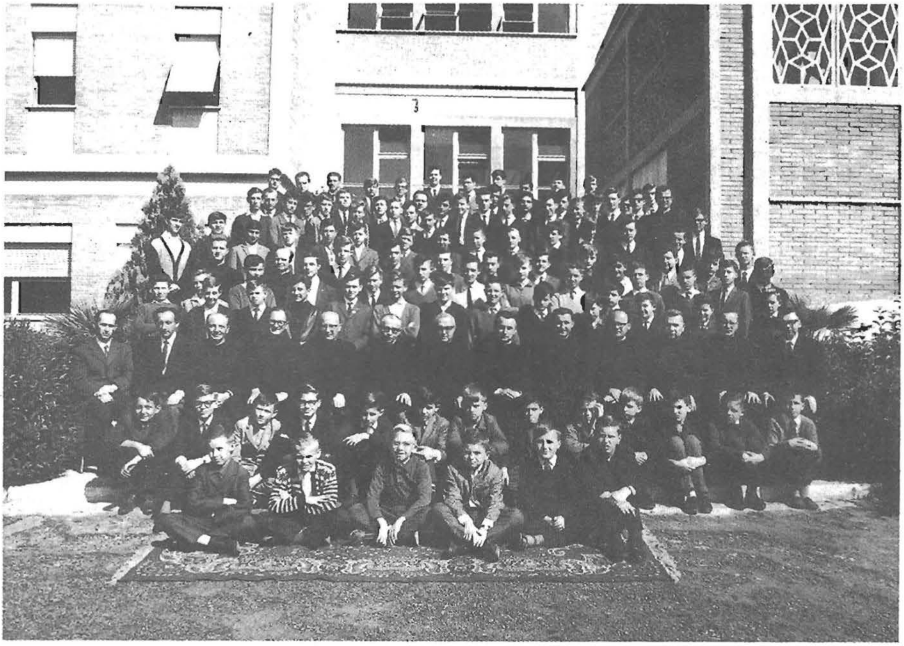
Name	Father Mother	Birthplace Country Birthdate	Enrollment first level	Departure last level	Seminary Ordination
1. Bodnarec	Bohdan	Manchester England	.09.64	.07.67	
Bohdan	Anna	15.01.54	I	II	
2. Chabko	Josyf	Wildflecken Germany	.09.64	.09.66	St.Josaphat
Volodymyr	Bronyslava	24.01.46	V	VI	M

3. Chamula	Volodymyr	Lille	France	.09.64	.07.66	
Zenon	Stefanija	07.02.52		I	II	
4. Ciokan	Myxajlo	Kleinkötz	Germany	.09.64	.06.71	St.Josaphat
Jurij	Wilhelmina	21.12.51		I	VI M	
5. Czulewycz	Tymko	Roubaix	France	.09.64	.06.66	
Gérard	Olena	28.10.50		I	I	
6. Czymbalak	Dmytro	Liege	Belgium	.09.64	.07.68	
Jaroslav	Natalija	08.07.52		I	IV	
7. Firman	Myxajlo	Genk	Belgium	.09.64	.06.66	
Petro	Ivanka	18.05.51		I	II	
8. Frydrak	Jaroslav	Haine St.Paul	Belgium	.09.64	.07.68	
Stefan	Carolina	03.04.50		I	IV	
9. Fumycz	Dmytro	Munich	Germany	.09.64	.06.66	
Stefan	Milica	28.10.52		I	I	
10. Furgala	Andrij	Nottingham	England	.09.64	.06.65	
Bohdan	Kateryna	26.10.52		I	I	
11. Kokonowskyj	Myxajlo	Neu Ulm	Germany	.09.64	.06.68	
Orest	Evhenija	15.04.53		I	IV	
12. Konanec	Stefan	Leicester	England	.09.64	. .66	
Volodymyr	Marija	16.03.50		I	II	
13. Kowalczuk	Ivan	Leeds	England	.09.64	.07.66	
Myxajlo	Kateryna	04.10.51		I	II	
14. Kozak	Stefan	Boussu	Belgium	.09.64	. .68	
Petro	Anastasija	26.05.52		I	IV	
15. Kroniewicz	Ivan	Gauchin/Verloingt	France	.09.64	.06.65	
Myxajlo	Evdokija	21.08.51		I	I	
16. Luczka	Volodymyr	Bolton	England	.09.64	.07.67	
Ihor	Anna	09.08.52		I	II	

17. Lutak Stefan	Vasyl' Kateryna	Worksop 07.05.51	England	.09.64 I	.07.67 III	
18. Mandryk Volodymyr	Jurij Anna	Darwen 09.01.54	England	.09.64 I	.06.70 VI M	
19. Matytschak Petro	Jurij Hertha	Munich 04.07.51	Germany	.09.64 I	.09.67 III	
20. Medwickyj Jaroslav	Andrij Kateryna	Leicester 17.01.52	England	.09.64 I	.07.65 I	
21. Nebesniak Petro	Dmytro Pelahija	Manchester 27.04.53	England	.09.64 I	.06.65 I	
22. Panczuk Volodymyr	Myxajlo Marija	Munich 05.01.51	Germany	.09.64 I	.06.70 VI M	
23. Pinkowycz Myxajlo	Volodymyr Yvette	Nonancourt 08.10.49	France	.09.64 I	.09.66 II	
24. Pitylak Ivan	Mykola Julija	Nottingham 17.02.53	England	.09.64 I	.07.66 II	
25. Poliszczuk Borys	Oleksander Karla	Coventry 29.05.52	England	.09.64 I	.06.66 I	
26. Rohowyj Ivan	Teodor Marija	Metz 17.11.51	France	.09.64 I	.06.70 VI M	St.Josaphat
27 Saba Volodymyr	Volodymyr Alicia	Poznan' 03.05.53	Poland	.07.64 I	.06.71 VI M	Innsbruck
28 Wintoniak Erland	Edward Ol'ha	Sarreguemines 18.02.52	France	.09.64 I	.07.66 I	
29 Woroniak Josyf	Ivan Anna	Örrel 09.05.51	Germany	.09.64 I	.06.66 II	
30 Woroniak Petro	Ivan Anna	Hannover 25.06.50	Germany	.09.64 I	.06.66 II	

31. Wowk Stefan	Martyn	Keighley 06.10.52	England	.09.64 I	.07.66 I	
32. Zawerucha Ihor	Mykola Kateryna	Bradford 06.05.53	England	.09.64 I	.06.70 VI	St.Sofija M

1965/66



Name	Father Mother	Birthplace Birthdate	Country	Enrollment first level	Departure last level	Seminary Ordination
1. Baran Orest	Evhen Anna	Leeds 16.04.54	England	.08.65 I	.06.66 I	
2. Bardaszewskyj Volodymyr		Salford 03.09.53	England	.08.65 I	.06.71 VI	 M
3. Bojczuk Mykola		Strood 30.06.54	England	.08.65 I	.06.72 VI	 M

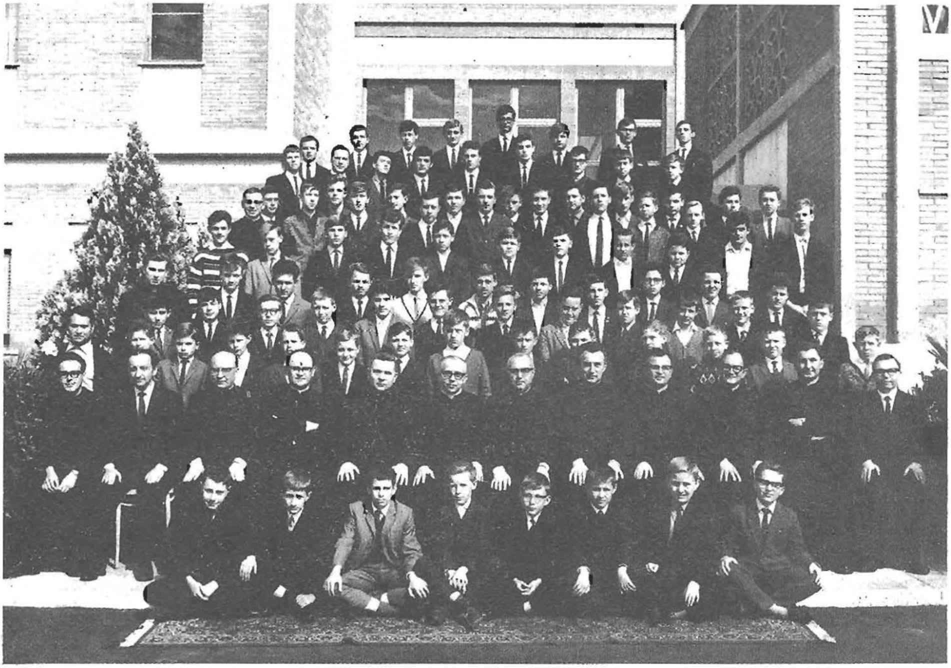
4. Cholodnyj		Montréal	Canada	. .65	. .66
Borys		16.09.53		I	I
5. Dibrowa	Ivan	Fürth	Germany	.08.65	.06.71
Volodymyr		19.03.52		I	VI M
6. Gryçan		Blanmenil	France	.08.65	.07.66
Ivan		23.06.52		I	I
7. Hanuszczyk	Ivan	Waterchei	Belgium	.09.65	.07.67
Marko	Vira	02.10.51	U.S.A.	I	I
8. Harhaj	Andrij	Bradford	England	. .65	.07.71
Bohdan	Kateryna	05.05.54		I	VI M
9. Hosejka	Ivan	Roubaix	France	.08.65	.06.71
Ljubomyr		06.08.51		I	VI M
10. Juskiw	Petro	Stockport	England	. .65	. .66
Petro	Stefanija	19.05.52		I	I
11. Juskiw	Petro	Stockport	England	. .65	.07.67
Raymond	Stefanija	04.04.51		I	I
12. Klufas	Oleksander	Nottingham	England	.09.65	.06.68
Jurij		27.05.51		III	IV
13. Korytko	Jurij	Ludwigsburg	Germany	.08.65	.07.66
Oleksander	Anna	01.05.55		I	I
14. Koziej	Volodymyr	Genk	Belgium	.08.65	.09.70
Jurij		20.05.51		II	VI M
15. Kurlak	Oleksa	Nottingham	England	.08.65	.07.67
Ostap		18.07.54		I	I
16. Kurtianyk	Dmytro	Rochdale	England	.08.65	. .69
Petro	Anna	01.05.53		I	III
17. Kuzyk	Valentyn	Wolverhampton	England	.08.65	.06.71
Ihor		03.10.53		I	VI M

18. Lanovy	Mykola	Bradford	England	. .65	.09.67	
Bohdan		20.08.52		I	II	
19. Lasky		Kraków	Poland	.09.65	.07.68	
Richard	Aleksandra	03.11.53	England	I	III	
20. Makar	Vasyl'	Nürenberg	Germany	.08.65	.06.72	St.Josaphat
Stefan	Kateryna	15.06.53		I	VI M	+20.11.81
21. Mateszko	Lev	Stockport	England	.08.65	. .68	
Volodymyr	Marija	02.01.52		I	III	
22. Molczko	Vasyl'	Zeven	Germany	.08.65	.06.72	St.Josaphat
Myron	Xrystyna	27.05.54		I	VI M	29.09.79
23. Mozoluk	Mykola	Amberg	Germany	.08.65	.06.71	
Petro		06.10.53		I	VI M	
24. Olijnyk	Vasyl'	Stuttgart	Germany	.08.65	. .69	
Ihor		26.05.53		I	III	
25. Pak	Marko	Paturages	Belgium	.08.65	.07.67	
Myxajlo		17.05.53		I	I	
26. Ponomarenko	Ivan	Aschaffenburg	Germany	.08.65	.01.68	
Jurij	Janina	16.05.47		III	V	
27. Popadiuk	Myxajlo	Asquellics	Belgium	.08.65	.07.66	
Bohdan		25.06.53		I	I	
28. Radelyckyj	Andrij	Genk	Belgium	.08.65	.06.71	
Roman	Pavlyna	13.04.52		I	VI M	
29. Rohacz	Bohdan	Halifax	England	.08.65	.07.66	
Roman		18.12.53		I	I	
30. Rutkowskyj	Volodymyr	Manchester	England	. .65	.06.71	
Jaroslav	Marija	05.02.53		I	VI M	
31. Semehen	Vasyl'	Stockport	England	.09.65	.07.68	
Jaroslav	Veronika	08.07.52		I	III	

18. Lanovy	Mykola	Bradford	England	. .65	.09.67	
Bohdan		20.08.52		I	II	
19. Lasky		Kraków	Poland	.09.65	.07.68	
Richard	Aleksandra	03.11.53	England	I	III	
20. Makar	Vasyl'	Nürenberg	Germany	.08.65	.06.72	St.Josaphat
Stefan	Kateryna	15.06.53		I	VI M	+20.11.81
21. Mateszko	Lev	Stockport	England	.08.65	. .68	
Volodymyr	Marija	02.01.52		I	III	
22. Molczko	Vasyl'	Zeven	Germany	.08.65	.06.72	St.Josaphat
Myron	Xrystyna	27.05.54		I	VI M	29.09.79
23. Mozoluk	Mykola	Amberg	Germany	.08.65	.06.71	
Petro		06.10.53		I	VI M	
24. Olijnyk	Vasyl'	Stuttgart	Germany	.08.65	. .69	
Ihor		26.05.53		I	III	
25. Pak	Marko	Paturages	Belgium	.08.65	.07.67	
Myxajlo		17.05.53		I	I	
26. Ponomarenko	Ivan	Aschaffenburg	Germany	.08.65	.01.68	
Jurij	Janina	16.05.47		III	V	
27. Popadiuk	Myxajlo	Asquellics	Belgium	.08.65	.07.66	
Bohdan		25.06.53		I	I	
28. Radelyckyj	Andrij	Genk	Belgium	.08.65	.06.71	
Roman	Pavlyna	13.04.52		I	VI M	
29. Rohacz	Bohdan	Halifax	England	.08.65	.07.66	
Roman		18.12.53		I	I	
30. Rutkowskyj	Volodymyr	Manchester	England	. .65	.06.71	
Jaroslav	Marija	05.02.53		I	VI M	
31. Semehen	Vasyl'	Stockport	England	.09.65	.07.68	
Jaroslav	Veronika	08.07.52		I	III	

32. Senyk	Porfyrij	Genk	Belgium	.08.65	.06.72	
Petro	Marija	03.04.53		I	VI M	
33. Wasyluk	Petro	Bradford	England	. .65	. .71	
Jaroslav	Kateryna	14.05.54		I	VI	

1966/67

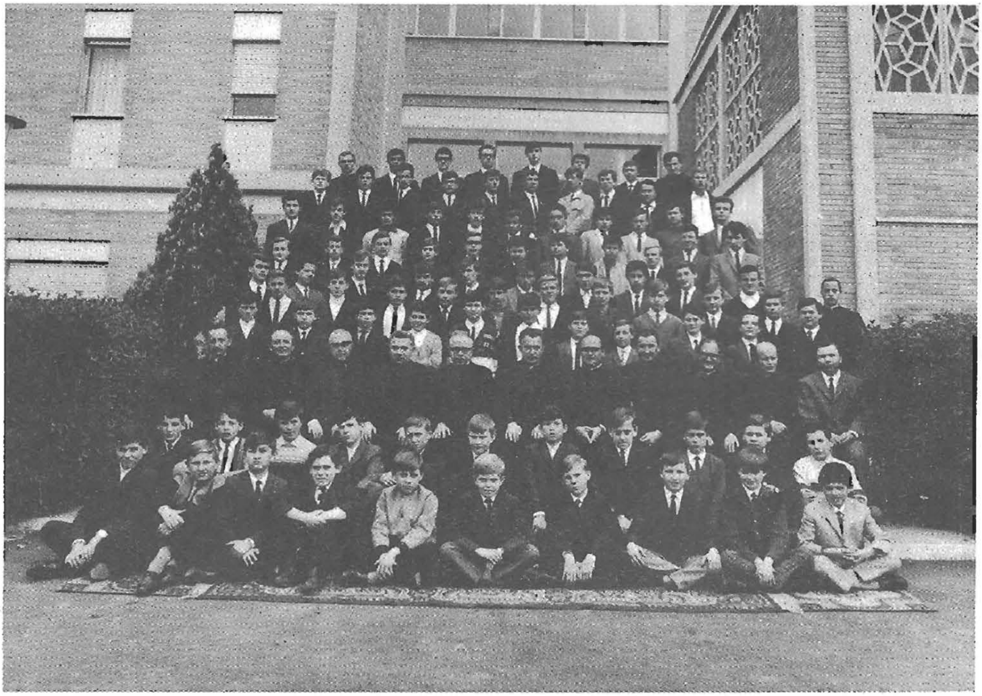


Name	Father Mother	Birthplace Birthdate	Country	Enrollment first level	Departure last level	Seminary Ordination
1. Bojczuk	Vasyl'	Derby	England	.09.66	.02.69	
Semen		15.01.53		I	III	
2. Brezden	Hryhorij	Orlèans	France	.09.66	.06.72	
Ivan	Kateryna	19.10.54		I	VI M	
3. Chudoba	Myxajlo	Bury	England	.07.66	.07.68	
Ivan		29.08.54		I	I	

4. Delvaux	Ivan	Leuven	Belgium	.08.66	. .67	
Oleksander	Angela	29.05.54		I	I	
5. Ferentiuk		Rochdale	England	.09.66	. .68	
Myron		21.02.54		I	I	
6. Iwanczuk	Mykola	Coventry	England	.09.66	. .69	
Viktor		26.01.53		I	III	
7. Iwaniszyn		Paris	France	. .66	.07.67	
Myxajlo		19.09.55		I	I	
8. Kahan		Bury	England	. .66	.07.67	
Myxajlo		25.10.55		I	I	
9. Kaszuba	Mykola	Wolverhampton	England	.09.66	. .68	
Bohdan		20.04.55		I	I	
10. Kebalo	Volodymyr	Lombez	France	.09.66	.06.70	St.Josaphat
Evhen	Anna	12.04.49		III	VI M	
11. Klufas	Oleksander	Toronto	Canada	.08.66	. .69	St.Sofija
Ihor		10.05.53		II	IV	
12. Kopczuk		Argenteuil	France	.09.66	.07.67	
Ivan		05.03.54		I	I	
13. Kozubowski	Teodor	Wolverhampton	England	.09.66	.07.67	
Bohdan		24.02.53		I	I	
14. Kozubowski	Teodor	Wolverhampton	England	.09.66	. .68	
Ihor		27.07.54		I	I	
15. Kurchaba		Philadelphia	U.S.A.	.08.66	.06.68	
Jurij	Stefanija	27.10.53	Canada	I	II	
16. Lach	Roman	Örrel	Germany	. .66	. .69	
Bohdan		25.03.52		I	III	
17. Mudri	Kyrylo	Kucura	Jugoslavia	.09.66	. .68	
Jurij		14.04.51		I	II	

18. Myrc Erast	Roman	Toronto 29.10.55	Canada	.08.66 I	.07.67 I	
19. Pollek Myxajlo	Semen Vasylyna	Reading 24.02.54	England	.09.66 I	.02.69 III	
20. Popadynec Ihor	Vasyl'	Bradford 08.07.55	England	.09.66 I	.07.67 I	
21. Roman Teodor	Hryhorij Lisabeth	Braunschweig 12.02.53	Germany	.09.66 I	. .68 I	
22. Rudnicki Zenon		Jarzen' 09.07.54	Poland	.12.66 I	.06.72 VI	St.Sofija M
23. Sereda Roman	Stefan Marija	Munich 03.05.55	Germany	.09.66 I	.01.68 I	

1967/68



Name	Father Mother	Birthplace Birthdate	Country	Enrollment first level	Departure last level	Seminary Ordination
1. Baranowskyj	Denys	Toronto	Canada	.08.67	. .69	
Jurij	Pavlyna	05.05.56		I	II	
2. Chmelyk	Ivan	Prince George	Canada	.08.67	. .69	
Stefan	Anna	24.06.53		I	I	
3. Dewa	Ivan	Scunthorpe	England	.09.67	.01.69	
Ivan	Nina	19.04.56		I	I	
4. Fejdi	Omeljan	Ruski Krstur	Jugoslavia	.09.67	.06.72	
Myxajlo	Leona	30.10.52		II	VI M	
5. Hryniczyszyn	Ivan	Oldham	England	.09.67	.04.68	
Ivan	Inge	03.09.55		I	I	
6. Karpinskyj	Stefan	Seedorf	Germany	.10.67	.06.73	St.Josaphat
Vasyl'	Aleksandra	30.01.56		I	VI M	
7. Kolloszniaj	Volodyslav	Ruski Krstur	Jugoslavia	.10.67	.06.73	St.Josaphat
Ivan	Iryna	27.06.53		I	VI M	
8. Kostjuk	Mykola	Baden	Switzerland	.09.67	.06.73	St.Josaphat
Petro	Anna	12.07.52		I	VI M	04.04.82
9. Krawchuk	Prokip	Edmonton	Canada	.08.67	.06.68	
Roman	Anna	12.12.53		II	II	
10. Kupraty	Dmytro	Toronto	Canada	.08.67	.09.68	
Jaroslav	Anna	31.08.53		II	II	
11. Kutny	Vasyl'	Aiseau	Belgium	.09.67	.06.73	St.Josaphat
Ivan	Sofija	16.11.55		I	VI M	
12. Lahola	Ivan	Edmonton	Canada	.08.67	.06.73	St.Sofija
Roman	Kateryna	12.09.54		I	VI M	St.Josaphat
						25.10.81

13. Lavrek	Petro	Strbci	Jugoslavia	.09.67	. .69	
Jaroslav	Anna	07.12.54		I	II	
14. Luchkanyk	Ivan	Glendon	Canada	.08.67	. .68	
Stefan	Anna	15.02.54		II	II	
15. Lysenko	Stefan	Heyfield	Australia	.08.67	. .69	
Stefan	Evhenija	16.08.54	Canada	I	II	
16. Meljnik		Indija	Jugoslavia	.09.67	. .70	
Omeljan	Anna	12.08.54		I	III	
17. Najdan	Roman	Nottingham	England	.09.67	.09.72	
Bohdan	Tetjana	03.06.56		I	IV	
18. Precep	Teodor	Indija	Jugoslavia	.09.67	.06.70	Salesians
Petro	Marija	09.07.51		III	VI M	St.Josaphat
19. Prus	W.	Manchester	England	.09.67	.06.70	
Bohdan		12.03.53	Canada	IV	VI M	
20. Rac	Ljubomyr	Ruski Krstur	Jugoslavia	.10.67	.06.72	St.Josaphat
Jakym	Anna	27.07.54		I	VI M	Zagreb 24.10.82
21. Ramac	Jurij	Ruski Krstur	Jugoslavia	.09.67	.07.70	St.Josaphat
Myxajlo	Leona	16.08.51		III	VI M	
22. Roman	Hryhorij	Braunschweig	Germany	.09.67	. .68	
Hryhorij	Lisebeth	17.07.56		I	I	
23. Sabados	Myron	Ruski Krstur	Jugoslavia	.10.67	. .70	
Jakiv	Cecylija	05.07.54		I	IV	
24. Sahaikewitsch	Mykola	Heilbronn	Germany	.09.67	. .69	
Petro	Ruthilde	01.07.56		I	II	
25. Schmidt	Pavlo	Regensburg	Germany	.09.67	.12.68	
Jaroslav	Iryna	07.09.56		I	I	
26. Simunovic	Volodymyr	Ruski Krstur	Jugoslavia	.11.67	. .73	Zagreb
Myxajlo	Fevrona	21.11.53		I	VI M	18.10.81

27. Steckiw	Evhen	New York	U.S.A.	.08.67	.07.68	
Andrij	Nila	25.05.53		II	II	
28. Tril	Pylyp	Northhampton	England	.09.67	.07.68	
Pavlo	Ruth	31.05.56		I	I	
29. Varga	Ljubomyr	Ruski Krstur	Jugoslavia	.11.67	.06.73	St.Josaphat
Volodyslav	Natalija	19.02.54		I	VI M	08.02.81
30. Waskowycz	Hryhorij	Munich	Germany	.09.67	.02.69	
Andrij	Nadija	21.03.57		I	II	
				.09.74	. .75	
				IV	IV [M 1982]	
31. Werbiuk	Petro	Chatham	England	.09.67	. .69	
Ihor	Anna	07.05.56		I	I	
32. Woloszanskyj	Petro	Toronto	Canada	.08.67	.07.68	
Stefan	Anna	26.02.53		II	II	
33. Zakamarok	Vasyl'	Indija	Jugoslavia	.09.67	.02.73	
Petro	Marena	25.08.56		I	V	
34. Zavirjuxa	Prokip	Plotycza	Poland	.09.67	.06.73	St.Josaphat
Vasyl'	Jaroslava	13.01.56	England	I	VI M	12.04.81

1968/69

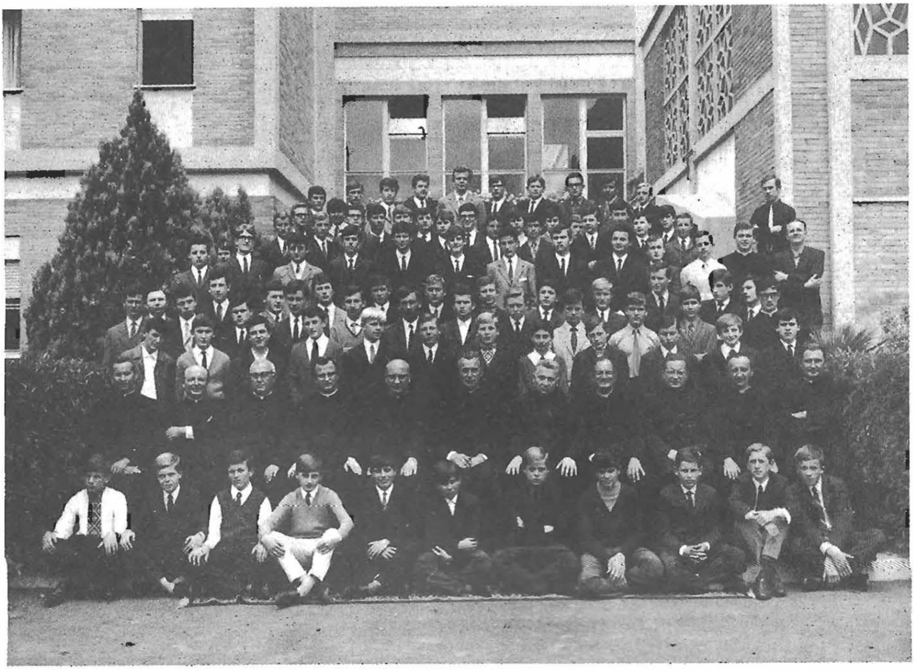
Name	Father Mother	Birthplace Birthdate	Country	Enrollment first level	Departure last level	Seminary Ordination
1. Barna Jakym	Jakym Melanija	Ruski Krstur 11.11.55	Jugoslavia	.02.69 II	.06.74 VI M	St.Josaphat
2. Cap Ivan	Julijan Leona	Ruski Krstur 29.09.54	Jugoslavia	.02.69 III	.06.73 VI M	St.Josaphat
3. Chudyk Ronald	Ivan Ol'ha	Kamloops 08.06.54	Canada	.08.68 I	. .69 I	
4. Čovs Volodymyr	Volodymyr Melanija	Ruski Krstur 29.03.56	Jugoslavia	.02.69 II	.06.75 VI M	St.Josaphat
5. Czobot Myxajlo	Teodor Marija	Siemionka 27.05.54	Poland Canada	.08.68 II	.06.74 VI M	St.Sofija
6. Czobot Roman	Teodor Marija	Gizycko 04.05.53	Poland Canada	.08.68 II	.06.73 VI M	
7. Dzudzar Jurij	Volodymyr Natalija	Djurdjevo 22.04.54	Jugoslavia	.09.68 II	.06.73 VI M	St.Josaphat 07.09.80
8. Fejsa Jakym	Myxajlo Pavla	Kucura 02.04.51	Jugoslavia	.09.68 II	. .69 II	
9. Ginda Harald	Myxajlo Waltraut	Münster 15.11.56	Germany	.09.68 I	. .69 I	
10. Holovcuk Jaroslav	Stefan Julijana	Karac 29.09.53	Jugoslavia	.09.68 I	. .69 I	
11. Hornjak Ljubomyr	Petro Olena	Kucura 30.11.52	Jugoslavia	.09.68 III	. .71 VI M	Salesians
12. Huszak Petro	Evhen Marija	Shifnal Salop 11.04.57	England	.09.68 I	. .69 I	

13. Javni	Ivan	Zmajevo	Jugoslavia	.09.68	.09.72	
Illja	Marija	23.02.53		I		
14. Jaworskyj	Ivan	Littleborough	England	.10.68	.01.69	
Ihor	Anna	21.11.56		I	I	
15. Jaworskyj	Ivan	Littleborough	England	.10.68	.01.69	
Oleh	Anna	21.11.56		I	I	
16. Jurina	Ivan	Edmonton	Canada	.08.68	. .69	St.Sofija
Petro	Jaroslava	30.01.55		I	I	(1981)
17. Kaszuba	Mykola	Wolverhampton	England	.09.68	. .70	
Mykola	Luisa	02.11.56		I	II	
18. Kovzan	Pavlo	Okolica	Jugoslavia	.09.68	.03.69	
Ivan	Paraskevija	06.05.47				
19. Kovzan	Pavlo	Okolica	Jugoslavia	.09.68	.09.72	
Myxajlo	Paraskevija	16.05.53		I	IV	
20. Kovzan	Pavlo	Okolica	Jugoslavia	.09.68	.02.69	
Volodymyr	Paraskevija	23.05.50				
21. Kuleško	Mykola	Potosani	Jugoslavia	.09.68	.06.75	Salesians
Illja	Evhenija	03.08.55		I	VI M	07.07.85
22. Kulic	Jakiv	Kucura	Jugoslavia	.09.68	.06.74	St.Josaphat
Jakiv	Pavla	18.08.53		I	VI M	23.08.81
23. Lescesen	Stefan	Devetina	Jugoslavia	.09.68	.06.74	St.Sofija
Josafat	Anna	05.06.54		I	VI M	25.10.81
24. Lescesin	Myxajlo	Mravica	Jugoslavia	.09.68	.06.74	St.Josaphat
Stefan	Anna	21.05.54		I	VI M	
25. Lesiw	Myxajlo	Hamm	Germany	.09.68	. .69	
Wolfgang	Hearta	15.08.56		I	I	
26. Ljahovic	Ivan	Ljukovo	Jugoslavia	.09.68	. .72	
Petro	Marija	02.02.53		II	V	

27. Ljahovic Volodymyr	Ivan Marija	Ljukovo 18.09.55	Jugoslavia	.09.68 I	. .70 II	
28. Luzan Stefan	Ivan Sofija	Ingolstadt 23.01.57	Germany	.09.68 I	.06.74 VI M	
29. Magoc Mykola	Volodymyr Melanija	Kucura 19.04.55	Jugoslavia	.09.68 I	. .70 II	
30. Malacko Myxajlo	Jakiv Leona	Ruski Krstur 28.02.55	Jugoslavia	.02.69 III	.06.73 VI M	St.Josaphat
31. Maljik Jurij	Velemir Evfymija	Kucura 14.07.53	Jugoslavia	.09.68 II	.06.73 VI M	St.Josaphat 23.01.83
32. Meducha Andrij	Volodymyr Iryna	Philadelphia 20.11.53	U.S.A.	.09.68 II	. .69 II	
33. Mudri Ivan	Aron Serafyna	Djurdjevo 03.01.54	Jugoslavia	.09.68 I	. .69 I	
34. Mychajlyshyn Roman	Semen Sofija	Baltimore 21.08.53	U.S.A.	.08.68 II	. .69 II	
35. Onuferko Andrij	Markijan Ljuba	Philadelphia 22.11.55	U.S.A.	.09.68 II	.06.73 VI M	St.Sofija 01.07.88
36. Panjkov Andrij	Oleksander Ljubica	Grabovica 27.11.52	Jugoslavia	.08.68 II	.06.74 VI M	
37. Panjkov Andrij	Volodymyr Janija	Cerovac 17.09.53	Jugoslavia	.09.68 I	. .71 IV	St.Josaphat 30.06.82
38. Papuga Syl'vester	Pavlo Iryna	Kucura 09.06.51	Jugoslavia	.09.68 V	. .69 V	Salesians
39. Petrowycz Myxajlo	Josyf Leontyna	Philadelphia 13.09.54	U.S.A.	.08.68 II	.06.72 VI M	St.Sofija Studites
40. Pukalskyj Jurij	Josyf Emilija	Ingolstadt 14.10.55	Germany	.09.68 I	.06.72 IV	

41. Rac	Jakym	Ruski Krstur	Jugoslavia	.02.69	.06.73	St.Josaphat
Julijan	Angela	17.08.54		III	VI M	
42. Ramac	Jurij	Ruski Krstur	Jugoslavia	.02.69	.06.72	
Ivan	Leona	28.03.55		II	IV	
43. Rimar	Jakym	Ruski Krstur	Jugoslavia	.02.69	. .74	
Jakym	Marija	30.09.55		II	V	St.Josaphat
				.09.76	.09.76	
				VI	VI M	
44. Sabo	Syl'vester	Kucura	Jugoslavia	.11.68	.06.73	St.Josaphat
Ljubomyr	Fevrona	10.09.51		II	VI M	
45. Santa	Myron	Ruski Krstur	Jugoslavia	.09.68	. .70	
Volodymyr	Fevrona	09.11.52		I	II	
46. Segedi	Volodymyr	Ruski Krstur	Jugoslavia	.09.68	. .70	
Volodymyr	Justa	19.07.53		II	III	
47. Shutak	Dmytro	Manchester	England	.09.68	.06.74	St.Josaphat
Mykola	Josyfyna	14.07.57		I	VI M	
48. Sirotjuk	Ivan	Kanjiza	Jugoslavia	.09.68	.06.73	St.Josaphat
Dmytro	Mahdalyna	14.04.54		I	VI M	
49. Sopka	Hryhorij	Ruski Krstur	Jugoslavia	.02.69	.06.74	St.Josaphat
Myroslav	Iryna	12.5.55		II	VI M	
50. Stahnek	Josafat	Aleksici	Jugoslavia	.09.68	.06.73	Germany
Myxajlo	Anna	06.03.52		II	VI M	04.10.81
51. Torkonjak	Josyf	Sumece	Jugoslavia	.09.68	.06.74	
Ivan	Marija	01.01.56		I	VI M	
52. Winniczek	Vasyl'	Lamkowo	Poland	.10.68	.06.73	St.Josaphat
Zenon	Julija	18.02.54	Belgium	II	VI M	

1969/70



Name	Father Mother	Birthplace Birthdate	Country	Enrollment first level	Departure last level	Seminary Ordination
1. Bilas Jurij	Ivan Marija	Zawadka 25.05.45	Poland France	.05.70	.09.71 III	
2. Bojko Mykola	Mykola Vukosava	Brocice 22.04.53	Jugoslavia	.09.69 II	. .73 IV	
3. Bumbak Ivan	Ivan Anna	Lethbridge 04.01.55	Canada	.08.69 II	.06.70 II	
4. Keteles Tomyslav	Syl'vester Ljubica	Petrovci 25.08.54	Jugoslavia	.09.69 II	.05.70 II	
5. Kopcanski Jakym	Jurij Melanija	Djurdjevo 22.11.55	Jugoslavia	.09.69 II	. .70 II	

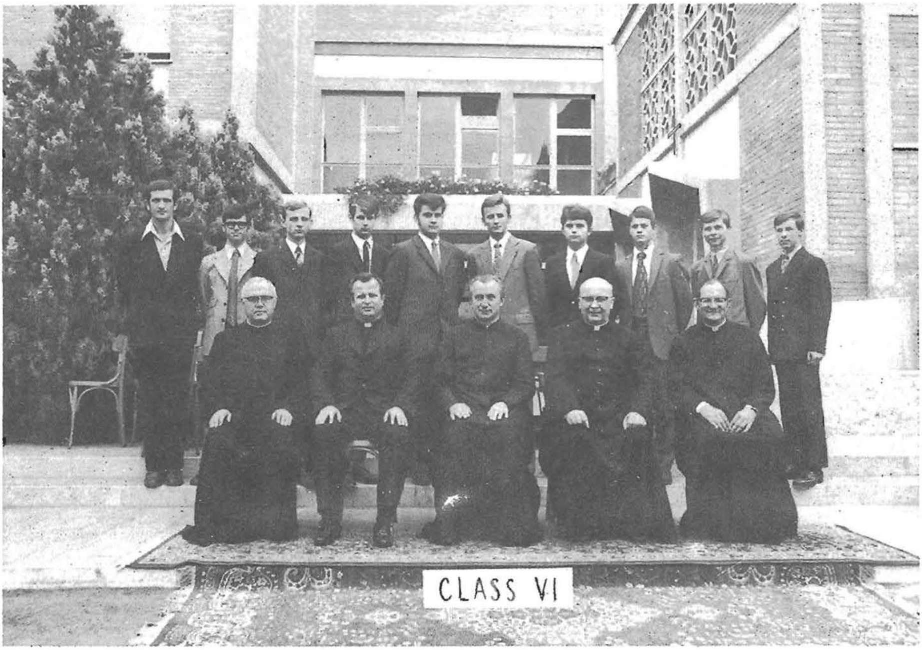
6. Kovaljesko	Vasyl'	Radusa	Jugoslavia	.11.69	.06.74	
Milenko	Darija	10.06.55		II	VI M	
7. Lescesen	Stefan	Devetina	Jugoslavia	.09.69	.06.75	Zagreb
Jaroslav	Anna	29.03.53		II	VI M	05.10.81
8. Mihalisko	Stefan	Krajna Polana	Czechoslov.	.08.69	.06.73	St.Josaphat
Myxajlo	Anna	11.09.54	U.S.A.	II	VI M	
9. Mrozowski	Konstantyn	Legnica	Poland	.08.69	.06.70	
Volodymyr	Iryna	11.12.54	U.S.A.	II	II	
10. Pankov	Petro	Zagreb	Jugoslavia	.09.69	.06.74	St.Josaphat
Dmytro	Marija	17.01.57	Canada	II	VI M	19.08.80
11. Pavlovic	Volodymyr	Ruski Krstur	Jugoslavia	.09.69	.06.74	St.Josaphat
Jakym	Melanija	27.07.54		II	VI M	
12. Slota	Myroslav	Lipovljani	Jugoslavia	.09.69	.12.72	
Borys	Rozalija	13.12.55		II	IV	
13. Sovs	Myroslav	Novi Sad	Jugoslavia	.09.69	. .70	
Syl'vester	Iryna	14.07.56		II	II	
14. Sribnyj		Jersey City	U.S.A.	.09.69	. .70	
Bohdan	Anhelyna	19.02.55		II	II	
15. Vislavski	Jurij	Djurdjevo	Jugoslavia	.09.69	.06.75	Zagreb
Myxajlo	Sydonija	05.07.55		II	VI M	

1970/71

Name	Father Mother	Birthplace Birthdate	Country	Enrollment first level	Departure last level	Seminary Ordination
1. Baczkur Petro	Myxajlo Marija	Peterborough 06.04.57	England	.09.70 II	. .73 III	
2. Boznjak Ivan		Vukovar 19.10.48	Jugoslavia	.08.70	.11.71	
3. Demtschuk Volodymyr	Jaroslav Annunziata	Bradford 07.11.57	England	.09.70 II	.06.72 III	
4. Kapusta Ivan	Ivan Julija	Heidelberg 31.10.58	Germany	.10.70 II	. .74 IV	

5. Kopczuk	Petro	Argenteuil	France	.09.70	. .74
Bohdan	Genovefa	12.09.55		II	IV
6. Mazniak	Dmytro	Caracas	Venezuela	.09.70	. .71
Jurij	Marija	25.08.55		II	II
7. Samborsky	Petro	Caracas	Venezuela	.09.70	. .71
Vasyl'	Julija	10.10.55		II	II
8. Sodoruk	Myxajlo	Ashton/Lyne	England	.09.70	. .72
Myron	Anna	14.04.55		III	IV

1971/72



Name	Father Mother	Birthplace Birthdate	Country	Enrollment first level	Departure last level	Seminary Ordination
1. Angelov	Oleksa	Radovo	Jugoslavia	.09.71	.06.76	St.Josaphat
Toma	Elysaveta	08.04.56		II	VI M	02.09.84

2. Bojko Myxajlo	Stefan Mira	Novska 12.10.56	Jugoslavia	.09.71 II	. .73 III	
3. Bukatko Myroslav	Myroslav Ksenja	Andrijevci 18.12.56	Jugoslavia	.09.71 II	.06.76 VI M	St.Josaphat
4. Chomyn Myroslav	Myroslav Marta	Toronto 21.06.58	Canada	.08.71 II	.06.76 VI M	
5. Dagenais Oleksander	Clemente Marija	Levis 29.08.57	Canada	.09.71 III	.72 III	
6. Dudas Tomyslav	Jurij Iryna	Petrovci 24.10.56	Jugoslavia	.09.71 II	.06.76 VI M	Zagreb 01.05.83
7. Fedoran Petro	Jaroslav Paranja	Hrvacani 01.06.56	Jugoslavia	.09.71 II	. .75 V .06.78 VI M	St.Josaphat
8. Gvozdanovic Ivan	Ivan Marta	Novo Mesto 25.05.58	Jugoslavia	.09.71 II	.01.73 II	
9. Horajeckyj Jurij	Nestor Oksana	Philadelphia 29.05.59	U.S.A.	.09.71 II	.06.76 VI M	St. Sofija
10. Magoc Volodymyr	Volodymyr Marharyta	Kucura 01.12.56	Jugoslavia	.09.71 II	.06.76 VI M	Zagreb 19.02.84
11. Matovic Milorad	Pasko Marija	Titograd 29.12.55	Jugoslavia	.11.71	.12.71	
12. Prokopiuk Stefan	Ivan Marija	Wellingborough 20.02.58	England	.09.71 II	.06.76 VI M	
13. Zupyn Roman	Myxajlo Anna	Enfield 12.07.58	England	.09.71 II	. .72 II	

1972/73

Name	Father Mother	Birthplace Birthdate	Country	Enrollment first level	Departure last level	Seminary Ordination
1. Brygilewycz Petro	Dmytro Anastasija	Aiseau 09.05.59	Belgium	.09.72 II	. .74 III	
2. Bukatko Havryjil	Myroslav Ksenja	Andrijevci 14.04.59	Jugoslavia	.09.72 II	.06.77 VI M	
3. Cebryk Myxajlo	Stefan Anna	Gloucester 18.03.60	England	.09.72 II	.06.77 VI M	St.Josaphat
4. Cholodnyj Volodymyr	Volodymyr Ol'ha	Toronto 19.02.59	Canada	.09.72 II	. .73 II	
5. Choma Andrij	Teofil' Janet	Nottingham 20.01.61	England	.09.72 I	.06.78 VI M	St.Josaphat 10.06.84

6. Chomiak Petro	Petro Anna	Bristol, Pa. U.S.A. 29.11.57		.09.72 III	. .73 III
7. Chomyn Roman	Myroslav Marta	Toronto 01.01.60	Canada	.09.72 II	.06.77 VI M
8. Chreptowskyj Volodymyr	Jurij Ivanna	Neu Ulm 19.12.59	Germany	.09.72 II	.06.78 VI M
9. Czmil Jurij	Mykola Anna	Paslęk 25.03.59	Poland England	.09.72 II	. .75 IV
10. Dymyd Petro	Dmytro Rozalija	Charleroi 19.09.60	Belgium	.09.72 II	.06.76 IV
11. Herman Roman	Petro Anna	Swindon 15.05.61	England	.09.72 I	.06.74 II
12. Kalim Ivan	Ivan Anna	Sumece 02.01.59	Jugoslavia	.09.72 I	.06.74 II
13. Kucyk Andrij	Petro Liberina	Manchester 03.04.61	England	.09.72 I	.06.74 II
14. Kuzyk Mykola	Teodor Filomena	Leicester 09.10.59	England	.09.72 I	.06.74 II
15. Lescesen Jaroslav	Hryhorij Anna	Banja Luka 25.04.56	Jugoslavia	.09.72 V	.06.74 St. Sofija VI M St.Josaphat 15.05.83
16. Lewyckyj Oleh	Semen Pelahija	Etobicoke 27.07.59	Canada	.09.72 II	.03.77 VI
17. Lysewycz Zenon	Myxajlo Angela	Leicester 22.05.58	England	.09.72 I	.06.74 II
18. Maksimcuk Martyn	Ivan Kateryna	Sumece 09.10.59	Jugoslavia	.09.72 I	.06.76 IV
19. Markijevic Stefan	Julijan Sofija	Devetina 01.08.56	Jugoslavia	.09.72 II	.06.75 IV

20. Mozoluk Jurij	Mykola Ivanna	Amberg 04.09.60	Germany	.09.72 II	.06.77 VI M
21. Ninowskyj Markijan	Mykola Ljudmyla	Munich 22.04.60	Germany Canada	.09.72 II	. .73 II
22. Pankiw Bohdan	Stefan Jaroslava	Hanley 18.07.59	England	.09.72 I	. .74 II
23. Pawliw Markijan	Orest Iryna	Toronto 20.01.58	Canada	.09.72 II	. .73 II
24. Petrik Stefan	Myxajlo Kateryna	Kaniza 30.08.60	Jugoslavia	.09.72 I	.06.78 VI M
25. Senyk Davyd	Pavlo Rita	Nottingham 31.07.60	England	.09.72 I	.06.78 St. Sofija VI M
26. Shutak Petro	Dmytro Josyfyna	Middleton 04.08.59	England	.09.72 II	.06.78 VI M
27. Sivinjski Josyf	Volodymyr Kateryna	Lisnja 13.05.59	Jugoslavia	.09.72 I	.06.76 IV
28. Siwka Bohdan	Josyf Iryna	Oldham 16.03.59	England	.09.72 I	. .74 II
29. Stelmach Lev	Petro Ivanna	Toronto 27.01.58	Canada	.09.72 IV	.06.75 VI M
30. Vujitovic Pavlo	Oleksander Marija	Brezik 16.08.60	Jugoslavia	.09.72 I	.06.78 VI M
31. Wilytsch Lev	Lev Paranja	Schwabmünchen 11.12.60	Germany	.09.72 I	.06.78 VI M
32. Wolczuk Vasyl'	Dmytro Eva	Gloucester 19.08.61	England	.09.72 I	. .79 VI M
33. Wynnyckyj Roman	Ivan Iroida	Sudbury 15.10.58	England	.09.72 III	. .74 IV

1973/74

Name	Father Mother	Birthplace Birthdate	Country	Enrollment first level	Departure last level	Seminary Ordination
1. Bilous Jaroslav	Petro Anna	Toronto 03.07.59	Canada	.09.73 III	.06.77 VI M	
2. Crljen Josyf	Matvij Marija	Sumece 15.01.60	Jugoslavia	.09.73 I	. .74 I	
3. Dymyd Myxajlo	Dmytro Rozalija	Charleroi 24.06.59	Belgium	. .73 V	.06.78 VI M	St. Sofija
4. Hnatasin Volodymyr	Myxajlo Kateryna	Sumece 10.08.62	Jugoslavia	.09.73 I	.06.74 I	
5. Karamazen Myxajlo	Pavlo Anna	Sumece 06.05.57	Jugoslavia	.09.73 I	.06.74 I	

6. Karamazen	Pavlo	Sumece	Jugoslavia	.09.73	. .79	
Zvonko	Anna	30.01.62		I	VI M	
7. Kava	Andrij	Sumece	Jugoslavia	.09.73	.06.74	
Myxajlo	Mahdalyna	25.11.61		I	I	
8. Koval	Myxajlo	Coventry	England	.09.73	.06.75	
Myxajlo	Anna	05.06.62		I	II	
9. Leski	Illja	Bucovac	Jugoslavia	.09.73	. .74	
Ivan	Anna	12.09.58		III	III	
10. Lipka	Stanyslav	Sumece	Jugoslavia	.09.73	. .80	
Borys	Jelica	24.10.62		I	VI M	
11. Loza	Evhen	Philadelphia	U.S.A.	.09.73	. .79	St. Sofija
Myxajlo	Pavlyna	19.07.61		II	VI M	19.09.88
12. Makai	Volodymyr	Ruski Krstur	Jugoslavia	.09.73	.06.78	
Volodymyr	Marija	25.06.60		II	VI M	
13. Malasev	Zivko	Gevgelija	Jugoslavia	.10.73	.06.78	St.Josaphat
Jurij	Evfrosyna	30.05.59		I	VI M	
14. Matwijiwskyj	Volodymyr	Coventry	England	.09.73	.06.80	Salesians
Mykola	Marjory	12.06.62		I	VI M	St. Sofija
15. Mazuryk	Petro	Leicester	England	.09.73	.06.74	
Ivan	Eleanora	24.12.59		I	I	
16. Metanchuk	Roman	Philadelphia	U.S.A.	.09.73	. .76	
Roman	Stefanija	29.10.61		I	III	
17. Mirecki	Myxajlo	Trnopolje	Jugoslavia	.09.73	.06.76	
Petro	Ol'ha	04.03.59		I	IV	
18. Mudryj	Toma	Lydney	England	.09.73	.06.79	St. Sofija
Marko	Fernanda	21.04.62		I	VI M	
19. Mykolyszyn	Mykola	Leicester	England	.09.73	.06.74	
Petro	Hanalore	12.03.62		I	I	

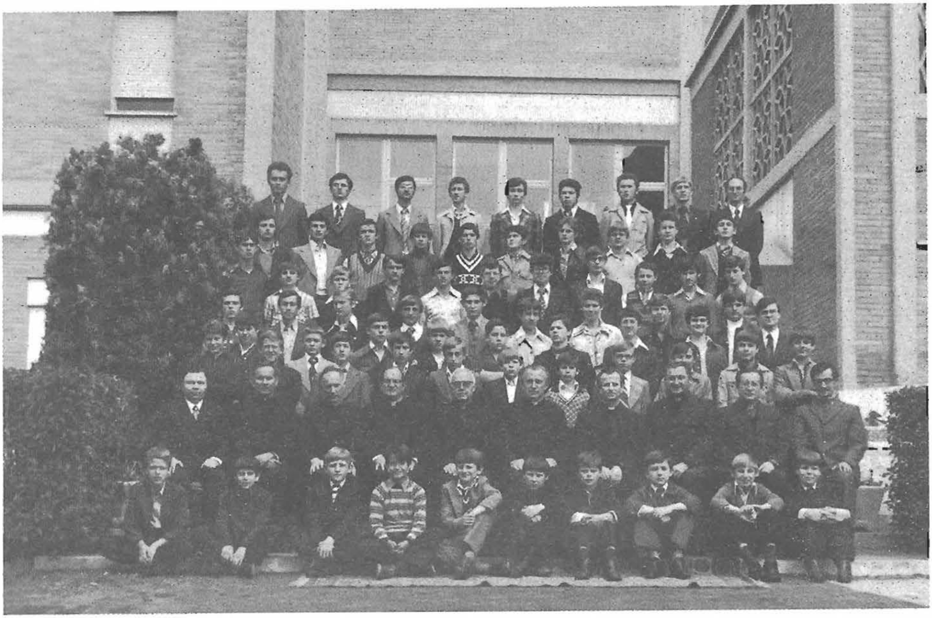
20. Osadczuk	Stefan	Coventry	England	.09.73	.06.74	
Stefan	Patricia	21.01.59		I	I	
21. Rac	Myxajlo	Ruski Krstur	Jugoslavia	.09.73	.06.78	Zagreb
Volodyslav	Melanija	27.04.60		II	VI M	06.08.86
22. Salamacha	Vasyl'	Leicester	England	.09.73	.06.74	
Ivan	Marija	01.09.62		I	I	
23. Selo	Ivan	Stone	England	.09.73	. .80	
Petro	Lucija	28.11.61		I	VI M	
24. Stupjak	Stefan	Lisnja	Jugoslavia	.10.73	. .79	Zagreb
Mykola	Anna	08.12.59		I	VI M	24.08.86
25. Sztyrkalo	Vasyl'	Peterborough	England	.09.73	.01.76	
Maksym	Viola	12.11.61		I	III	
26. Szwec	Illja	Cleveland	U.S.A.	.09.73	.06.74	
Josyf	Darija	16.09.58		II	II	
27. Teljega	Josyf	Prijdor	Jugoslavia	.09.73	. .74	
Bohdan	Ol'ha	22.12.57		II	II	
28. Vislavski	Ivan	Ruski Krstur	Jugoslavia	.09.73	.06.75	
Ivan	Marija	29.03.59		II	III	
29. Wolczuk	Dmytro	Gloucester	England	.09.73	. .79	
Roman	Eva	08.08.62		I	VI M	
30. Zaricni	Pavlo	Sumece	Jugoslavia	.09.73	.06.74	
Myxajlo	Anna	08.11.61		I	I	
31. Zaricni	Myxajlo	Sumece	Jugoslavia	.09.73	.73	
Stefan	Kateryna	28.07.61		I	I	
32. Zlatarevic	Alojsij	Sumece	Jugoslavia	.09.73	.06.74	
Zvonko	Kateryna	10.02.61		I	I	

1974/75

Name	Father Mother	Birthplace Birthdate	Country	Enrollment first level	Departure last level	Seminary Ordination
1. Bereznycky Andrij	Bohdan Aleksandra	New York 14.03.60	U.S.A. Canada	.09.74 III	.06.76 IV	
2. Bilous Taras	Petro Anna	Toronto 19.10.60	Canada	.09.74 II	.06.76 III	
3. Bilyk Evhen	Mykola	Rochester 24.09.60	U.S.A.	.09.74 I	.06.75 I	
4. Cebryk Petro	Stefan Anna	Gloucester 15.05.63	England	.09.74 I	. .80 VI M	
5. Czerwinskyj Jurij	Ihor Taisa	New York 04.09.62	U.S.A.	.09.74 I	. .75 I	

6. Iwachiw	Petro	Toronto	Canada	.09.74	.06.75	
Adrijan	Iryna	15.12.62		II	II	
7. Liski	Ivan	Prnjavor	Jugoslavia	.09.74	.06.76	
Volodyslav	Ankica	03.03.59		II	II	
8. Lucyshyn	Myron	Chicago	U.S.A.	.11.74	.06.75	
Pavlo	Tereza	28.09.60		I	I	
9. Mrzljak	Petro	Drenovac	Jugoslavia	.08.74	.06.78	
Drago	Glova	16.07.61		I	IV	
10. Oros	Ivan	Ruski Krstur	Jugoslavia	.09.74	.06.78	
Volodyslav	Marija	18.08.60		I	III	
11. Pryjdun	Vasyl'	Leicester	England	.09.74	.06.78	
Myxajlo	Winifred	30.08.62		I	III	
12. Radelyckyj	Andrij	Genk	Belgium	.09.74	. .80	St. Sofija
Marko	Pavlyna	03.05.62		I	VI M	
13. Stojanov	Illja	Radovo	Jugoslavia	.09.74	.06.76	St.Josaphat
Kyrylo	Velika	09.04.59		II	III	06.04.86
14. Zazulak	Volodymyr	New Jersey	U.S.A.	.09.74	.06.75	
Volodymyr	Darija	22.01.61		II	II	
15. Zubryckyj	Ivan	Charleroi	Belgium	.09.74	. .75	
Roman	Ivanna	09.12.62		I	I	

1975/76

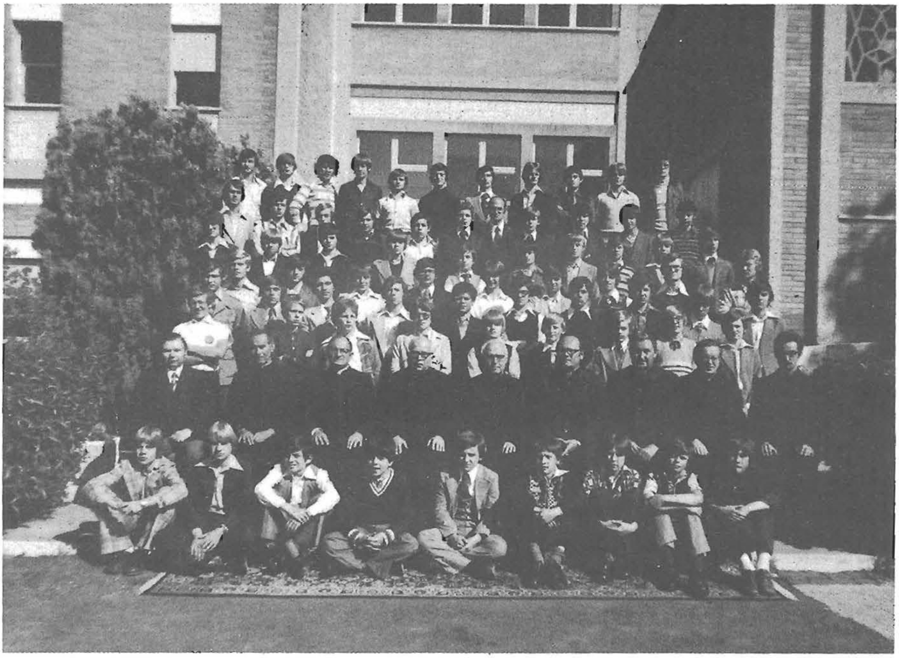


Name	Father Mother	Birthplace Birthdate	Country	Enrollment first level	Departure last level	Seminary Ordination
1 Bayrock Myxajlo	Ljuboslav	Edmonton 25.05.61	Canada	.09.75 II	.06.76 II	
2. Bayrock Stefan	Ljuboslav	Edmonton 19.07.62	Canada	.09.75 II	.06.76 II	
3. Fedyszyn Taras	Ivan	Birmingham 01.06.64	England	.09.75 I	.06.78 II	
4. Kaniuk Jaroslav	Stefan	Rautheim 19.11.61	Germany	.10.75 I	. .82 VI M	St.Josaphat
5. Kostiuk Stefan	Stefan	Munich 12.01.64	Germany	.10.75 I	.06.77	

6. Krawczuk	Mykola	Indiana	U.S.A.	.09.75	. .80	
Lev	Zenovija	10.08.61		II	VI M	
7. Krencil	Illja	Bradford	England	.09.75	. .81	Ottawa
Myroslav	Romana	15.07.62		I	VI M	
8. Lawrynowycz	Vasyl'	Bradford	England	.09.75	.06.77	
Bohdan	Jean	03.05.64		I		
9. Lobay	Roman	Toronto	Canada	.09.75	. .81	St.Sofija
Roman	Pavla	24.03.64		I	VI M	
10. Mudretzkyj	Ljubomyr	Vienna	Austria	.08.75	. .79	
Petro	Ivanna	13.07.61		II	V	
11. Myszak	Josyf	Pato Branco	Brazil	. .75	.02.76	
Myxajlo		08.11.60		I	I	
12. Nakonecznyj	Vasyl'	Bradford	England	.09.75	.06.80	St. Sofija
Roman	Evhenija	02.08.63		I	VI M	
13. Panas	Mykola	Bradford	England	.09.75	.06.80	St. Sofija
Roman	Sofija	23.11.61		II	VI M	
14. Pintelej	Ivan	Bradford	England	.09.75	.06.77	
Josyf	Enza	29.10.64		I		
15. Poluha	Ivan	Cardiff	Wales	.09.75	. .82	
Stefan		10.01.64	England	I	VI M	
16. Sejmiwskyj	Myxajlo	Oldham	England	.09.75	. .81	St.Josaphat
Myxajlo	Marija	09.01.64		I	VI M	
17. Shutak	Dmytro	Middleton	England	.09.75	. .81	St. Sofija
Ivan	Josyfyna	05.01.63		I	VI M	St.Josaphat
18. Sitnik	Petro	Derventa	Jugoslavia	.10.75	. .79	Zagreb
Petro F.	Mahdalyna	19.11.62		I	III	
				. .83	. .84	
				V	VI M	
19 Sitnik	Petro	Zivinice	Jugoslavia	.10.75	. .79	
Myroslav	Mahdalyna	12.10.61		I	IV	

20. Trylowsky Zenon	Bohdan	Edmonton 01.12.61	Canada	.09.75 II	.06.76 II
21. Turczeniuk Dmytro	Bohdan Xrystyna	Philadelphia 18.11.63	U.S.A	.09.75 I	.06.77
22. Zurakowski Lev	Pavlo Kateryna	Toronto 21.04.60	Canada	.09.75 III	.06.76 III

1976/77



Name	Father Mother	Birthplace Birthdate	Country	Enrollment first level	Departure last level	Seminary Ordination
1. Angelov Kyrylo	Jurij Sultana	Strumica 09.02.62	Jugoslavia	.09.76 II	. .79 IV	St.Josaphat
2. Bardega Zenon	Josyf Melanija	Szczepiatyn 17.06.61	Poland	.03.77 II	. .78 II	

3. Bilous	Petro	Toronto	Canada	.10.76	.06.77	
Hryhorij	Anna	05.09.62		II	II	
4. Bilous	Petro	Toronto	Canada	.10.76	.06.77	
Ivan	Anna	21.06.64		I	I	
5. Bogacz	Vasyl'	Boleslawic	Poland	.09.76	.06.77	
Andrij	Julija	21.06.62	Canada	II	II	
6. Fil	Stefan	London, Ont.	Canada	.09.76	.06.77	
Danylo	Halyna	10.09.61		II	II	
7. Hancar	Josyf	Ravan	Jugoslavia	.10.76	.02.80	
Antin	Mahdalyna	18.07.61		II	V	
8. Hirniak	Marko	Vermont	U.S.A.	.09.76	.06.78	
Justyn	Anna Maria	01.10.63		I	II	
9. Horajeckyj	Nestor	Philadelphia	U.S.A	.09.76	. .82	
Askold	Oksana	04.06.64		I	VI M	
10. Karpiuk	Petro	Welland	Canada	.09.76	. .82	
Ihor	Ol'ha	14.10.64		I	VI M	
11. Karpiuk	Petro	Welland	Canada	.09.76	. .81	Ottawa
Taras	Ol'ha	23.01.63		II	VI M	23.02.86
12. Lawrynowycz	Vasyl'	Bradford	England	.09.76	.06.77	
Jaroslav	Jean	18.02.66		I	I	
13. Lypa	Petro	Essen	Germany	.09.76	. .80	
Roman	Ingeborg	23.04.61		I	IV	
14. Markus	Vasyl'	Evanston	U.S.A.	.08.76	.06.77	
Vasyl'	Darija	11.01.64		II	II	
15. Musyka	Adam	Philadelphia	U.S.A.	.09.76	.06.78	
Andrij	Evhenija	23.11.64		I	II	
16. Naumiak	Vitalij	Chicago	U.S.A.	.09.76	. .80	
Pylyp	Iris	16.07.62	France	II	V	

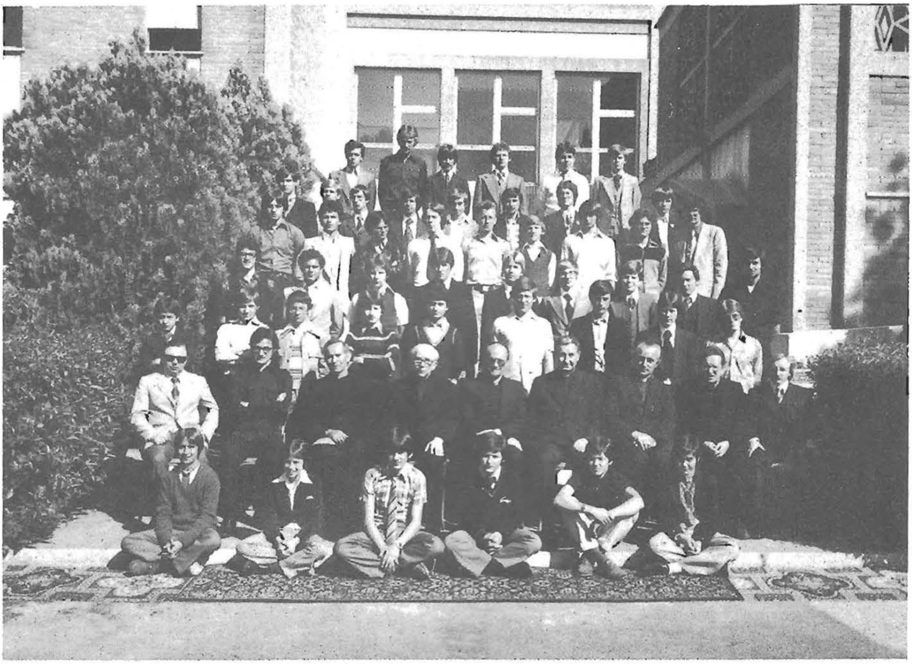
17. Nesmacznyj Hryhorij	Oleksander Anna	Stuttgart 06.06.64	Germany	.09.76 I	. .82 VI M	
18. Oleksik Ivan	Ostap Tereza	Kitchener 08.07.62	Canada	.09.76 I	.06.77 I	
19. Pryszlak Myxajlo	Myxajlo	Gloucester 17.06.65	England	.09.76 I	. .80 III	
20. Senyczak Andrij	Vasyl' Marija	Genk 16.07.64	Belgium	.09.76 I	.06.78 II	
21. Sonevyckyj Andrij	Ihor Natalija	New York 12.06.62	U.S.A.	. .76 II	.06.77 II	

1977/78

Name	Father Mother	Birthplace Birthdate	Country	Enrollment first level	Departure last level	Seminary Ordination
1. Curkowskyj Roman	Adrijan Evhenija	Montréal 08.11.62	Canada	.09.77 II	.06.81 VI M	St. Sofija 19.09.88
2. Dukal Oleksander	Volodymyr Ljubomyra	Ulm 13.02.65	Germany	.09.77 I	. .83 VI M	St.Josaphat
3. Hrycyniak Stefan	Jaroslav Anna	Illinois 28.03.61	U.S.A.	.09.77 II	.12.77 II	
4. Huzan Myxajlo	Stefan Sofija	Nottingham 05.10.65	England	.09.77 I	. .83 VI M	St. Sofija
5. Kuszta Marko	Danylo Anastasija	Wolverhampton 17.04.65	England	.09.77 II	. .78 II	
6. Labunka Illja	Myroslav Marija	New York 18.10.65	U.S.A.	.09.77 I	. .79 II	
7. Lessy Nestor	Dmytro Tetjana	Sarnia, Ont. 12.10.63	Canada	.09.77 II	. .79 III	
8. Loza Pavlo	Evhen Pavlyna	Pennsylvania 15.01.66	U.S.A.	.09.77 I	. .82 V	
9. Maceluch Markijan	Volodymyr Sonja	Montréal 14.11.63	Canada	.09.77 II	. .78 II	
10. Myz Ihor	Roman Iryna	Slavonski Brod 05.10.62	Jugoslavia	.01.78 III	. .81 VI M	Zagreb
11. Prokop Roman	Bohdan Lada	Sydney 09.09.63	Australia	.09.77 II	. .78 II	
12. Rebensky Ihor	Ivan Ol'ha	Pennsylvania 13.06.64	U.S.A.	.09.77 II	. .78 II	

13. Simkiw	Taras	Munich	Germany	.09.77	. .83	
Andrij	Marija	08.02.64		I	VI [M 1984]	
14. Stebiwka	Jurij	Wolverhampton	England	.09.77	. .78	
Myroslav	Stanislava	25.01.65		II	II	
15. Tesluk	Myxajlo	Timmins,Ont.	Canada	.08.77	. .78	
Tymotej	Iryna	06.04.64		II	II	

1978/79



Name	Father Mother	Birthplace Birthdate	Country	Enrollment first level	Departure last level	Seminary Ordination
1. Bucklaw	Pavlo	New Jersey	U.S.A.	.09.78	. .79	
Pavlo	Marija	26.12.65		II	II	
2. Cichowlas	Zenon	New York	U.S.A.	.09.78	. .83	
Andrij	Ljuba	04.04.67		II	VI M	

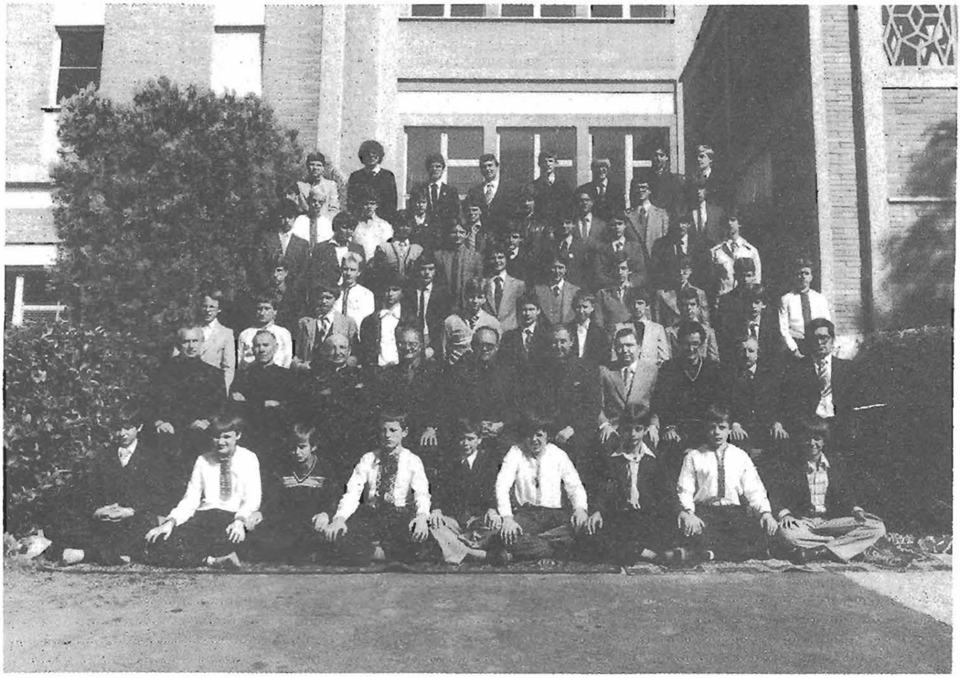
3. Hankewycz	Petro	Pennsylvania U.S.A.		.09.78	.	.81
Andrij	Tranna	30.07.64		III		V
4. Harpluk	Petro	Paris	France	.09.78	.	.79
Stefan	Eliana	24.08.65		II		II
5. Kekic	Dragotine	Stari Grad	Jugoslavia	.09.78	.	.80
Branko	Marta	02.06.62		III		IV
6. Mistal	Teodor	Clichy	France	.09.78	.	.81
Oleksander	Iryna	04.03.65		II		IV
7. Symchych		Winnipeg	Canada	.09.78	.	.79
Oleksander	Eleanora	22.03.66		II		II
8. Szewernoha	Myxajlo	Mittelsteine Austria		.09.78	.	.79
Ihor	Teodosija	24.01.60		IV		IV
9. Szewernoha	Myxajlo	Mittelsteine Austria		.09.78	.	.79
Jurij	Teodosija	09.03.61		IV		IV
10. Zarowsky	Bohdan	Toronto	Canada	.09.78	.	.79
Roman	Anisja	28.01.65		III		III

1979/80

Name	Father Mother	Birthplace Birthdate	Country	Enrollment first level	Departure last level	Seminary Ordination
1. Angelov Dmytro		Strumica 19.08.65	Jugoslavia	.10.79 II	. .81 II	
2. Curkovskyj Bohdan	Adrijan Evhenija	Lachine, Que. 25.01.67	Canada	.09.79 II	. .82 IV	
3. Darewycz Danylo	Jurij Darija	Winnipeg 24.08.66	Canada	.09.79 III	. .83 VI M	
4. Darewycz Roman		Toronto 24.01.68	Canada	.09.79 II	. .81 III	
5. Decyk Markijan	 Halyna	Toronto 28.12.66	Canada	.09.79 III	. .80 III	
6. Diduch Stefan	Andrij Ingrid	Düsseldorf 15.07.67	Germany	.10.79 II	. .83 IV	
7. Fedcesin Nino	Myxajlo Anna	Prnjavor 21.11.66	Jugoslavia	.09.79 II	. .84 VI M	Zagreb
8. Figurek Adam	Jozo Marija	Novo Selo 03.02.65	Jugoslavia	.09.79 III	. .84 VI M	St.Josaphat Zagreb
9. Jakubovyc Marko		Utah 19.04.67	U.S.A.	.09.79 II	. .81 III	
10. Kulesko Myroslav	Mykola Evhenija	Potocani 18.11.65	Jugoslavia	.09.79 II	. .84 VI M	St.Josaphat
11. Melnyk Adam	Boreslav Kateryna	Sremska Mit. 28.04.63	Jugoslavia	.09.79 II	. .82 IV	
12. Polatajko Stefan	Myxajlo Lisa	Wellington 02.10.66	England	.09.79 II	. .84 VI M	

13. Reksynskyj Markijan	Bohdan Edi	New York U.S.A. 24.05.66	.09.79 II	. .80 II		
14. Sapun Ihor	Teodor Anna	Rosenheim Germany 06.06.68	.09.79 II	. .85 VI	M	St.Josaphat
15. Slupcynskyj Oleh		New York U.S.A. 26.05.65	.10.79 III	. .81 IV		
16. Sonevyckyj Markijan	Ihor Natalija	New York U.S.A. 23.04.67	.09.79 II	. .81 III		
17. Woloshynowych Bohdan	Metodij Anna	Wolverhampton England 15.11.65	.09.79 II	. .84 VI	M	St. Sofija

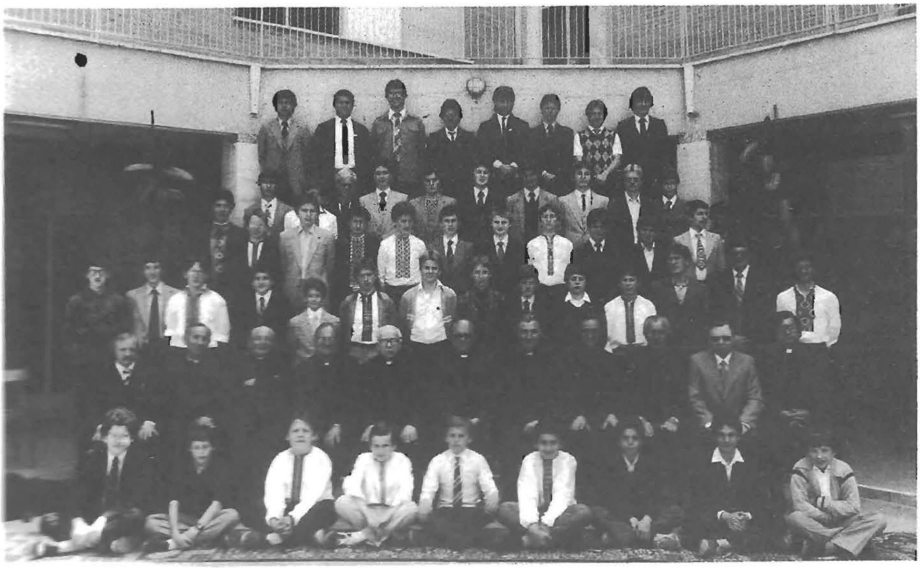
1980/1981



Name	Father / Mother	Birthplace / Birthdate	Country	Enrollment / first level	Departure / last level	Seminary / Ordination
1. Bahtjak	Petro	Pancevo	Jugoslavia	.09.80	. .81	
Mykola	Marija	05.07.65		II	II	
2. Bek	Myxajlo	Slavonski Brod	Jugoslavia	.09 80	. .84	St.Josaphat
Viktor	Stefica	28.07.65		III	VI M	Zagreb
3. Bobrek	Stefan	Prnjavor	Jugoslavia	.09.80	.12.80	
Myroslav	Marija	04.05.65		III	III	
4. Chaplinsky		Toronto	Canada	.09.80	. .81	
Petro		20.07.68	Jugoslavia	II	II	
5. Corbieres		Carmaux	France	.09.80	. .82	
Fabrice		26.01.68		II	III	
6. Curkovskyj	Adrijan	Lachine, Que.	Canada	.09.80	. .82	
Stefan	Evhenija	25.02.68		II	III	
7. Danylo	Mykola	Ohio	U.S.A.	.09.80	. .82	
Myxajlo	Tetjana	27.02.66		III	IV	
8. Dzjadyk	Ljubomyr	Toronto	Canada	.09.80	. .82	
Pavlo	Marija	20.10.66		III	IV	
9. Figurek	Micoslav	Banja Luka	Jugoslavia	.09.80	. .85	Zagreb
Feliks	Eva	18.06.67		II	VI M	
10. Haley	Petro	Montréal	Canada	.09.80	. .85	
Markijan	Lesja	12.02.68		II	VI M	
11. Hrescysyn		New York	U.S.A.	.09.80	. .81	
Adrijan		23.06.68		II	II	
12. Ivanusiv		Toronto	Canada	.09.80	.11.80	
Ihor		11.10.68		II	II	

13. Kavalko	Antin	Vukovar	Jugoslavia	.09.80	. .85	
Myxajlo	Slavka	17.07.67		II	VI	M
14. Kulynych	Jaroslav	New York	U.S.A.	.09.80	. .84	
Ljubomyr	Natalija	17.11.67		II	IV	
15. Lescesen	Vasyl'	Devetina	Jugoslavia	.09.80	. .84	
Stefan	Sofija	29.03.67		II	IV	
16. Lysko	Volodar	New York	U.S.A.	.09.80	. .82	
Dorijan	Marta	19.09.68		II	III	
17. Masljanyk	Oleksander	Ft.Saskachewan	Canada	.09.80	. .82	
Ivan	Julija	07.09.66		III	III	
18. Simko	Myxajlo	Vrbas	Jugoslavia	.09.80	. .83	
Elemir	Marija	03.08.64		III	VI	M
19. Tkacuk	Edward	Toronto	Canada	.09.80	. .82	
Taras	Darija	03.01.68		II	III	
20. Vlasenko	Mykola	Osnabrück	Germany	.09.80	. .82	
Mykola	Anna	22.08.67		II	II	

1981/1982



Name	Father Mother	Birthplace Birthdate	Country	Enrollment first level	Departure last level	Seminar, Ordinator
1. Bukovski	Stefan	Seliste Srbac	Jugoslavia	.09.81	. .86	
Vlado	Marija	08.09.68		II	VI M	
2. Cebrij	Petro	Toronto	Canada	.09.81	. .82	
Ihor	Marija	02.08.68		II	II	
3. Cernyk	Oleksander	Pennsylvania	U.S.A.	.09.81	. .82	
Ihor	Zenja	15.09.68		II	II	
4. Cernyk	Oleksander	Pennsylvania	U.S.A.	.09.81	. .82	
Oleh	Zenja	15.09.68		II	II	
5. Dzudzar	Volodymyr	Djurdjevo	Jugoslavia	.09.81	. .85	St.Josaphat
Mykola	Natalija	19.05.66		III	VI M	
6. Herbut	Volodymyr	Crvenka	Jugoslavia	.09.81	. .84	Zagreb
Janko	Melanija	02.06.66		III	VI M	
7. Hevryk	Tyt	Pennsylvania	U.S.A.	.09.81	. .82	
Adrijan	Sofija	02.04.68		III	III	
8. Hevryk	Tyt	Pennsylvania	U.S.A.	.09.81	. .82	
Roman	Sofija	11.07.69		II	II	
9. Karpiska	Roman	Lachine, Que.	Canada	.09.81	. .82	
Myxajlo	Stefanija	15.06.68		II	II	
10. Marynjak	Oleh	Deep River	Canada	.09.81	. .82	
Marko	Marija	03.03.67		IV	IV	
11. Nesmacznyj	Oleksander	Stuttgart	Germany	.09.81	. .87	St. Sofija
Andrij	Anna	28.02.69		II	VI M	
12. Pawliw	Orest	Montréal	Canada	.09.81	. .86	St. Sofija
Xrystofor	Iryna	01.07.68		II	VI M	

13. Pjaseckyj Petro	Petro Oksana	Connecticut 21.02.67	U.S.A.	.09.81 III	. .82 III	
14. Vloch Stefan	Vasyl' Anna	Bradford 28.11.68	England	.09.81 II	. .82 II	
15. Vorotnjak Andrij	Vasyl' Natalija	Pecno 18.12.68	Jugoslavia Germany	.09.81 II	. .86 VI	

1982/1983

Name	Father Mother	Birthplace Birthdate	Country	Enrollment first level	Departure last level	Seminary Ordination
1. Bachensky Volodymyr	Volodymyr Elysaveta	Boston 10.04.70	U.S.A.	.09.82 II	. .87 VI M	St.Josaphat

2. Barščevski	Ivan	Banja Luka	Jugoslavia	.09.82	. .87	St. Sofija
Taras	Josyfa	11.06.69		II	VI M	
3. Bodnar	Mykola	Stuttgart	Germany	.09.82	. .85	
Taras	Halyna	25.04.69		II	III	
4. Hawryluk	Petro	Montréal	Canada	.09.82	.12.83	
Petro	Bohdana	05.01.70		II	II	
5. Hučman	Ivan	Banja Luka	Jugoslavia	.09.82	. .86	
Myxajlo	Stefka	09.09.67		III	VI M	
6. Kutni	Petro	Devetina	Jugoslavia	.09.82	. .84	
Pavlo	Marija	06.09.67		III	IV	
7. Lepki	Andrij	Sydney	Canada	.09.82	. .85	
Antin	Genja	15.07.69		II	IV	
8. Mazuryk	Omeljan	Paris	France	.09.82	. .84	
Mykola	Odette	24.11.68		III	IV	
9. Polatajko	Myxajlo	Wellington	England	.09.82	. .84	
Adam	Lisa	10.02.68		II	III	
10. Pryszlak	Oleksander	Philadelphia	U.S.A.	.09.82	. .84	
Ivan	Marija	26.09.67		III	IV	
11. Rački	Myroslav	Banja Luka	Jugoslavia	.09.82	.09.87	
Zenon	Stefanija	21.03.70		II	VI M	
12. Stojanov	Illja	S. Radovo	Jugoslavia	.09.82	. .84	St.Josaphat
Zoranco	Belyka	08.09.67		II	IV	
13. Svitlychnyj	Ivan	USSR	apolide	.09.82	.06.83	
Yarema	Nadija	01.05.70	U.S.A.	II	II	

1983/1984

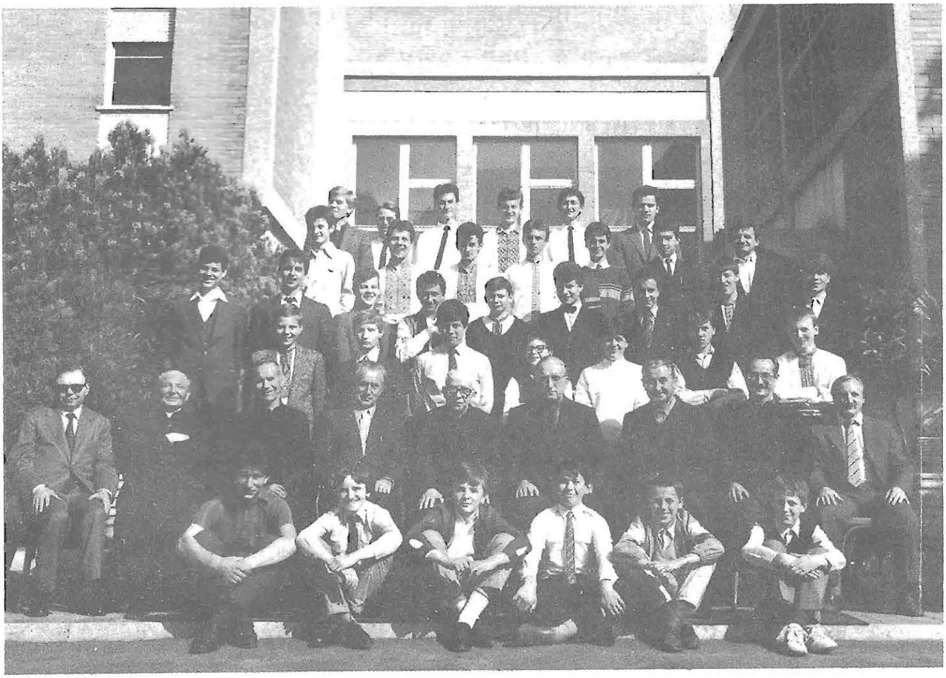
Name	Father Mother	Birthplace Birthdate	Country	Enrollment first level	Departure last level	Seminary Ordination
1. Baljicki	Slavko	Kula	Jugoslavia	.10.83	. .83	
Myxajlo	Olena	28.03.70		II	II	
2. Bata	Janos	Kula	Jugoslavia	.10.83	. .85	
Myxajlo	Anna	18.04.68		III	IV	
3. Besermenji	Jakym	Vrbas	Jugoslavia	.10.83	. .84	
Slavko	Olena	16.05.70		II	II	
4. Chomiw	Antin	Swindon	England	.09.83	. .88	St.Josaphat
Martyn	Nadija	20.07.70		II	VI M	

5. Čizmar Slavko	Jakym Marija	Kula 02.11.69	Jugoslavia	.09.83 III	. .87 VI M	St.Josaphat
6. Deremenda Jaroslav		Derby 28.07.69	England	.09.83 III	. .88 VI M	
7. Janickyj Stefan	Stanley Emilija	London 28.11.68	England	.09.83	. .84	
8. Kisz Ljubomyr	Ljubomyr Anna	Vrbas 17.04.68	Jugoslavia	.10.83 III	. .84 III	
9. Klim Petro	Rudolf Iya	New York 04.12.69	U.S.A.	.09.83 III	. .84 III	
10. Kopczuk Eric	Petro Genka	Argenteuil 08.08.70	France	.09.83 II	. .88 VI M	
11. Korceba Myxajlo	Adam Olena	Novi Sad 07.06.71	Jugoslavia	. .83 II	. .88 VI M	Salesians
12. Lescesen Myxajlo	Vasyl' Sofija	Devetina 22.11.69	Jugoslavia	.09.83 II	. .84 II	
13. Mazuryk Svjatoslav	Omeljan Odette	Paris 24.11.68	France	.09.83 III	. .87 VI	
14. Nadj Myxajlo	Jakym Marija	Kula 25.01.69	Jugoslavia	.10.83 III	. .83 III	
15. Namacinski Myxajlo	Mykola Kateryna	Vrbas 14.06.68	Jugoslavia	.09.83 III	.10.83 III	
16. Oleksewycz Antin	Stefan Olinda	Halifax 15.08.69	England	.09.83 II	. .85 III	
17. Ovad Hryhorij	Petro Anna	Vrbas 19.03.71	Jugoslavia	.09.83 II	. .88 VI M	St. Sofija
18. Petelj Slavko	Volodymyr Natalija	Kula 07.02.69	Jugoslavia	.09.83 II	. .85 III	

5. Čizmar Slavko	Jakym Marija	Kula 02.11.69	Jugoslavia	.09.83 III	. .87 VI M	St.Josaphat
6. Deremenda Jaroslav		Derby 28.07.69	England	.09.83 III	. .88 VI M	
7. Janickyj Stefan	Stanley Emilija	London 28.11.68	England	.09.83	. .84	
8. Kisz Ljubomyr	Ljubomyr Anna	Vrbas 17.04.68	Jugoslavia	.10.83 III	. .84 III	
9. Klim Petro	Rudolf Iya	New York 04.12.69	U.S.A.	.09.83 III	. .84 III	
10. Kopczuk Eric	Petro Genka	Argenteuil 08.08.70	France	.09.83 II	. .88 VI M	
11. Korceba Myxajlo	Adam Olena	Novi Sad 07.06.71	Jugoslavia	. .83 II	. .88 VI M	Salesians
12. Lescesen Myxajlo	Vasyl' Sofija	Devetina 22.11.69	Jugoslavia	.09.83 II	. .84 II	
13. Mazuryk Svjatoslav	Omeljan Odette	Paris 24.11.68	France	.09.83 III	. .87 VI	
14. Nadj Myxajlo	Jakym Marija	Kula 25.01.69	Jugoslavia	.10.83 III	. .83 III	
15. Namacinski Myxajlo	Mykola Kateryna	Vrbas 14.06.68	Jugoslavia	.09.83 III	.10.83 III	
16. Oleksewycz Antin	Stefan Olinda	Halifax 15.08.69	England	.09.83 II	. .85 III	
17. Ovad Hryhorij	Petro Anna	Vrbas 19.03.71	Jugoslavia	.09.83 II	. .88 VI M	St. Sofija
18. Petelj Slavko	Volodymyr Natalija	Kula 07.02.69	Jugoslavia	.09.83 II	. .85 III	

19. Ristov	Mykola	Strumica	Jugoslavia	.09.83	. .88	St.Josaphat
Marjančo	Tinka	08.10.69		II	VI M	
20. Ristov	Toma	Strumica	Jugoslavia	.09.83	. .87	St.Josaphat
Spaso	Saveta	08.05.69		II	VI M	
21. Vorotnjak	Mitar	Kula	Jugoslavia	.09.83	. .84	
Pavlo	Kateryna	16.04.68		II	II	
22. Vorotnjak	Ivan	Brezik	Jugoslavia	. .83	. .85	
Petro	Anna	27.06.67		II	III	
23. Zarowsky		Toronto	Canada	. .83	. .85	
Bohdan		26.02.70		II	III	

1984/1985



Name	Father Mother	Birthplace Birthdate	Country	Enrollment first level	Departure last level	Seminary Ordination
1. Barščevski Oleksander	Volodymyr Eva	Banja Luka 17.02.70	Jugoslavia	.09.84 III	. .89 VI M	
2. Gural Oleh	Volodymyr Melanija	Toronto 15.10.70	Canada	.09.84 III	. .85 III	
3. Hunder Andrij	Ivan Anela	London 13.07.71	England	.09.84 III	. .88 VI M	St. Sofija
4. Lushnycky Andrij	Oleksander Marija	Chestnut Hill, Pa. 16.03.70	U.S.A.	.09.84 III	. .85 III	
5. Maksymiw Borys	 Julija	Sedan 28.12.73	France	.09.84 III	. .89 VI M	
6. Maksymiw Patrykij	Omeljan Colette	Sedan 15.7.69	France	.09.84 III	. .85 III	
7. Oros Ljubomyr	Ljubomyr Paraska	Ruski Krstur 12.10.61	Jugoslavia	.01.85	. .85	
8. Vanko Adam	Marijan Iryna	New York 12.09.70	U.S.A.	.09.84 III	. .85 III	

1985/1986

Name	Father Mother	Birthplace Birthdate	Country	Enrollment first level	Departure last level	Seminary Ordination
1. Bojczuk-Sinclair Petro Adam	Lisa	Rugby 02.08.73	England	.09.85 III	.06.89 V	
2. Fedoriv Andrij	Valentyn Dozija	Odessa, Ukr. 10.11.74	U.S.A.	.09.85 III	. .87 III	
3. Gajecky Bohdan	Jurij Iryna	Chicago, IL 12.06.70	U.S.A.	.09.85 III	. .86 III	
4. Hnatjuk Ivan	Adam Evfymija	Kula 29.05.72	Jugoslavia	.09.85 III	[89/90] VI	

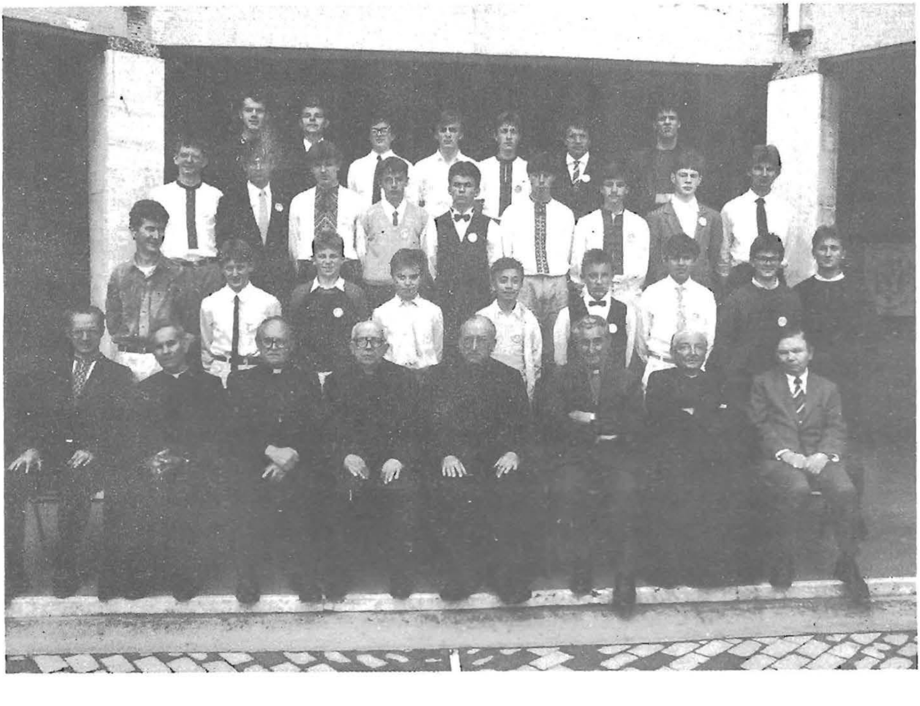
5. Pavič	Slavko	Aurobsmünster Jug.		.09.85	[89/90]
Viktor	Ankica	11.11.74		III	VI
6. Ronish	Volodymyr	Montréal	Canada	.09.85	.09.88
Jurij	Aleksandra	18.05.71		III	V
7. Wirlo	Myron	Rochester NY	U.S.A.	.09.85	. .86
Pavlo	Vira	13.04.77		III	III

1986/1987

Name	Father Mother	Birthplace Birthdate	Country	Enrollment first level	Departure last level	Seminary Ordination
1. Dumeč	Mykola	Prnjavor	Jugoslavia	.09.86	[89/90]	
Jaroslav	Stefanija	14.04.71		III	VI	
2. Hawryluk	Petro	Montréal	Canada	.09.86	[89/90]	
Semen	Bohdan	03.07.71		III	VI	

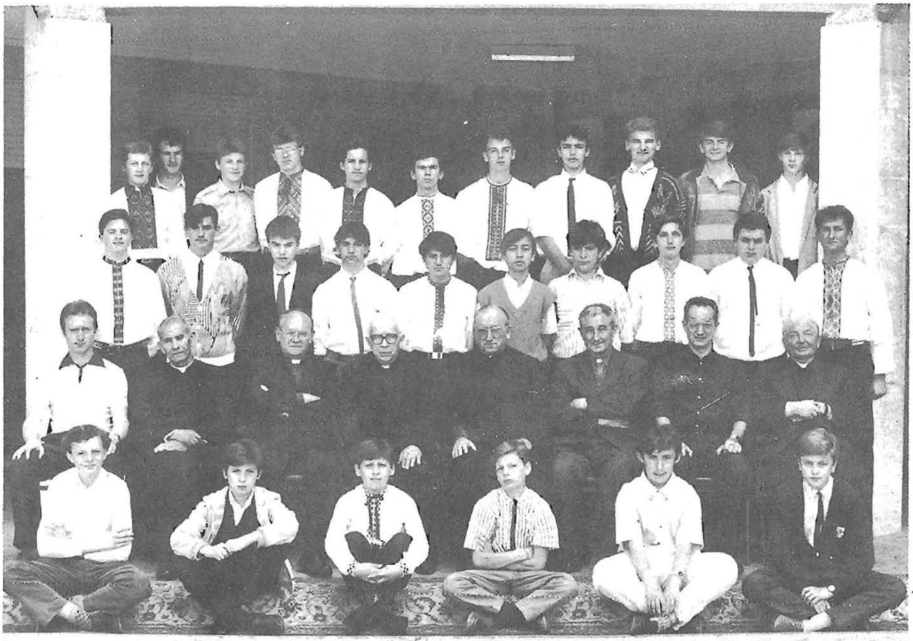
3. Hedeš	Antin	Slav. Brod	Jugoslavia	.09.86	[89/90]
Robert	Melanija	01.31.70		III	VI
4. Hnatjuk	Adam	Novska	Jugoslavia	.09.86	[89/90]
Evhen	Evfymija	22.11.73		III	VI
5. Holovčuk	Pavlo	Banja Luka	Jugoslavia	.09.86	. .87
Jaroslav	Anna	25.10.73		III	III
6. Holovčuk	Pavlo	Banja Luka	Jugoslavia	.09.86	. .87
Roman	Anna	22.09.72		III	III
7. Jakubec	Stefan	Hounslow	England	.09.86	[89/90]
Jaroslav	Stanislava	19.10.74		III	IV
8. Shpernal	Ihor	Trenton, NJ	U.S.A.	.09.86	. .88
Ivan	Myroslava	09.05.72		III	III

1987/1988



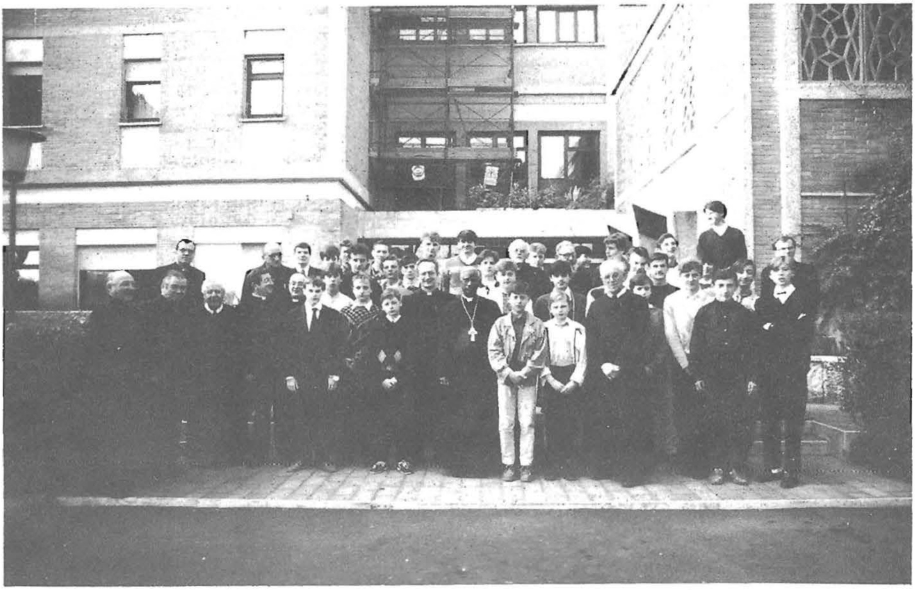
Name	Father Mother	Birthplace Birthdate	Country	Enrollment first level	Departure last level	Seminary Ordination
1. Bojczuk-Sinclair Mykola	Petro Lisa	Rugby 20.03.75	England	.09.87 II	[89/90] IV	
2. Hemun Jaroslav	Vlado Slavka	Prnjavor 31.12.72	Jugoslavia	.09.87 II	. .88 II	
3. Pidlusky Adrijan	Bohdan Marija	New York 23.12.71	U.S.A.	.09.87 IV	[89/90] VI	
4. Popowicz Stefan	Evhen Sofija	New Jersey 31.12.74	U.S.A.	.09.87 II	. .88 II	

1988/1989



Name	Father / Mother	Birthplace / Birthdate	Country	Enrollment / first level	Departure / last level	Seminary / Ordination
1. Abramiuk		New York	U.S.A.	.09.88	. .89	
Marko		21.08.73		III	III	
2. Graljuk	Omeljan	Bosanski Samac Jug.		.09.88	[89/90]	
Orest	Zita	11.05.75		II	III	
3. Korceba	Adam	Titov Vrbas	Jugoslavia	.09.88	[89/90]	
Ivan	Olena	05.09.73		III	IV	
4. Krnješin	Mykola	Prnjavor	Jugoslavia	.09.88	[89/90]	
Myroslav	Antonina	25.08.74		II	III	
5. Krnješin	Mykola	Prnjavor	Jugoslavia	.09.88	[89/90]	
Petro	Antonina	03.10.75		II	III	
6. Larue Pinkowycz		Evreux	France	.09.88	[89/90]	
Antin		03.06.77		II	II	
7 Paljuga	Mykola	Darmstadt	Germania	.09.88	[89/90]	
Oleksander	Stefanija	18.12.71		III	IV	
8. Pavič	Jaroslav	Innkreis	Jugoslavia	.09.88	[89/90]	
Franc	Ankica	05.11.74		II	III	
9. Petrešin	Evhen	Prnjavor	Jugoslavia	.09.88	[89/90]	
Ihor	Sofija	28.09.73		III	IV	
10. Tašev		Strumica	Jugoslavia	.09.88	[89/90]	
Petro		21.12.73		III	IV	
11. Trajkov		Gevgelija	Jugoslavia	.09.88	[89/90]	
Mykola		04.06.74		III	IV	
12. Vovk	Jaroslav	Brezice	Jugoslavia	.09.88	[89/90]	
Zinovij	Anna	29.09.74		II	III	

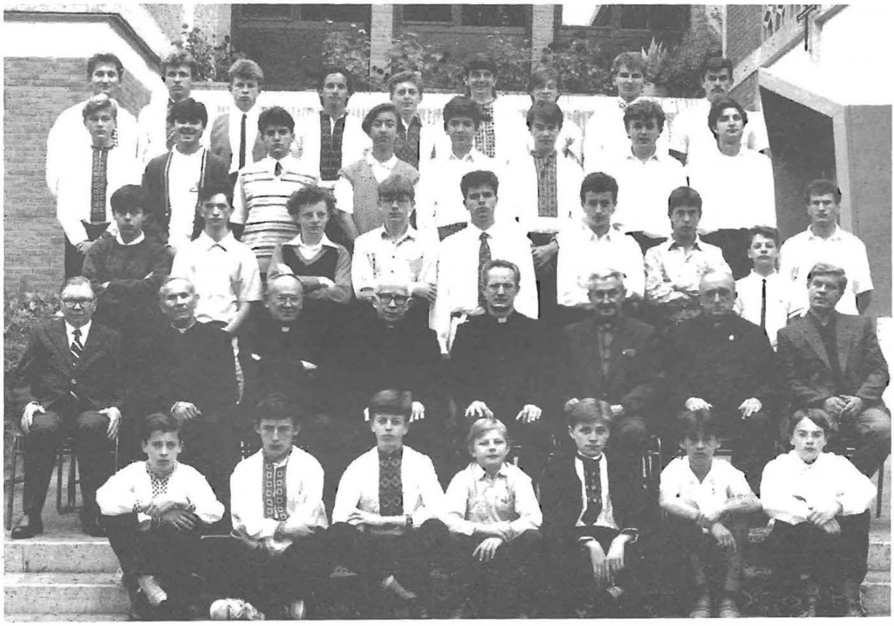
1989/1990



Celebration of the Feast of St John Bosco, January 31, 1990
(at center) Simon Cardinal Lourdusamy, Prefect of the Congregation for Oriental Churches

Name	Father Mother	Birthplace Birthdate	Country	Enrollment first level	Departure last level	Seminary Ordination
1. Bjeli Julijan	Stefan Katica	Prijedor 18.10.75	Jugoslavia	.09.89 III	[89/90] III	
2. Bjeli Stanislav	Stefan Katica	Prijedor 22.06.74	Jugoslavia	.09.89 III	[89/90] III	
3. Dacesen Ivan	Myroslav Vira	Titov Vrbas 22.05.74	Jugoslavia	.09.89 III	[89/90] III	
4. Dzudzar Zvonomir	Myron Omala	Kula 24.09.74	Jugoslavia	.09.89 III	[89/90] III	
5. Homa Zvonomir	Jakym Iryna	Benediktbeuren 12.03.74	Jug.	.09.89 III	[89/90] III	

6. Jakubec	Stefan		England	.09.89	[89/90]
Roman	Stanislava			II	II
7. Krivinjskij	Oleksander	Banja Luka	Jugoslavia	.09.89	[89/90]
Borys	Ol'ha	02.08.73		III	III
8. Kukič	Dobrivoje	Strumica	Jugoslavia	.09.89	[89/90]
Zoran	Ruška	16.09.74		III	III
9. Lasek	Volodymyr	Novska	Jugoslavia	.09.89	[89/90]
Roman	Natalija	29.03.75		III	III
10. Manolev-Garcia	Risto	Strumicko	Jugoslavia	.09.89	[89/90]
Kyrylo	Vasyl'ka	19.05.72		III	III
11. Melnyk	Roger	Melun	France	.09.89	[89/90]
Mykola	Danyjila	11.04.74		II	II
12. Ramac	Myron	Novi Sad	Jugoslavia	.09.89	[89/90]
Myron	Marija	05.01.74		III	III
13. Zastavni	Stanislav	Vukovar	Jugoslavia	.09.89	[89/90]
Petro	Gina	11.05.78		II	II



STATISTICAL CHART OF STUDENTS

Students in each class, those who passed the Maturitá examination, new students, and

Academic year	51/ 52	52/ 53	53/ 54	54/ 55	55/ 56	56/ 57	57/ 58	58/ 59	59/ 60	60/ 61	61/ 62	62/ 63	63/ 64	64/ 65	65/ 66	66/ 67	67/ 68	68/ 69
Elementary		4	3			3	2		special 1			special 1						
I		22	29	18		12	22	25	31	28	31	40	22	33	36	30	31	37
II		8	13	13			11	14	19	25	20	24	26	20	26	17	20	35
III			8	9		4		9	11	11	18	13	17	18	15	16	17	16
IV				5		5			10	10	9	14	9	15	13	12	14	12
V							8			8	8	8	12	9	11	7	5	10
VI											6	8	7	11	8	8	6	
Total	**18**	**34**	**53**	**45**	**45**	**24**	**43**	**38**	**72**	**82**	**92**	**108**	**94**	**106**	**109**	**90**	**93**	**112**
Maturitá							8				4	7	7	6	9	7	6	1
New Students	18	22	25	10	16	14	18	18	29	23	30	34	14	32	33	23	34	52
Austria						1	2	1	2	4	4	4	2	2	2	2		
Belgium		1	1	1	1		3	8	12	13	10	9	8	9	13	9	9	6
Canada															3	5	12	11
England			1	4	3	5	9	13	24	35	52	68	60	61	53	45	33	28
France	18	31	33	28	27	5	9	5	9	6	5	8	6	11	12	9	6	4
Germany		2	3	2	3	10	15	19	21	22	18	16	17	22	23	17	18	16
Italy						1	1	1	1		1	2	1					
Jugoslavia			15	10	11	2	3									1	12	41
Poland														1	2	2	1	1
Switzerland																	1	1
United States							1	1	1	1	1	1			1	1	1	4
Other								Australia	2	1	1					Czechoslovakia	1	1
																Venezuela	2	

(1951–1990)

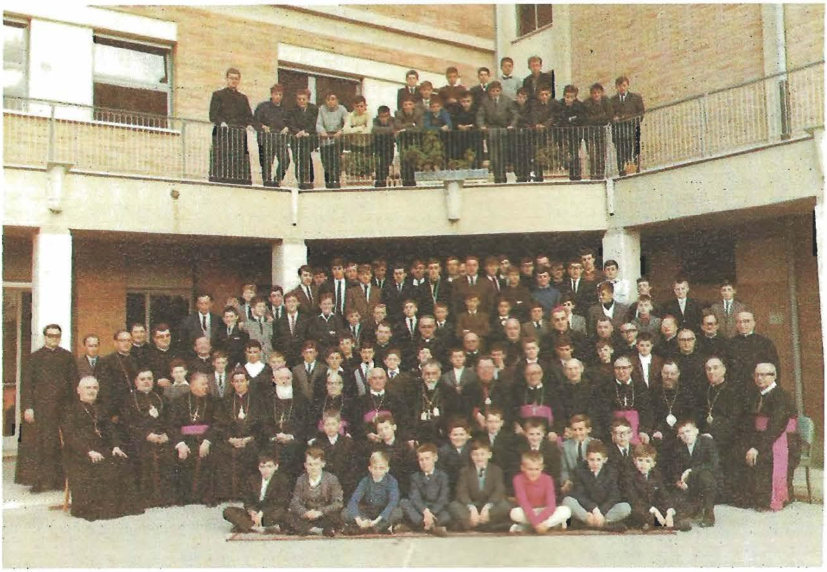
the number of students from each country for each academic year

69/70	70/71	71/72	72/73	73/74	74/75	75/76	76/77	77/78	78/79	79/80	80/81	81/82	82/83	83/84	84/85	85/86	86/87	87/88	88/89	89/90
			15	21	12	17	16	6												
35	10	14	15	25	13	13	20	18	11	14	17	13	10	16				4	6	4
26	24	8	15	11	17	11	9	14	10	11	15	15	8	13	19	8	10	—	8	15
11	22	22	8	11	10	16	6	9	15	7	9	10	7	8	9	8	4	9	--	7
10	9	21	15	5	8	6	11	6	8	11	6	8	7	5	4	7	8	3	8	—
11	12	9	20	14	5	8	6	12	6	7	9	5	7	7	5	4	7	7	2	7
93	**77**	**74**	**88**	**87**	**65**	**71**	**68**	**65**	**50**	**50**	**56**	**51**	**39**	**49**	**37**	**27**	**29**	**23**	**24**	**33**
11	11	9	20	14	6	8	4	12	6	7	7	5	5	8	6	4	6	7	2	
15	8	13	33	32	15	22	21	15	10	18	20	15	13	23	8	7	8	4	12	13
					1	1	1	1												
5	4	4	4	3	4	3	3	3	1	1										
5	4	6	13	8	8	11		7	8	8	14	12	5	5	5	2	2	2	1	1
5	13	10	17	24	15	23	22	21	14	13	8	5	4	6	4	4	5	6	3	3
4	4	2	1	1			1	1	3	2	2		1	2	4	3	3	2	2	2
9	9	6	6	5	5	5	7	7	7	7	7	9	7	3	3	1	3		1	1
										1										
46	36	41	42	42	26	22	15	15	9	9	14	13	16	30	18	13	13	10	15	25
1	1							1												
1	1	1	1																	
4	2	3	3	4	7	5	5	9	7	9	11	11	5	3	3	4	3	3	2	1
1	1	1			Brazil	1			Ukraine	1										

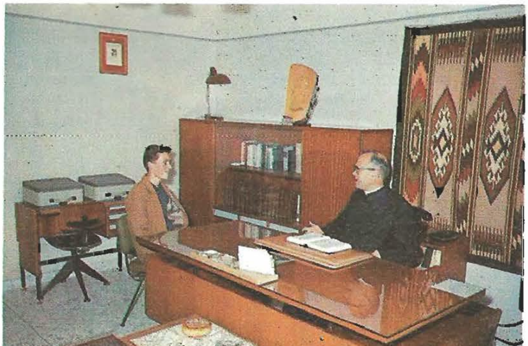
SURVEY OF VOCATIONS
СПИС СТУДЕНТІВ, ЩО СТАЛИ СВЯЩЕНИКАМИ

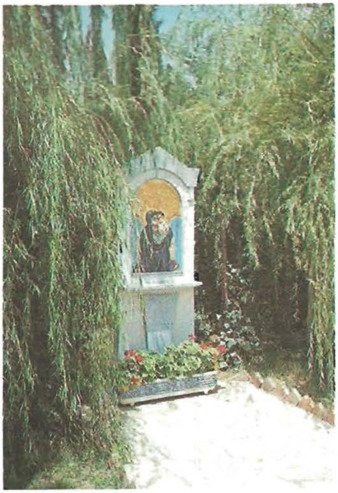
Year Рік	New Students нові студенти	Of whom went to study for the priesthood студіювали теол.	Of whom were ordained З них були свячені	Names of those ordained Спис тих, що висвятилися
1951/52	18	1	1	Andrijisyn Josyf
1952/53	22	2	-	-
1953/54	25	2	2	Rozek Josyf Seniw Dmytro
1954/55	10	-	-	-
1955/56	16	-	-	-
1956/57	14	7	2	Rozek Vasyl' Salewicz Jaroslav
1957/58	18	4	4	Dacko Ivan Dacko Volodymyr Kowalczyk Myxajlo Lysykanycz Bohdan
1958/59	18	4	-	-
1959/60	29	6	1	Szymkiw Evstaxij Stepan
1960/61	23	6	5	Barszczyk Ivan Choma V. Jaroslav Chorkawyj Zenon Soltys Stepan Turkoniak Raymond Rafajil, Studite
1961/62	30	2	-	-
1962/63	34	6	1	Nebesniak Evhen, SDB
1963/64	14	-	-	-
1964/65	32	5	-	-
1965/66	33	2	1	Molczko Myron
1966/67	23	3	-	-
1967/68	34	11	7	Kolosniaj Ivan Kostjuk Petro Lahola Roman Rac Jakym Simunovic Myxajlo Varga Volodyslav Zavirjuxa Vasyl'

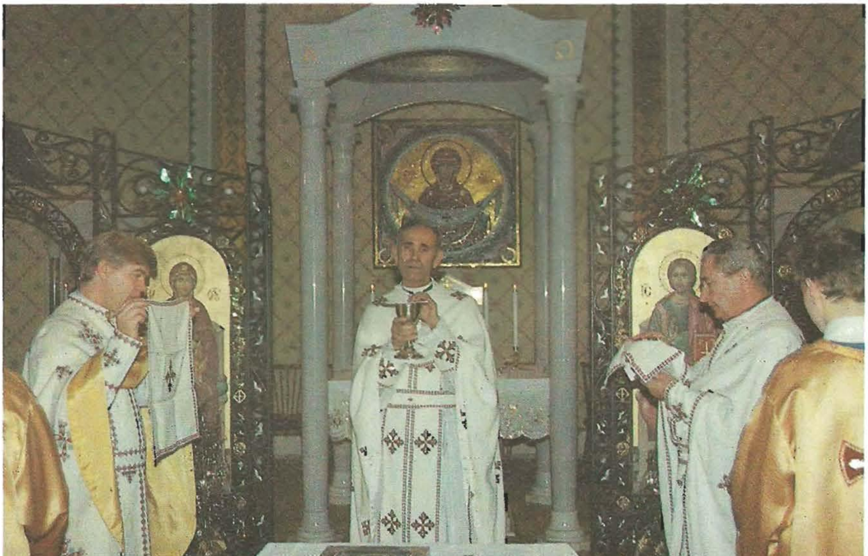
Year Рік	New Students нові студенти	Of whom went to study for the priesthood студіювали теол.	Of whom were ordained З них були свячені	Names of those ordained Спис тих, що висвятилися
1968/69	52	25	8	Dzudzar Jurij Kulesko Illja Kulic Jakiv, SJ Lescesyn Josafat Maljik Jurij Onuferko Andrij Panjkov Andrij [left] Stalnek Myxajlo
1969/70	15	5	2	Lescesen Jaroslav Pankov Dmytro
1970/71	8	-	-	-
1971/72	13	6	3	Angelov Toma Dudas Tomyslav Magoc Volodymyr
1972/73	33	4	2	Choma Andrij Lescesen Jaroslav
1973/74	32	7	3	Loza Myxajlo Rac Volodymyr Stupjak Mykola
1974/75	15	2	1	Stojanov Kyrylo
1975/76	22	8	-	
1976/77	21	2	2	Angelov Kyrylo Karpiuk Taras
1977/78	15	4	1	Curkowskyj Roman
1978/79	10	-		
1979/80	18	5		
1980/81	20	2		
1981/82	15	4		
1982/83	13	3		
1983/84	23	6		
1984/85	8	1		
1985/86	7			
1986/87	8			
1987/88	4			
1988/89	12			
1989/90	13			

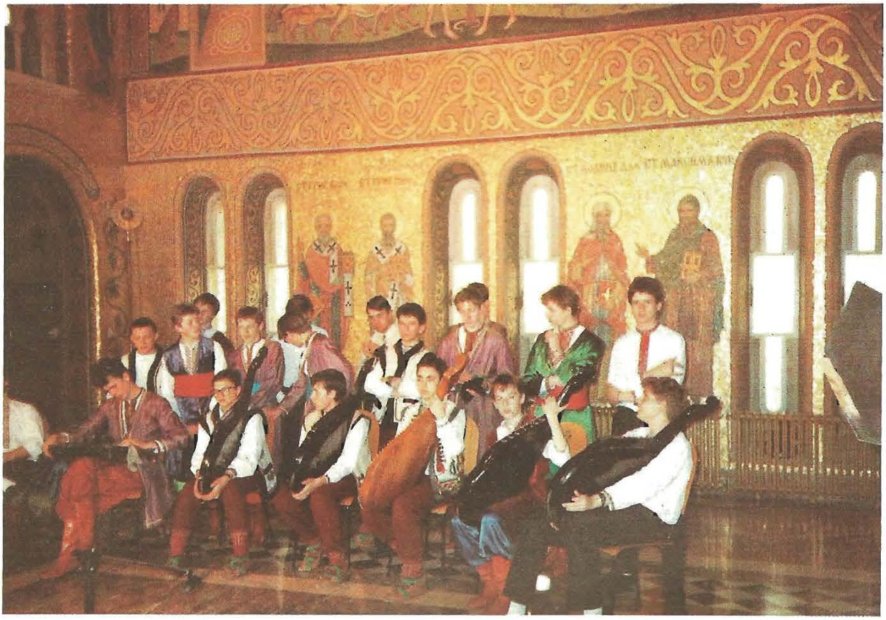


His Beatitude Patriarch Josyf Slipyj and Ukrainian Catholic Hierarchy
with the faculty and students on February 25, 1965

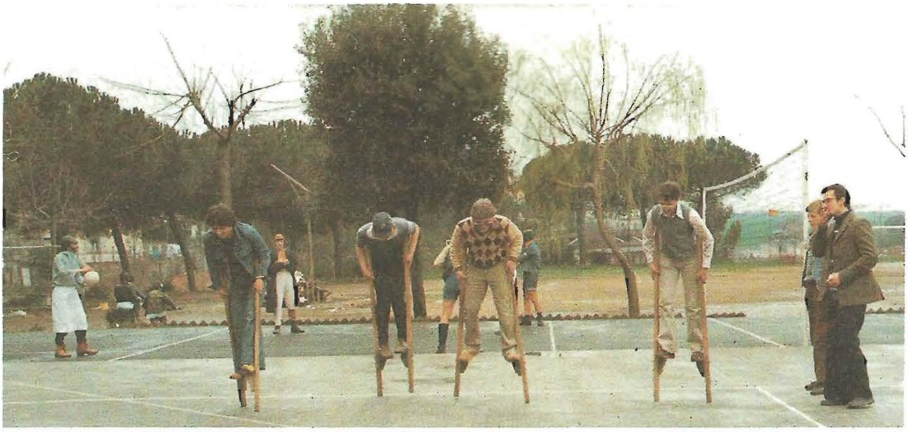


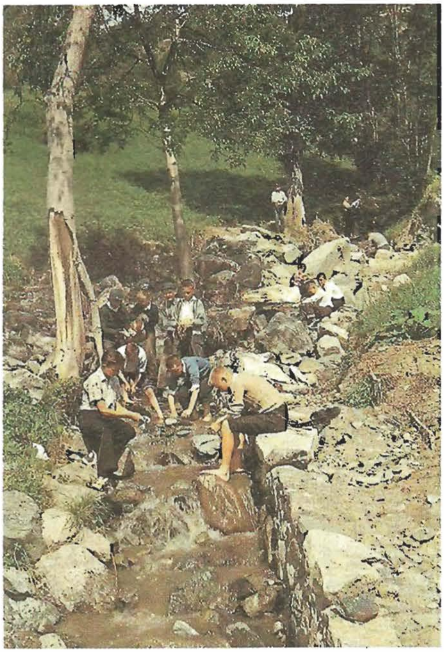






1969





ALPHABETICAL INDEX OF ALL STUDENTS

* = went to a major seminary

** = was ordained priest

Name of student	attendance	country	page
Abramiuk, Marko	1988-	Jugoslavia	157
Andrejczak, Jaroslav	1963-1967	England	104
**Andrijisyn, Josyf	1951-1958	France	77
Angelov, Dmytro	1979-1981	Jugoslavia	142
*Angelov, Kyrylo	1976-1979	Jugoslavia	136
**Angelov, Toma	1971-1976	Jugoslavia	124
Babowal, Roman	1962-1968	Belgium	100
*Bachensky, Volodymyr	1982-1987	U.S.A	147
Baczkur, Petro	1970-1973	England	123
Bahtjak, Mykola	1980-1981	Jugoslavia	144
Baljicki, Myxajlo	1983	Jugoslavia	149
Baluk, Bohdan	1961-1964	England	98
Baran, Bohdan	1961-1966	England	98
Baran, Orest	1965-1966	England	108
Baranowsky, Jurij	1967-1969	Canada	114
Bardaszewskyj, Volodymyr	1965-1971	England	108
Bardega, Zenon	1976-1978	Poland	136
*Barna, Jakym	1968-1974	Jugoslavia	117
Baron, Myxajlo	1962-1965	England	101
Barščevski, Oleksander	1984-1989	Jugoslavia	152
*Barščevski, Taras	1982-1987	Jugoslavia	148
**Barszczyk, Ivan	1960-1961	Germany/Toronto	95
Barszczyk, Volodymyr	1960-1961	Germany	96
Bata, Myxajlo	1983-1985	Jugoslavia	149
Bayrock, Myxajlo	1975-1976	Canada	134
Bayrock, Stefan	1975-1976	Canada	134
Bazyluk, Reinhard	1961-1963	Germany	98
Bednasz, Josyf	1953-1956	Trieste/Australia	81
Bednasz, Venceslav	1953-1956	Trieste/Australia	81
*Bek, Viktor	1980-1984	Jugoslavia	144
Bereza, Robert	1952-1953	France	79
Bereznyckyj, Andrij	1974-1976	U.S.A./Canada	132
Besermenji, Slavko	1983-1984	Jugoslavia	149
Bezkorovanyj, Xrystijan	1953-1954	France	81
*Bilaniuk, Ihor	1958-1965	Germany	91

ALPHABETICAL INDEX OF ALL STUDENTS

* = went to a major seminary
** = was ordained priest

Name of student	attendance	country	page
Abramiuk, Marko	1988-	Jugoslavia	157
Andrejczak, Jaroslav	1963-1967	England	104
**Andrijisyn, Josyf	1951-1958	France	77
Angelov, Dmytro	1979-1981	Jugoslavia	142
*Angelov, Kyrylo	1976-1979	Jugoslavia	136
**Angelov, Toma	1971-1976	Jugoslavia	124
Babowal, Roman	1962-1968	Belgium	100
*Bachensky, Volodymyr	1982-1987	U.S.A	147
Baczkur, Petro	1970-1973	England	123
Bahtjak, Mykola	1980-1981	Jugoslavia	144
Baljicki, Myxajlo	1983	Jugoslavia	149
Baluk, Bohdan	1961-1964	England	98
Baran, Bohdan	1961-1966	England	98
Baran, Orest	1965-1966	England	108
Baranowsky, Jurij	1967-1969	Canada	114
Bardaszewskyj, Volodymyr	1965-1971	England	108
Bardega, Zenon	1976-1978	Poland	136
*Barna, Jakym	1968-1974	Jugoslavia	117
Baron, Myxajlo	1962-1965	England	101
Barščevski, Oleksander	1984-1989	Jugoslavia	152
*Barščevski, Taras	1982-1987	Jugoslavia	148
**Barszczyk, Ivan	1960-1961	Germany/Toronto	95
Barszczyk, Volodymyr	1960-1961	Germany	96
Bata, Myxajlo	1983-1985	Jugoslavia	149
Bayrock, Myxajlo	1975-1976	Canada	134
Bayrock, Stefan	1975-1976	Canada	134
Bazyluk, Reinhard	1961-1963	Germany	98
Bednasz, Josyf	1953-1956	Trieste/Australia	81
Bednasz, Venceslav	1953-1956	Trieste/Australia	81
*Bek, Viktor	1980-1984	Jugoslavia	144
Bereza, Robert	1952-1953	France	79
Bereznyckyj, Andrij	1974-1976	U.S.A./Canada	132
Besermenji, Slavko	1983-1984	Jugoslavia	149
Bezkorovanyj, Xrystijan	1953-1954	France	81
*Bilaniuk, Ihor	1958-1965	Germany	91

Name of student	attendance	country	page
Bilaniuk, Mykola	1957-1963	Germany	89
Bilas, Jurij	1969-1971	Poland/France	121
Bilous, Hryhorij	1976-1977	Canada	137
Bilous, Ivan	1976-1977	Canada	137
Bilous, Jaroslav	1973-1977	Canada	129
Bilous, Taras	1974-1976	Canada	132
Bilowous, Danylo	1951-1953	France	77
Bilowus, Bohdan	1963-1964	Germany	104
Bilowus, Jurij	1963-1964	Germany	104
Bilyk, Evhen	1974-1975	U.S.A.	132
Bjeli, Julijan	1989-	Jugoslavia	158
Bjeli, Stanislav	1989-	Jugoslavia	158
Bobrek, Myroslav	1980	Jugoslavia	144
*Boczan, Bohdan	1956-1962	Germany	87
Bodnar, Taras	1982-1985	Germany	148
Bodnarczuk, Myxajlo	1961-1963	England	98
Bodnarec, Bohdan	1964-1967	England	105
Bodnarec, Stefan	1962-1968	England	101
Bogacz, Andrij	1976-1977	Poland/Canada	137
Bojczuk, Adam	1985-1989	England	153
Bojczuk, Mykola	1965-1972	England	108
Bojczuk, Mykola	1987-	England	156
Bojczuk, Semen	1966-1969	England	111
Bojko, Myxajlo	1971-1973	Jugoslavia	125
Bojko, Mykola	1969-1973	Jugoslavia	121
Boznjak, Ivan	1970-1971	Jugoslavia	123
Brezden, Ivan	1966-1972	France	111
Brygilewycz, Petro	1972-1974	Belgium	126
Bucklaw, Pavlo	1978-1979	U.S.A.	140
Buczok, Roman	1962-1965	England	101
Buczynski, Myxajlo	1961-1963	England	98
Bukatko, Havryjil	1972-1977	Jugoslavia	126
*Bukatko, Myroslav	1971-1976	Jugoslavia	125
Bukovski, Vlado	1981-1986	Jugoslavia	146
Bumbak, Ivan	1969-1970	Canada	121
Buranicz, Stefan	1961-1963	France	98
*Cap, Ivan	1969-1973	Jugoslavia	117
Cebenko, Josyf	1953-1954	France	81
Cebrij, Ihor	1981-1982	Canada	146
*Cebryk, Myxajlo	1972-1977	England	126
Cebryk, Petro	1974-1980	England	132

Name of student	attendance	country	page
Cernyk, Ihor	1981-1982	U.S.A.	146
Cernyk, Oleh	1981-1982	U.S.A.	146
*Chabko, Volodymyr	1964-1966	Germany	105
Chamula, Zenon	1964-1966	France	106
Chaplinsky, Petro	1980-1981	Canada/Jugoslavia	144
Charczenko, Luka	1952-1953	France	79
Charczenko, Myxajlo	1952-1953	France	79
Chaszcziwskyj, Myxajlo	1955-1956	France	85
Chervinskyj, Stefan	1953-1956	Trieste	81
Chmelyk, Stefan	1967-1969	Canada	114
Cholodnyj, Borys	1965-1966	Canada	109
Cholodnyj, Volodymyr	1972-1973	Canada	126
**Choma, Andrij	1972-1978	England	126
Choma, Teodor	1955-1959	Germany	85
Choma, Volodymyr	1951-1955	France/Canada	77
**Choma, Volodymyr	1960-1966	Poland/England	96
Chomiak, Petro	1972-1973	U.S.A.	127
*Chomiv, Martyn	1983-1988	England	149
Chomyn, Myroslav	1971-1976	Canada	125
Chomyn, Roman	1972-1977	Canada	127
**Chorkawyj, Zenon	1960-1962	Ukraine/Australia	96
Chreptowskyj, Volodymyr	1972-1978	Germany	127
Chudoba, Ivan	1966-1968	England	111
Chudyk, Ronald	1968-1969	Canada	117
Chreptowskyj, Bohdan	1958-1964	Germany	91
Cichowlas, Andrij	1978-1983	U.S.A.	140
*Ciokan, Jurij	1964-1971	Germany	106
Corbieres, Fabrice	1980-1982	France	144
Crljen, Josyf	1973-1974	Jugoslavia	129
Curkovskyj, Bohdan	1979-1982	Canada	142
Curkovskyj, Stefan	1980-1982	Canada	144
**Curkowskyj, Roman	1977-1981	Canada	139
Cybulka, Andrij	1954-1956	France	84
Czepak, Evhen	1963-1964	Belgium	104
Czerewatyj, Stefan	1955-1956	France	85
Czerwinskyj, Jurij	1974-1975	U.S.A.	132
Czmil, Jurij	1972-1975	Poland/England	127
*Czobot, Myxajlo	1968-1974	Poland/Canada	117
Czobot, Roman	1968-1973	Poland/Canada	117
Czopej, Mykola	1960-1965	Germany	96
Czulewycz, Gérard	1964-1966	France	106
Czymbalak, Jaroslav	1964-1968	Belgium	106

Name of student	attendance	country	page
Czymerys, Vasyl'	1963-1966	Belgium	104
*Čizmar, Slavko	1983-1987	Jugoslavia	150
*Čovs, Volodymyr	1969-1975	Jugoslavia	117
Dacesen, Ivan	1989-	Jugoslavia	158
**Dacko, Ivan	1957-1963	Germany	89
**Dacko, Volodymyr	1957-1963	Germany	89
Dagenais, Oleksander	1971-1972	France	125
Danylo, Myxajlo	1980-1982	U.S.A.	144
Darewycz, Danylo	1979-1983	Canada	142
Darewycz, Roman	1979-1981	Canada	142
Darmochil, Stefan	1951-1952	France	77
*Davitti, Marcello	1962-1963	Italy	101
Decyk, Markijan	1979-1980	Canada	142
Delvaux, Oleksander	1966-1967	France	112
Demczuk, Evhen	1952-1954	France	79
Demczynskyj, Bohdan	1954-1956	England	84
Demtschuk, Volodymyr	1970-1972	England	123
Deremenda, Jaroslav	1983-1988	England	150
Dewa, Ivan	1967-1969	England	114
Dibrowa, Volodymyr	1965-1971	Germany	109
Diduch, Stefan	1979-1983	Germany	142
*Dobosch, Jaroslav	1959-1965	Germany/Belgium	93
Dobrjanskyj, Myxajlo	1961-1967	Germany	98
Dobrowolski, Ivan	1959-1961	England	93
Dolhun, Volodymyr	1961-1964	England	98
Dolinski, Roman	1958-1961	Germany	91
Domynski, Petro	1962-1963	England	101
Dovhaniuk, Stanislav	1955-1956	France	85
Dubczak, Vasyl'	1955-1956	France	85
Duczak, Volodymyr	1963-1967	England	104
**Dudas, Tomyslav	1971-1976	Jugoslavia	125
*Dukal, Oleksander	1977-1983	Germany	139
Dukal, Stefan	1952-1954	Germany	79
Dumeč, Jaroslav	1986-	Jugoslavia	154
*Dymyd, Myxajlo	1973-1978	Belgium	129
Dymyd, Petro	1972-1976	Belgium	127
Dziama, Evhen	1951-1955	France	78
Dzjadyk, Pavlo	1980-1982	Canada	144
**Dzudzar, Jurij	1968-1973	Jugoslavia	117
*Dzudzar, Mykola	1981-1985	Jugoslavia	146
Dzudzar, Zvonomir	1989-	Jugoslavia	158

Name of student	attendance	country	page
Dzundza, Dmytro	1954-1960	Ukraine/England	84
Dzundza, Myxajlo	1954-1961	Germany/England	84
Dziura, Stanislav	1955-1956	France	86
*Fedcesin, Nino	1979-1984	Jugoslavia	142
*Fedoran, Petro	1971-75, 78	Jugoslavia	125
Fedoriv, Andrij	1985-1987	U.S.A.	153
Fedoriw, Jaroslav	1952-1954	France	79
Fedoriw, Omeljan	1953-1956	France	82
Fedoriw, Roman	1954-1955	France	84
Feduniw, Volodymyr	1960-1963	Austria	96
Fedyszyn, Taras	1975-1978	England	134
Fejdi, Myxajlo	1967-1972	Jugoslavia	114
Fejsa, Jakym	1968-1969	Jugoslavia	117
Ferentiuk, Myron	1966-1968	England	112
*Figurek, Adam	1979-1984	Jugoslavia	142
*Figurek, Feliks	1980-1985	Jugoslavia	144
Fil, Danylo	1976-1977	Canada	137
Firman, Petro	1964-1966	Belgium	106
Fortuna, Mykola	1959-1963	England	93
Frankewycz, Mykola	1957-1961	Germany	89
Frey, Jurij	1961-1965	Germany	98
Frydrak, Stefan	1964-1968	Belgium	106
Fumycz, Stefan	1964-1966	Germany	106
Furdas, Vasyl'	1961-1967	England	98
Furgala, Bohdan	1964-1965	England	106
Gach, Bohdan	1959-1963	Germany/France	93
Gajecky, Bohdan	1985-1986	U.S.A.	153
Galajda, Andrij	1952-1954	France	79
Gawur, Evhen	1951-1954	France	78
Genda, Bohdan	1961-1966	England	98
Ginda, Harald	1968-1969	Germany	117
Glukach, Fernand	1955-1956	France	86
Graljuk, Orest	1988-	Jugoslavia	157
Gryçan, Ivan	1965-1966	France	109
Gumeniuk, Volodymyr	1959-1965	Germany//England	93
Gural, Oleh	1984-1985	Canada	152
Gvozdanovic, Ivan	1971-1973	Jugoslavia	125
Hajdamacha, Andrij	1958-1963	Belgium	91
Hajdamacha, Jurij	1958-1961	Germany/Belgium	91

Name of student	attendance	country	page
Hajdamacha, Nestor	1959-62, 71-72	Belgium	93
Halaj, Myxajlo	1954-1956	France	84
Halev, Markijan	1980-1985	Canada	144
Halyckyj, Myxajlo	1960-1962	Germany/Belgium	96
*Hamuljak, Stanislav	1959-1964	England	93
Hancar, Antin	1876-1980	Jugoslavia	137
Hankewycz, Andrij	1978-1981	U.S.A.	141
Hanuszczyk, Marko	1965-1967	Belgium/U.S.A.	109
Harhaj, Bohdan	1965-1971	England	109
Harpluk, Stefan	1978-1979	France	141
Hawryliuk, Myxajlo	1953-1956	Trieste/Australia	82
Hawryluk, Petro	1982-1983	Canada	148
Hawryluk, Semen	1986-	Canada	154
Hedeš, Robert	1986-	Jugoslavia	155
Hegendorf, Klaus	1962-1963	Germany	101
Hemun, Jaroslav	1987-1988	Jugoslavia	156
*Herbut, Janko	1981-1984	Jugoslavia	146
Herman, Roman	1972-1974	England	127
Hevryk, Adrijan	1981-1982	U.S.A.	146
Hevryk, Roman	1981-1982	U.S.A.	146
Hirniak, Justyn	1986-1978	U.S.A.	137
Hnatjuk, Evhen	1986-	Jugoslavia	155
Hnatjuk, Ivan	1985-	Jugoslavia	153
Hnatysin, Volodymyr	1973-1974	Jugoslavia	129
Hododryga, Roman	1961-1965	England	98
Hodowany, Ivan	1952-1956	France	79
Holovcuk, Jaroslav	1968-1969	Jugoslavia	117
Holovčuk, Jaroslav	1986-1987	Jugoslavia	155
Holovćuk, Roman	1986-1987	Jugoslavia	155
Holowacz, Ivan	1955-1956	France	86
Homa, Zvonomir	1989-	Jugoslavia	158
Horajeckyj, Askold	1976-1982	U.S.A.	137
*Horajeckyj, Jurij	1971-1976	U.S.A.	125
*Hornjak, Ljubomyr	1968-1969	Jugoslavia	117
*Horobec, Jaroslav	1956-1962	Germany/England	87
Hosejka, Ljubomyr	1965-1971	France	109
Hoszkowicz, Xrystijan	1961-1964	France	99
Hrescysyn, Adrijan	1980-1981	U.S.A.	144
Hruszak, Lev	1952-1954	France	80
Hruszkewycz, Myxajlo	1958-1963	Germany	89
Hrycyniak, Stefan	1977	U.S.A.	139
Hrynasz, Jaroslav	1960-1962	Ukraine/England	96

Name of student	attendance	country	page
Hrynczyszyn, Ivan	1967-1968	England	[illegible]
Hučman, Myxajlo	1982-1986	Jugoslavia	[illegible]
Hucul, Jurij	1959-1961	Germany/England	93
*Hunder, Andrij	1984-1988	England	[illegible]
Hunka, Myron	1960-1962	England	96
Huk, Bohdan	1956-1960	Italy/England	87
Huk, Ivan	1962-1964	England	[illegible]
Huk, Myroslav	1958-1964	England	[illegible]
Huszak, Petro	1968-1969	England	[illegible]
Huta, Henryk	1960-1963	Germany/England	96
*Huzan, Myxajlo	1977-1983	England	139
Ivanusiv, Ihor	1980	Canada	144
Iwachiw, Adrijan	1974-1975	Canada	133
Iwanczuk, Viktor	1966-1969	England	112
Iwaniszyn, Myxajlo	1966-1967	France	112
Jaciw, Ivan	1959-1961	Germany	93
Jakubec, Jaroslav	1986-	England	155
Jakubec, Roman	1989-	England	159
Janickyj, Stefan	1983-1984	England	150
*Janowskyj, Evhen	1959-62, 65-68	Germany/France	93
Jarosz, Myxajlo	1956-1958	France	87
Javni, Ilija	1968-1972	Jugoslavia	118
Jaworskyj, Ihor	1968-1969	England	118
Jossens, Myxajlo	1954-1955	France	84
Juca, Petro	1954-1956	France	84
*Jurina, Petro	1968-1969	Canada	118
Juskiw, Petro	1965-1966	England	109
Juskiw, Raymond	1965-1967	England	109
Juszva, Jaroslav	1953-1954	Trieste	82
Juszva, Petro	1953-1954	Trieste	82
Kahan, Myxajlo	1966-1967	England	112
Kalim, Ivan	1972-1974	Jugoslavia	127
Kalita, Petro	1959-1965	England	93
Kaluszka, Petro	1952-1954	France	80
Kaluszka, Vasyl'	1955-1956	France	86
Kalyniuk, Pavlo	1953-1954	Trieste	82
Kalyniuk, Stefan	1953-1954	Trieste	82
Kalyta, Roman	1961-1963	England	99

Name of student	attendance	country	page
Kaniuk, Volodymyr	1959-1962	England	94
Kapusta, Ivan	1970-1974	Germany	123
Karamazen, Myxajlo	1973-1974	Jugoslavia	129
Karamazen, Zvonko	1973-1979	Jugoslavia	130
*Karpinskyj, Vasyl'	1967-1973	Germany	114
Karpiska, Myxajlo	1981-1982	Canada	146
Karpiuk, Ihor	1976-1982	Canada	137
**Karpiuk, Taras	1976-1981	Canada	137
Kaszuba, Bohdan	1966-1968	England	112
Kaszuba, Mykola	1968-1970	England	118
Katola, Volodymyr	1952-1956	France	80
Kava, Myxajlo	1973-1974	Jugoslavia	130
Kavalko, Myxajlo	1980-1985	Jugoslavia	145
Kawa, Volodymyr	1958-1961	Germany	91
*Kebalo, Evhen	1966-1970	France	112
Kekic, Branko	1978-1980	Jugoslavia	141
Kernyckyj, Ihor	1956-1958	Ukraine/Germany	87
Keteles, Tomyslav	1969-1970	Jogoslavia	121
Kichenia, Danylo	1951-1956	France	78
Kisz, Ljubomyr	1983-1984	Jugoslavia	150
Klim, Petro	1983-1984	U.S.A.	150
*Klufas, Ihor	1966-1969	Canada	112
Klufas, Jurij	1965-1968	England	109
Kochanec, Ivan	1957-1958	Germany	89
Kokonowskyj, Orest	1964-1968	Germany	106
*Kokonowskyj, Volodymyr	1956-1963	Germany	87
Kolczynski, Myxajlo	1958-1962	Germany	91
*Koloszniaj, Ivan	1967-1973	Jugoslavia	114
Konanec, Volodymyr	1964-1966	England	106
Konyk, Myroslav	1962-1966	England	101
Kopczanski, Jakym	1969-1970	Jugoslavia	121
Kopczuk, Bohdan	1970-1974	France	124
Kopczuk, Eric	1983-1988	France	150
Kopczuk, Ivan	1966-1967	France	112
Kosteczko, Myxajlo	1955-1956	France	86
**Kostjuk, Petro	1967-1973	Switzerland	114
Korceba, Ivan	1988-	Jugoslavia	157
*Korceba, Myxajlo	1983-1988	Jugoslavia	150
Korolyk, Volodymyr	1958-1960	Germany/Belgium	91
Korytko, Oleksander	1965-1966	Germany	109
Kostiuk, Stefan	1975-1977	Germany	134
Koval, Myxajlo	1973-1975	England	130

Name of student	attendance	country	page
Kovaljesko, Milenko	1969-1974	Jugoslavia	122
Kovzan, Ivan	1968-1969	Jugoslavia	118
Kovzan, Myxajlo	1968-1972	Jugoslavia	118
Kovzan, Volodymyr	1968-1969	Jugoslavia	118
Kowal, Myxajlo	1952-1955	Belgium	80
Kowal-Perun, Josyf	1957-1961	Germany	89
Kowalczuk, Myxajlo	1964-1966	England	106
**Kowalczyk, Myxajlo	1957-1964	Germany	89
Kowbel, Borys	1957-1960	Germany/Belgium	89
*Kozar, Jaroslav	1952-1956	Belgium	80
Kozak, Ivan	1959-1961	Germany/France	94
Kozak, Petro	1964-1968	Belgium	106
Kozak, Vasyl'	1960-1961	England	96
Koziej, Jurij	1965-1970	Belgum	109
Kozubowski, Bohdan	1966-1967	England	112
Kozubowski, Ihor	1966-1968	England	112
Krawchuk, Roman	1967-1968	Canada	114
Krawczuk, Lev	1975-1980	U.S.A.	135
*Krencil, Myroslav	1975-1981	England	135
Krivinjskij, Borys	1989-	Jugoslavia	159
Krnješin, Myroslav	1988-	Jugoslavia	157
Krnješin, Petro	1988-	Jugoslavia	157
Kroniewicz, Myxajlo	1964-1965	France	106
Krupa, Bohdan	1961-1967	England	99
Krupa, Nestor	1961-1966	England	99
Krupa, Volodymyr	1961-1967	England	99
Krysa, Fernand	1951-1955	France	78
Kucevol, Myxajlo	1953-1956	France	82
Kuchar, Josyf	1953-1956	France	82
Kuchta, Ivan	1962-1965	England	101
Kucyk, Andrij	1972-1974	England	127
Kukič, Zoran	1989-	Jugoslavia	159
**Kuleško, Illja	1968-1975	Jugoslavia	118
*Kuleško, Myroslav	1979-1981	Jugoslavia	142
**Kulic, Jakiv	1968-1974	Jugoslavia	118
Kulynych, Ljubomyr	1980-1984	U.S.A.	145
Kunasz, Ihor	1951-1955	France/U.S.A.	78
Kupraty, Jaroslav	1967-1968	Canada	114
Kurchaba, Jurij	1966-1968	U.S.A./Canada	112
Kurlak, Ostap	1965-1967	England	109
*Kurmanowytsch, Viktor	1956-1962	Austria	88
Kurok, Ljubomyr	1951-1954	France/Canada	78

Name of student	attendance	country	page
Kurtianyk, Petro	1965-1969	England	109
*Kusminski, Mykola	1959-1966	England	94
Kuszta, Marko	1977-1978	England	139
Kutni, Pavlo	1982-1984	Jugoslavia	148
*Kutny, Ivan	1967-1973	Belgium	114
Kuzbyt, Volodymyr	1954-1956	France	84
Kuzyk, Ihor	1965-1971	England	109
Kuzyk, Mykola	1972-1974	England	127
Labunka, Illja	1977-1979	U.S.A.	139
Lach, Bohdan	1966-1968	Germany	112
**Lahola, Roman	1967-1973	Canada	114
Lanovy, Bohdan	1965-1967	England	110
Larue-Pinkowycz, Antin	1988-	France	157
Lasek, Roman	1989-	Jugoslavia	159
Lasky, Richard	1965-1968	Poland/England	110
Lavrek, Jaroslav	1967-1969	Jugoslavia	115
Lawrynowycz, Bohdan	1975-1977	England	135
Lawrynowycz, Jaroslav	1976-1977	England	137
Lechopud, Zenon	1960-1962	Belgium	96
Lepki, Antin	1982-1985	Canada	148
**Lescesen, Jaroslav	1969-1975	Jugoslavia	122
**Lescesen, Jaroslav	1972-1974	Jugoslavia	127
**Lescesen, Josafat	1968-1974	Jugoslavia	118
Lescesen, Myxajlo	1983-1984	Jugoslavia	150
Lescesen, Stefan	1980-1984	Jugoslavia	145
*Lescesin, Stefan	1968-1974	Jugoslavia	118
Lesiw, Wolfgang	1968-1969	Germany	118
Lesiuk, Myron	1961-1963	England	99
Leski, Ivan	1973-1974	Jugoslavia	130
Lessy, Nestor	1977-1979	Canada	139
Lewyckyj, Oleh	1972-1977	Canada	127
Lipka, Borys	1972-1980	Jugoslavia	130
Liski, Volodyslav	1974-1976	Jugoslavia	133
Ljahovic, Petro	1968-1972	Jugoslavia	118
Ljahovic, Volodymyr	1968-1970	Jugoslavia	119
*Lobay, Roman	1975-1981	Canada	135
**Loza, Myxajlo	1973-1979	U.S.A.	130
Loza, Pavlo	1977-1982	U.S.A.	139
Luchkanyk, Stefan	1967-1968	Canada	115
Lucyshyn, Pavlo	1974-1975	U.S.A.	133
Luczka, Ihor	1964-1967	England	106

Name of student	attendance	country	page
Luczyszyn, Andrij	1953-1955	England	82
Lushnycky, Andrij	1984-1985	U.S.A.	152
Lutak, Stefan	1964-1967	England	107
Luzan, Ivan	1959-1961	Germany	94
Luzan, Stefan	1968-1974	Germany	119
Lypa, Roman	1976-1980	Germany	137
Lysenko, Stefan	1967-1969	Australia/Canada	115
Lysewycz, Zenon	1972-1974	England	127
Lysko, Dorijan	1980-1982	U.S.A.	145
Lysyj, Volodymyr	1952-1956	France	80
**Lysykanycz, Bohdan	1957-1965	England	89
Maceluch, Markijan	1977-1978	Canada	139
Maciuk, Vasyl'	1959-1965	Germany	94
Magoc, Mykola	1968-1970	Jugoslavia	119
**Magoc, Volodymyr	1971-1976	Jugoslavia	125
Makai, Volodymyr	1973-1978	Jugoslavia	130
**Makar, Stefan	1965-1972	Germany	110
Maksimcuk, Martyn	1972-1976	Jugoslavia	127
Maksymiw, Borys	1984-1989	France	152
*Maksymiw, Myron	1952-1958	France	80
*Maksimiw, Myron	1958-1964	Germany/England	91
Maksimiw, Patrykij	1984-1985	France	152
*Malacko, Myxajlo	1969-1973	Jugoslavia	119
*Malasev, Jurij	1973-1978	Jugoslavia	130
Maldryk, Evhen	1962-1966	England	101
**Maljik, Jurij	1968-1973	Jugoslavia	119
Mandryk, Bohdan	1961-1967	England	99
Mandryk, Volodymyr	1964-1970	England	107
Manolev-Garcia, Kyrylo	1989-	Jugoslavia	159
Markijevic, Stefan	1972-1975	Jugoslavia	127
Markus, Vasyl'	1976-1977	U.S.A.	137
Martowicz, Volodymyr	1957-1960	Germany/Belgium	89
Marynjak, Marko	1981-1982	Canada	146
Masljanyk, Ivan	1980-1982	Canada	145
Mateszko, Volodymyr	1965-1968	England	110
Matovic, Milorad	1971	Jugoslavia	125
*Matwijiwskyj, Mykola	1973-1980	England	130
Matytschak, Petro	1964-1967	Germany	107
Mazniak, Jurij	1970-1971	Venezuela	124
Mazur, Hryhorij	1961-1962	England	99
Mazuryk, Ivan	1973-1974	England	130

Name of student	attendance	country	page
Mazuryk, Mykola	1982-1984	France	148
Mazuryk, Svjatoslav	1983-1987	France	150
Mecan, Petro	1958-1963	France	91
Meducha, Andrij	1968-1969	U.S.A.	119
Medwickyj, Jaroslav	1964-1965	England	107
Meljnik, Omeljan	1967-1970	Jugoslavia	115
Melnyk, Adam	1979-1982	Jugoslavia	142
Melnyk, Ihor	1957-1964	Germany/England	89
Melnyk, Mykola	1989-	France	159
Metanchuk, Roman	1973-1976	U.S.A.	130
*Mihalisko, Myxajlo	1969-1973	Czechoslovakia	122
Mikus, Myroslav	1959-1962	Germany	94
Mirecki, Petro	1973-1976	Jugoslavia	130
Mistal, Oleksander	1978-1981	France	141
Misztal, Danylo	1955-1956	France	86
Miszturak, Bohdan	1956-1959	Germany	88
Miszturak, Jaroslav	1956-1957	Germany	88
**Molczko, Myron	1965-1972	Germany	110
Morawsky, Stefan	1961-1962	England	99
Moskal, Roman	1963-1966	Germany	104
Mozoluk, Jurij	1972-1977	Germany	128
Mozoluk, Petro	1965-1971	Germany	110
Mrozowski, Volodymyr	1969-1970	Poland/U.S.A.	122
Mrzljak, Drago	1974-1978	Jugoslavia	133
Mudretzkyj, Petro	1975-1979	Austria	135
Mudri, Ivan	1968-1969	Jugoslavia	119
Mudri, Jurij	1966-1968	Jugoslavia	112
*Mudryj, Marko	1973-1979	England	130
Musyka, Andrij	1976-1978	U.S.A.	137
Mychajlyshyn, Roman	1968-1969	U.S.A.	119
Mykolyszyn, Petro	1973-1974	England	130
Myrc, Erast	1966-1967	Canada	113
Mysko, Bohdan	1959-1965	Germany/England	94
Myszak, Myxajlo	1975-1976	Brazil	135
Mytofir, Ivan	1952-1954	France	80
*Myz, Ihor	1978-1981	Jugoslavia	139
Nadj, Myxajlo	1983	Jugoslavia	150
Najdan, Bohdan	1967-1972	England	115
*Nakoneczny), Roman	1975-1980	England	135
Namacinski, Myxajlo	1983	Jugoslavia	150
Nasimok, Oleh	1962-1963	Belgium	101

Name of student	attendance	country	page
Naumiak, Pylyp	1976-1980	U.S.A./France	137
**Nebesniak, Evhen	1962-1968	England	101
Nebesniak, Jaroslav	1962-1965	England	101
Nebesniak, Petro	1964-1965	England	107
*Nesmacznyj, Andrij	1981-1987	Germany	146
Nesmacznyj, Hryhorij	1976-1982	Germany	138
Ninowskyj, Markijan	1972-1973	Germany/Canada	128
Odorovski, Volodyslav	1953-1956	France	82
Oleksewycz, Antin	1983-1985	England	150
Oleksik, Ivan	1976-1977	Canada	138
Olijnyk, Ihor	1965-1969	Germany	110
Olinczuk, Gerhard	1963-1967	England/Germany	104
Olinczuk, Petro	1963-1968	England/Germany	104
**Onuferko, Andrij	1968-1973	U.S.A.	119
Onysymiuck, Myxajlo	1962-1968	England	101
Oros, Ljubomyr	1985	Jugoslavia	152
Oros, Volodyslav	1974-1978	Jugoslavia	133
Osadczuk, Stefan	1973-1974	England	131
Ostapiuk, Evhen	1960-1966	England	96
*Ovad, Hryhorij	1983-1988	Jugoslavia	150
Pak, Myxajlo	1965-1967	Belgium	110
Paljuga, Oleksander	1988-	Germany	157
Panas, Ivan	1958-1964	England	91
*Panas, Roman	1975-1980	England	135
Panczuk, Hryhorij	1952-1958	France	80
Panczuk, Volodymyr	1964-1970	Germany	107
Panjkov, Andrij	1968-1974	Jugoslavia	119
**Panjkov, Andrij	1968-1971	Jugoslavia	119
Pankiw, Bohdan	1972-1974	England	128
**Pankov, Dmytro	1969-1974	Jugoslavia/Canada	122
Pankiewicz, Vasyl'	1962-1964	Germany	102
Pantella, Zenon	1961-1962	England	99
*Papuga, Syl'vester	1968-1969	Jugoslavia	119
Pavič, Franc	1988-	Jugoslavia	157
Pavič, Viktor	1985-	Jugoslavia	154
Pavlivskyj, Jurij	1953-1954	Germany	82
*Pavlovic, Jakym	1969-1974	Jugoslavia	122
Pawliw, Markijan	1972-1973	Canada	128
*Pawliw, Xrystofor	1981-1986	Canada	146
Pendzola, Petro	1959-1960	France	94

Name of student	attendance	country	page
Petelj, Slavko	1983-1985	Jugoslavia	150
Petrešin, Ihor	1988-	Jugoslava	157
Petrik, Stefan	1972-1978	Jugoslavia	128
*Petrowycz, Myxajlo	1968-1972	U.S.A.	119
Petruk, Myxajlo	1953-1954	France	82
Pich, Roman	1962-1963	England	102
Pidlusky, Adrijan	1987-	U.S.A.	156
Pidsadnyj, Myxajlo	1962-1965	France	102
Pinkowycz, Myxajlo	1964-1966	France	107
Pintelej, Josyf	1975-1977	England	135
Pitylak, Ihor	1961-1966	England	99
Pitylak, Ivan	1964-1966	England	107
Pjaseckyj, Petro	1981-1982	U.S.A.	147
Plasowij, Evhen	1951-1952	France	78
Plasowij, Volodymyr	1951-1952	France	78
Pochrybniak, Stefan	1963-1964	England	104
Pochrybniak, Vasyl'	1963-1965	England	104
Polanycia, Petro	1959-1960	Germany	94
Polatajko, Adam	1982-1984	England	148
Polatajko, Stefan	1979-1984	England	142
Poliszczuk, Borys	1964-1966	England	107
Poliszuk, Petro	1963-1967	Germany	104
Pollek, Myxajlo	1966-1969	England	113
Poluha, Stefan	1975-1982	England	135
Ponomarenko, Jurij	1965-1968	Germany	110
Popadiuk, Bohdan	1965-1966	Belgium	110
Popadynec, Ihor	1966-1967	England	113
Popowicz, Stefan	1987-1988	U.S.A.	156
Postolan, Myxajlo	1958-1961	Germany/England	92
*Precep, Petro	1967-1970	Jugoslavia	115
Procikevic, Jaroslav	1958-1962	Jugosl./Belgium	92
Procikevic, Petro	1960-1961	Jugosl./Belgium	92
*Prokopec, Orest	1959-1966	Germany/Belgium	94
Prokop, Roman	1977-1978	Australia	139
Prokopiuk, Stefan	1971-1976	England	125
Prus, Bohdan	1967-1970	England/Canada	115
Pryjdun, Myxajlo	1974-1978	England	133
Pryszlak, Ivan	1982-1984	U.S.A.	148
Pryszlak, Myxajlo	1976-1980	England	138
Pryzlata, Jaroslav	1960-1962	England	96
Pukalskyj, Jurij	1968-1972	Germany	119
Pylypczak, Ivan	1958-1959	Germany	92

Name of student	attendance	country	page
**Rac, Jakym	1967-1972	Jugoslavia	115
*Rac, Julijan	1969-1973	Jugoslavia	120
**Rac, Volodyslav	1973-1978	Jugoslavia	131
Rački, Zenon	1982-1987	Jugoslavia	148
Radelyckyj, Bohdan	1959-1963	Belgium	94
*Radelyckyj, Marko	1974-1980	Belgium	133
Radelyckyj, Roman	1965-1971	Belgium	110
Ramac, Ivan	1969-1972	Jugoslavia	120
Ramac, Myron	1989-	Jugoslavia	159
*Ramac, Myxajlo	1967-1970	Jugoslavia	115
Rebensky, Ihor	1977-1978	U.S.A.	139
Reksynskyj, Markijan	1979-1980	U.S.A.	143
Rewilak, Dmytro	1962-1968	England	102
*Rimar, Jakym	1969-74, 76	Jugoslavia	120
*Ristov, Marjančo	1983-1988	Jugoslavia	151
*Ristov, Spaso	1983-1987	Jugoslavia	151
Rohacz, Roman	1965-1966	England	110
*Rohowyj, Ivan	1964-1970	France	107
Roman, Hryhorij	1967-1968	Germany	115
Roman, Teodor	1966-1968	Germany	113
Rominskyj, Oleksander	1963-1967	France	105
Ronish, Jurij	1985-1988	Canada	154
**Rozek, Josyf	1953-1958	Trieste/France	82
Rozek, Pavlo	1953-1954	Trieste/Australia	82
**Rozek, Vasyl'	1956-1960	Jug./Australia	88
*Rozka, Josyf	1958-1964	Germany/Belgium	92
*Rudnicki, Zenon	1966-1972	Poland	113
Rutkowskyj, Jaroslav	1965-1971	England	110
Rybak, Antin	1956-1958	Ukraine/Germany	88
*Saba, Volodymyr	1964-1971	Poland	107
Sabados, Jakiv	1967-1970	Jugoslavia	115
*Sabo, Ljubomyr	1968-1973	Jugoslavia	120
Saczuk, Josyf	1960-1964	Belgium	97
Sahaikewitsch, Petro	1967-1969	Germany	115
Salamacha, Ivan	1973-1974	England	131
**Salewicz, Jaroslav	1956-1961	France	88
Samborsky, Vasyl'	1970-1974	Venezuela	124
Santa, Volodymyr	1968-1970	Jugoslavia	120
*Sapun, Ihor	1979-1985	Germany	143
Saramacha, Mykola	1957-1960	Germany/France	90
*Sarapuk, Petro	1962-1968	England	102

Name of student	attendance	country	page
Sawczuk, Hryhorij	1960-1966	Germany	97
Sawka, Hryhorij	1962-1967	Austria	102
Schmidt, Jaroslav	1967-1968	Germany	115
Schumski, Myron	1961-1963	England	99
Segedi, Volodymyr	1968-1970	Jugoslavia	120
*Sejmiwskyj, Myxajlo	1975-1981	England	135
Selo, Petro	1973-1980	England	131
Semehen, Jaroslav	1965-1968	England	110
Semeniuk, Richard	1962-1968	France	102
Senczyszyn, Roman	1956-1960	Germany	88
**Seniw, Dmytro	1953-1960	Trieste/Australia	83
Seniw, Pavlo	1953-1956	Trieste/Australia	83
Senyczak, Andrij	1976-1978	Belgium	138
*Senyk, Davyd	1972-1978	England	128
Senyk, Petro	1965-1972	Belgium	111
Sereda, Roman	1966-1968	Germany	113
Serednycky, Bohdan	1962-1967	England	102
*Sgueglia, Pietro	1957-1964	Italy	88
Shpernal, Ivan	1986-1988	U.S.A.	155
*Shutak, Ivan	1975-1981	England	135
*Shutak, Mykola	1968-1974	England	120
Shutak, Petro	1972-1978	England	128
Sikora, Petro	1959-1960	Jugoslav./Sweden	94
Simkiw, Andrij	1977-1983	Germany	140
Simko, Elemer	1980-1983	Jugoslavia	145
**Simunovic, Myxajlo	1967-1973	Jugoslavia	115
*Sirotjuk, Dmytro	1968-1973	Jugoslavia	120
Sitnik, Myroslav	1975-1979	Jugoslavia	135
*Sitnik, Petro F.	1975-79, 83-84	Jugoslavia	135
Sivinjski, Josyf	1972-1976	Jugoslavia	128
Siwanik, Jaroslav	1962-1964	England	102
Siwanik, Myxajlo	1962-1965	England	102
Siwka, Bohdan	1972-1974	England	128
Sklanyj, Myroslav	1957	Germany	90
Sklanyj, Petro	1958-1959	Germany	92
Skrypec, Bohdan	1961-1965	England	99
Slota, Borys	1969-1972	Jugoslavia	122
Slupcynskyj, Oleh	1979-1981	U.S.A.	143
Sobczak, Petro	1953-1954	Trieste	83
Sodoruk, Myron	1970-1972	England	124
*Solomczak, Zenon	1958-1964	Germany/England	92
**Soltys, Stefan	1960-1967	England	97

Name of student	attendance	country	pag
Sonevyckyj, Andrij	1976-1977	U.S.A.	138
Sonavyckyj, Markijan	1979-1981	U.S.A.	143
*Sopka, Myroslav	1969-1974	Jugoslavia	120
Soroka, Myxajlo	1951-1956	France	78
Soturczak, Volodymyr	1957-1958		90
Sovs, Syl'vester	1969-1970	Jugoslavia	122
Sribnyj, Bohdan	1969-1970	U.S.A.	122
**Stahnek, Myxajlo	1968-1973	Jugoslavia	120
Stebiwka, Myroslav	1977-1978	England	140
*Steciuk, Evhen	1961-1967	Austria	99
Steckiw, Andrij	1967-1968	U.S.A.	11
Steinhagen, Heinrich	1959-1963	Austria	94
Stelmach, Lev	1972-1975	Canada	128
Stepen, Myxajlo	1952-1956	France	80
**Stojanov, Kyrylo	1974-1976	Jugoslavia	13
*Stojanov, Zoranco	1982-1984	Jugoslavia	14
Stowban, Jurij	1961-1964	England	10
Struminskyj, Evhen	1962-1965	England	10
Strychaluk, Oleksa	1951-1955	France/Canada	78
Strychar, Ivan	1955-1956	France	8
Strychar, Oleksander	1955-1956	France	8
Stryhanin, Antin	1952-1955	France	8
Stryhanin, Petro	1952-1954	France	8
Stryhanyn, Roman	1955-1958	Germany	8
**Stupjak, Mykola	1973-1979	Jugoslavia	13
Svitlychnyj, Yarema	1982-1983	apolide/U.S.A.	14
Sweryd, Bohdan	1959-1965	England	9
Sydor, Ihor	1957-1963	Austria/U.S.A.	9
*Sydor, Marko	1961-1966	Belgium	10
Symchych, Oleksander	1978-1979	Canada	14
Szczubak, Karlo	1951-1953	France	7
Szewernoha, Ihor	1978-1979	Austria	14
Szewernoha, Jurij	1978-1979	Austria	14
Szewiak, Marijan	1958-1960	Germany	9
Sztyrkalo, Maksym	1973-1976	England	13
*Szumelda, Petro	1960-1966	England	9
Szwec, Josyf	1973-1974	U.S.A.	13
Szymkiv, Jaroslav	1951-1952	France	7
Szymkiw, Myxajlo	1962-1965	England	10
**Szymkiw, Stefan	1959-1965	Germany/England	9

Name of student	attendance	country	page
Tašev, Petro	1988-	Jugoslavia	157
*Tataryn, Bohdan	1962-1970	England	102
Teljega, Bohdan	1973-1974	Jugoslavia	131
Terleckyj, Jurij	1953-1954	Belgium	83
Tesluk, Tymotej	1977-1978	Canada	140
Tkacuk, Taras	1980-1982	Canada	145
Torkonjak, Ivan	1968-1974	Jugoslavia	120
Tovstiuk, Myroslav	1962-	Poland/France	102
Trajkov, Mykola	1988-	Jugoslavia	157
Tril, Pavlo	1967-1968	England	116
Trylowsky, Zenon	1975-1976	Canada	136
Turczeniuk, Dmytro	1975-1977	U.S.A.	136
**Turkoniak, Raymond	1960-1966	England	97
Vanko, Adam	1984-1985	U.S.A.	152
**Varga, Volodyslav	1967-1973	Jugoslavia	116
Vepryk, Franko	1953-1956	Trieste	83
Vislavski, Ivan	1973-1975	Jugoslavia	131
*Vislavski, Myxajlo	1969-1975	Jugoslavia	122
Vlasenko, Mykola	1980-1982	Germany	145
Vloch, Stefan	1981-1982	England	147
Vojtowycz, Bohdan	1951-1954	France/Canada	78
Vorotnjak, Andrij	1981-1986	Jugosl./Germany	147
Vorotnjak, Pavlo	1983-1984	Jugoslavia	151
Vorotnjak, Petro	1983-1985	Jugoslavia	151
Vovk, Zinovij	1988-	Jugoslavia	157
Vujitovic, Pavlo	1972-1978	Jugoslavia	128
Vynar, Ivan	1951-1952	France	78
Wadziuk, Jaroslav	1960-1961	Austria	97
Walkiw, Jurij	1959-1965	Germany	95
Wasinko, Mykola	1962-1964	England	103
Wasinko, Petro	1960	England	97
Wasiutek, Vasyl'	1962-1966	France	103
Waskowycz, Andrij	1967-69, 74-75	Germany	116
Waskowycz, Pavlo	1961-1963	England	100
Wasylczuk, Markel'	1955-1956	France	86
Wasyluk, Jaroslav	1965-1971	England	111
Welyczko, Myxajlo	1957-1963	Germany	90
Werbiuk, Ihor	1967-1969	England	116
Wernej, Bohdan	1961-1964	England	100
Wilytsch, Lev	1972-1978	Germany	128

Name of student	attendance	country	page
*Winniczek, Zenon	1968-1973	Poland/Belgium	120
Wintoniak, Erland	1964-1966	France	107
Wirlo, Pavlo	1985-1986	U.S.A.	154
Witryk, Jaroslav	1952-1955	France	80
Wolczuk, Roman	1973-1979	England	131
Wolczuk, Vasyl'	1972-1979	England	128
*Woloshynowych, Bohdan	1979-1984	England	143
Woloszanskyj, Stefan	1967-1968	Canada	116
Woroniak, Josyf	1964-1966	Germany	107
Woroniak, Petro	1964-1966	Germany	107
Wowk, Jaroslav	1952-1955	Germany	80
Wowk, Stefan	1964-1966	England	108
Wynnyckyj, Roman	1972-1974	England	128
Wytwyckyj, Evhen	1962-1966	England	103
*Zadarko, Evhen	1962-1967	Poland/England	103
*Zadarko, Ivan	1962-1970	Poland/England	103
Zakalnyckyj, Volodymyr	1954-1958	Poland/Germany	84
Zakamarok, Petro	1967-1973	Jugoslavia	116
Zamojskyj, Petro	1960-1961	Germany/England	97
Zaricni, Myxajlo	1973-1974	Jugoslavia	131
Zaricni, Stefan	1973	Jugoslavia	131
Zarowsky, Bohdan	1983-1985	Canada	151
Zarowsky, Roman	1978-1979	Canada	141
Zastavni, Petro	1989-	Jugoslavia	159
Zastawnyj, Vasyl'	1953-1956	Trieste/Brazil	83
*Zaverucha, Ihor	1964-1970	England	108
**Zavirjuxa, Vasyl'	1967-1973	Poland/England	116
Zazulak, Volodymyr	1974-1975	U.S.A.	133
Zin, Bohdan	1963-1965	England	105
Zlatarevic, Zvonko	1973-1974	Jugoslavia	131
Zlepko, Dmytro	1959-1966	Germany	95
Zubryckyj, Roman	1974-1975	Belgium	133
Zupyn, Roman	1971-1972	England	125
Zurakowski, Lev	1975-1976	Canada	136
Zytko, Vitalij	1955-1956	France	86

INDEX OF OTHER PERSONS MENTIONED IN THE TEXT

dark page numbers signify an entry with biographical data

Antonovyč, Myroslav 36, 37
Arcari, Rinaldo 65
Balaban, Fr., OSBM 44
Baldala, Jurij 44, 46, 47
Beauvens, Mr. 65
Bedenčič, Antonio 65
Bedeout, M. 20, 21
Bošnjak, Ivan 65
Breda, Myxajlo 46, 47
Brezden, Fr. 51
Bučko, Ivan 16, 17, 21-30, 32, 34-37, 48-55
Chita, Andrij 65
Ciocci, Giuseppe 65
Coussa, Gabriele Acacio 55
Čarnec'kyj, Mykola 44 fn
Čmil' Stefan 30 fn, 44, 46, 47, 50, 52-55, 56, **57**, 64, 66, 71
D'Heygere, Laurent 24, 25, 56, 65, 66
Dac'ko, Ivan 65
De Angelis, Mr. 65
Didier, Marcel 65, 66
Dudas, Jakym 65
Dzerovyč, Julijan 16, 17
Feltin, Maurice 28-30, 32 fn, 50, 53
Filič, Sebastiano 65
Forys', Myxajlo 44, 46, 47
Frigo, Bruno 56, 65, 66
Gouriou, Jules 24, 25, 50, 51, 65, 66
Hajdukivs'kyj, Bohdan 46, 47
Hajdukivs'kyj, Lev 46, 47, 50-53, 57, **58**, 64, 66, 71
Harasymovyč, Hryhorij 24, 25, 34, 37, 45-53, 57, **58**, 64, 66
Havryk, Ivan 16, 17
Holyns'kyj, Petro 26, 42, 44-47, 50
Horniak, Ljubomyr 65
Hrynyk, Vasyl' 42, 45, 46, 47
Hrynyšyn, Volodymyr 46, 47, 50-53, 56, 57, **58**, 64, 66, 71
Jacobsen, Pierre 22, 23
Josyf II of Austria 14, 15
Karepin, Andrij 65
Kares, Josyf 24, 25, 50, 51, 57
Kebalo, Evhen 65
Kmit, Omeljan 45, 46, 47
Koca, Evhen 46, 47, 50, 53
Kocylovs'kyj, Josafat 44-47
Korol', Vasyl' 50, 53, **59**, 64, 66
Krotec', Ivan 50, 53, 66
Kudla, Teodor 34, 37, 44, 46, 47, 50, 51, 52, 53, **59**, 64, 66
Kuleško, Illja 50, 52, 53, 55, **60**, 66
Lapyčak, Taras 45, 46, 47
Lecompte, Julien 30 fn, 47, 51, 56, 65, 66
Levenec', Myxajlo 51
Lobaj, Roman 65
Losičko, Vasyl' 46, 47
Lyxač, Konstantyn 34, 37, 46, 47, 50-53, 55, 57, **60**, 64, 66
Makar, Stefan 65
Malacko, Myxajlo 65
Malynovs'kyj, Oleksander 26, 27
Marusyn, Myroslav 51
Mazé, Ivo 56, 65, 66
Mazjar, Petro 46
Mazjar, Roman 46, 47, 50, 52, 53, 55, 57, **60**, 64, 66, 71

Melnykovyč, Josyf 18, 19
Mončak, Ihor 65
Myhalysko, Myxajlo 65, 71
Nebesniak, Evhen 50, 52, 53, 55, 56, 57, **60**, 64, 66
Nicolas, Paul 65, 66
Novak, Danylo 50, 53, 66
Ortyns'kyj, Ivan 46, 47, 50, 53, **61**, 66
Perridon, Jacques 16, 17, 20-27
Porod'ko, Avhustyn 44, 46, 47, 50, 53
Pryszlak, Hryhorij, 47, 48
Pryszlak, Myxajlo 46, 47, 50, 53, 56, **61**, 64, 66
Pynylo, Vasyl' 46
Roncalli, Angelo 26, 27
Rudnyc'ka, Milena 44 fn, 45
Saba, Ivan 44, 46, 47
Saba, Roman 45, 46, 47, 50, 52, 53, 55, 57, **62**, 64, 66, 71
Samotyj, Roman 44, 46, 47, 50, 53, **62**, 64, 66, 71
Sapeljak, Andrij 24, 25, 34, 37, 45-55, 56, 57, **62**, 64, 66
Sapeljak, Vasyl' 46, 47, 50, 51, 53, 56, 57, **63**, 64, 66, 71
Sarapuk, Petro 65
Šilhár, Stefan, 51, 65, 66
Silec'kyj, Kyrylo 42, 43
Slipyj, Josyf 38, 39, 40, 41, 164
Sr. Adalberta Mette 65
Sr. Ahneta Rebačuk **68**
Sr. Annunciata 65
Sr. Charles Marie Miller 65
Sr. Claudia Fedash 65
Sr. Daria Roshko 65
Sr. Doucette 65
Sr. Emilija Sabadoš **68**
Sr. Ivanna Vorotnjak **69**
Sr. Jelysaveta Glova **68**
Sr. Josyfa Čornjak **68**
Sr. Julija Bojčuk **68**
Sr. Julijana Tuzyk **69**
Sr. Kateryna Kopčans'ka **68**
Sr. Ksenja Subotnyc'ka **69**
Sr. Makryna Rebačuk **68**
Sr. Marharyta Tyrkalo **69**
Sr. Nadija Vorotnjak **69**
Sr. Olena Myronjuk **68**
Sr. Regina 65
Sr. Rosa Samarcija 65
Sr. Thomas 65
Sr. Venjamyna Bodnarčuk **68**
Šeptyc'kyj, Andrij 16, 17, 34, 35
Šveda, Adam 44, 46, 47
Tataryn, Bohdan 65
Tatux, Syl'vester 46, 47
Tisserant, Eugéne 22, 23, 26, 27, 32, 34-37
Tribuljak, Stefan 64
Trombetti, Stefan 14, 15
Tyljavs'kyj, Ivan 45, 46, 47, 50-53, 55, 57, **63**, 64, 66
Tyljatyns'kyj, Ivan 44, 46, 47
Tyndalo, Vasyl' 44, 46, 47, 50, 53, **64**, 64, 66, 71
van de Maale, Maurice 27
Xarovs'kyj, Ivan 46, 47, **64**, 66
Xoma, Ivan 65, 71
Ziggiotti, Renato 47, 48, 49, 50, 51

ДМИТРО БЛАЖЕЙОВСЬКИЙ
Видруковані праці - Published Works

De Potestate Metropolitarum Kioviensium in Clerum Regularem (1595 -1805). "Analecta OSBM", Opera No. 27. Rome 1973. 196 pages.

Ukrainian and Armenian Pontifical Seminaries of Lviv (1665-1784). "Analecta OSBM", Opera No. 29. Rome 1975. Short histories of metropolitan, diocesan and Basilian seminaries, of 9 pontifical colleges, extensive history of the L'viv Pontifical Seminary. xxvii + 280 pages.

Byzantine Kyivan Rite Metropolitanates, Eparchies and Exarchates: Nomenclature and Statistics. Editiones Universitatis Catholicae Ucrainorum S. Clementis Papae, Opera N. 54, Sacrum Ucrainae Millenium, No. 1. Rome 1980. Extracts from the Annuario Pontificio, titles (1747-1980), statistics (1943-1980), from the Official Catholic Directory (1914-1979), from the Oriental Congregation (1932-1974), statistics of 6 Ukrainian religious communities for men, of 16 for women, some summaries of statistics, 2 diagrams and 3 maps. 171 pages.

Byzantine Kyivan Rite Students in Pontifical Colleges, and in Seminaries, Universities and Institutes of Central and Western Europe (1576-1983). "Analecta OSBM", Opera No. 43. Rome 1984. Historical sketches and lists of students for the priesthood for 29 colleges and seminaries, 5 Ukrainian religious communities for men, 12 universities and institutes, 5 Vienna seminaries and 2 Ukrainian universities. Lists of doctors with titles of their defended doctoral theses. Annotated lists of students, integrated alphabetical index. 366 pages.

Schematism of the Ukrainian Catholic Church: a Survey of the Church in Diaspora. "Analecta OSBM", Opera No. 45. Rome 1988. Historical data for 1,175 parishes and localities in Ukrainian *diaspora*, *biographical* information for 914 bishops, priests and deacons active in 1988, data for Ukrainian religious orders, Ukrainian Catholic education and organizations in diaspora. 2 diagrams, 19 maps, 24 illustrations and 2 alphabetical indexes. 1,318 pages.

Ukrainian Catholic Clergy in Diaspora (1751-1988): Annotated List of Priests Who Served Outside of Ukraine. Univ. Cath. Ucr. S. Clementis Papae, Opera N. 69, Sacrum Ucrainae Millenium, No.2. Rome 1988. Supplement to the General Schematism of the Ukrainian Catholic Church: a Survey of the Church in Diaspora. Alphabetical list of priests with biographical annotations, lists of Ukrainian parishes and pastoral centers in diaspora in 1987, of DP camps and localities of Ukrainian diaspora in Germany (1946-52) with statistics and map. 284 pages.

Hierarchy of the Kyivan Church (861-1990). Ed. Univ. Cath. Ucr. S. Clementis Papae, Opera N. 72, Sacrum Ucrainae Millenium, No. 3. Rome 1990. A revised series of metropolitans and bishops, Catholic and Orthodox, with documented essential biographical information about each. 30 pages of chronological charts, 8 maps and an integrated alphabetical index. 539 pages.

Українські церковні унії: константинопільська, римська і московська. Відбитка із "Записок Наук. Товариства ім. Шевченка" 205 (1987), 67 pages. Documented observations.

The Ukrainian Pontifical Minor Seminary of St. Josaphat in Rome (1951-1990). Ukrainian Salesian Publications, No. 23. Rome 1990. History, academic organization and annotated lists of students, 3 statistical charts, 99 photographs, 2 indexes. 190 pages.

Приготовляється до друку - In preparation

Берестейська унія; причини, згода та українські користі, чужі та свої противники і недостача та брак у провідників і у народі українського релігійного, національного та державного думання.

Historical Schematism of the Eparchy of Peremyšl' and Lemkivščyna; a Survey of Parishes and Clergy from 1828 until 1939, in two volumes.

Українські релігійні вишивки. Взірці на вишивання ікон на хоругви і стіни. Збірки число 1 і 2 вичерпані, ч. 3 на вичерпанні. Приготовляється з різними взірцями нова, ч. 4.

Друковані статті - Published Articles

"Ukrainian and Bielorussian Students in the Pontificio Collegio Urbano de Prop. Fide (1627-1846)", in "Analecta OSBM" 9 (1974) pp. 202-222. Annotated list with archival sources for each student.

"Українські і білоруські студенти в Папській Грецькій Колегії в Римі", in "Богословія" 41 (1977) pp. 246-258. General summary and analysis.

"Ukrainian and Bielorussian Students at the Pontifical Greek College of Rome (1576-1976)", in "Analecta OSBM" 10 (1979) pp. 132-192. Annotated list with archival sources for each student.

"I Teatini ed i Pontifici Collegi Armeno ed Ucraino di Leopoli (1665-1784)", in "Regnum Dei (Collectanea Teatina)" 35 (1979) pp. 205-248.

"В 1000-ліття Хрищення Руси-України", in "Перший Мирянський Конгрес УКПО" (1982) pp. 73-87. Paper read at the Congress of the Ukrainian Patriarchal Lay Association of Great Britain.

"Науковий дорібок Русько-Української Колегії св. Йосафата в Римі" in "Alma Mater", annual publication of the students of the Pontifical Seminary of St. Josaphat in Rome (1986) pp. 40-46. List of authors (former students) and their published works (1897-1986).

Stampa: ESSE GI ESSE - Via Umbertide, 11 - Roma - Tel. 78.27.819

UKRAINIAN SALESIAN PUBLICATIONS
ВИДАВНИЦТВО ОО. САЛЕЗІЯН

1. Рудницька Мілена, *Дон Боско-людина-педагог-святий*. Рим 1963, стор. 340.
2. Сапеляк Андрій, *О. Степан Вапрович*. Рим-Буенос Айрес 1970, стор. 88.
3. *Служба Божа у візантійсько-українському обряді – La Santa Misa en el rito bizantino-ucraino*. Буенос Айрес 1972, стор. 128.
4. *Великдень – Празник Христового Воскресення (Утреня) – La Pascua – Solemnidad de la Resurrección de Cristo (La Función matutina)*. Буенос Айрес 1972, стор. 33.
5. Сапеляк Андрій, *Українські Колядки і Щедрівки – Cantos Navidenos Ucranios*. Буенос Айрес 1972, стор. 68.
6. Сапеляк Андрій, *Українська Церква на II Ватиканському Соборі*. Рим-Буенос Айрес 1976, стор. 316.
7. Ортинський Іван, *Людина справжного усміху*. Рим 1978, стор. 32.
8. Ортинський Іван, *Те й ті, з ким нам – уперед*. Рим 1978, стор. 32.
9. Сапеляк Андрій, *Христос Бог – Небесний Хліб, відомості про Бога, приготовання до Св. Причастя, введення у церковне життя*. Буенос Айрес 1979, стор. 40.
10. *El milenio del cristianismo en Ucraina – 988-1988*. Буенос Айрес 1979, стор. 50.
11. Мельничук Петро, *Владика Григорій Хомишин – патріот-місіонер-мученик*. Рим-Філядельфія 1979, стор. 368.
12. Мельничук Петро, *Духовна Опіка над Молоддю*. Рим-Філядельфія 1980, стор. 156.
13. Мельничук Петро, *Покликання в Житті*. Рим-Філядельфія 1982, стор. 120.
14. Сетті Джузеппе, *Дон Боско – ілюстроване видання*. Переклав і зредаґував Євген Небесняк, СДБ. Рим 1987, стор. 192.

15-17. Боско Терезій, *Життя Дон Боска*. 3 томики. «Комікс» великого формату. Переклав Євген Небесняк, СДБ. Рим 1987.

18. Ортинський Іван, *Хрищення, Хрест та Харизма України*. Мюнхен 1988, стор. 200.
19. Гайдуківський Лев, *Так будується людину*, – на підставі творів Терентія Боско і Карла Фіоре. Рим 1988, стор. 122.
20. Небесняк Євген, *Я – Франціск Асизький, – біографія св. Франціска з Асижу*. Рим 1990.
21. Боско Терентій, *Св. Домінік Савіо: п'ятнадцятьлітній праведник, – біографія найулюбленішого учня о. Івана Боско*. Переклав Лев Гайдуківський, СДБ. Рим 1990.
22. Сліпий Йосиф, *Віра і Наука*. Зредагував Євген Небесняк, СДБ. Рим 1990.
23. Блажейовський Дмитро, *Українська Папська Мала Семінарія св. Йосафата в Римі – Ukrainian Pontifical Seminary of St. Josaphat in Rome*. Рим 1990, стор. 190.